### רנ

### ספר יצירה ע״פ הא לכם זרע

## Chapter Six פרק ששי Chapter of the Rabbi R. Elimelech פרקא דרבנא רבי אלימלך

#### Preface to Chapter 6

The essence of this, the final chapter of Sefer Yetzira, is a discussion of the Trustworthy Witnesses mentioned at the end of the previous chapter, and their essential relevance to this book, which has come down to us through the chain of tradition from R. Akiba b. Yosef. In the Talmud we read, (Makot 24b) Once a party of pilgrims was wending its way to Jerusalem. On reaching Mount Scopus they rent their garments, (as a sign of mourning for the destroyed Temple). On reaching the Temple Mount they saw a fox come out of the Sanctuary (Holy of Holies), and they started weeping. R. Akiba laughed.

"Why do you laugh?" they asked him.

"Why do you cry?" he replied.

"For a place," they responded. "About which the Torah says, (Num. 1:51) "And the stranger who trespasses shall be put to death," and where we now see foxes run. Should we not cry?"

Akiba told them, "That's precisely why I'm laughing. It is written, (Isa. 8:2) "I will take for myself trustworthy witnesses to testify: Uriah the priest, and Zechariah the son of Jeberechiah." Now why would God mention these two individuals in one sentence, Uriah was during the First Temple period while Zechariah was during the Second? The verse is making the two prophets and their prophecies interdependent. Uriah said, (Jer. 26:18) "Therefore because of you, Zion will be plowed as a field, and Jerusalem will be ruined, the Temple Mount will be a hill in a forest." Zechariah said, (Zec. 8:4) "Old men and old women will again sit in the streets of Jerusalem, each with his staff in his hand because of age." Now, so long as Uriah's prophecy was not fulfilled I was afraid Zechariah's prophecies would not come true either. Now that I see Uriah's words coming to pass, I am sure Zechariah's will be fulfilled as well." This is the exact phrasing of their reply to him; they said, "Akiba, you've comforted us. Akiba, you've comforted us." In the commentary to this aggadah - story, R. Ettlinger in his book, Aruch La'ner, explains the reason God showed the sages a vision of the fox coming out of the sanctuary. It may be understood with another story described in the Talmud, (Yoma 69a) 'When the men of the Great Assembly prayed to be given power over the national addiction to paganism that had caused the destruction of the First Temple they were shown a vision of a lion cub coming out of the Holy of Holies. A prophet told the sages, That is the desire to worship gods.' Now, our sages all agree that the First Temple was destroyed because of idolatry, and the Second because of senseless hatred. This explains the metaphor of a lion cub coming out of the sanctuary, it was a symbol of their triumph over the desire for paganism which grew as powerful as a lion. So powerful was it, that King Menashe told Rav in a dream, (Sanhedrin 102b) 'Had you been there at that time, you would have held the hem of your robe up in your teeth so as to chase after pagan gods all the faster.' Before the destruction of the Second Temple, however, the Evil Desire was not that powerful, there was so much Torah study and worship of God, it had weakened their Desire. What happened is that Evil was forced to apply cunning stratagems and machinations in order to get people to hate one another. For that is the way of the Evil Desire, when thwarted it snares the righteous by convincing them they are doing a Mitzvah - Commandment in hating and

persecuting their fellows, thus senseless hatred flourishes. This explains the metaphor of the fox the rabbinic sages saw coming out of the sanctuary. The fox is the metaphorical trickster, personifying the verse, (Prov. 12:2) "But a man of wicked stratagems is condemned." The fox seen coming out of the sanctuary by the sages of the Mishna parallels the lion seen by the men of the Great Assembly, representing the idolatry that destroyed the First Temple. Each hints at the self destructive forces most common among us at that time.' Now, in my opinion, as a corollary of vanquishing the desire for worshipping idols, the power of prophecy was also vanquished, and very shortly after the story described in the Talmud, the last of the prophets died out. Paganism and Prophecy are inextricably interconnected. Similarly, just as the sages of the Mishna vanquished the propensity for senseless hatred with which we were destroying ourselves, so too, the power of the sages themselves was vanquished, and Chokhma - Wisdom died out shortly thereafter. A wise man is more than equivalent to a prophet, as we read in the Talmud, (Bava Batra 12a) and as we read in the Mishna, (Sotah 9:15) 'With the death of Raban Yochana b. Zakai the Brilliance of Chokhma - Wisdom disappeared.' Rashi on the Talmud, (Sotah 49a) comments, 'Brilliance of Wisdom - I don't know what this is.' R. Yomtov Lipman Heller in his commentary Tosafot Yom Tov, to the Mishna in Sotah, questions Rashi's self confessed ignorance. Rashi has no problem understanding a similar quote on the very same page of the Talmud - 'With the death of R. Yishmael b. Favi the Brilliance of Kehuna -Priesthood disappeared.' There, Rashi in his commentary explains, 'Brilliance of Priesthood - He was a very wealthy man as well as a sage, and always had large numbers of Cohen - Priests to eat at Why then does Rashi not find a similar way to explain the concept of Brilliance of Wisdom? Perhaps it is because Rashi is hinting at a secret. Raban Yochanan b. Zakai, in his wisdom, achieved heights that Moses, in his prophecy, attained. In the Talmud, (Berachoth 4a) we read, 'Since Moses knew the exact time God would strike Egypt's firstborn, why did he phrase the prophecy, 'About midnight'? The reason was because Moses was afraid that Pharaoh's soothsayers would calculate midnight incorrectly, and so denigrate the prophecy, saying Moses was wrong about the time. That is why Mar used to say, 'Teach your tongue to say 'I don't know,' lest you be proven false and be seized'. We can now understand Rashi to mean that the Brilliance of Wisdom is knowing when to say, 'I don't know what this is.' Wisdom is most brilliant when it knows how to conceal itself behind the expression, I don't know. Now, as was said earlier, when the brilliance of wisdom died out, that corollary, the evil tendency to senseless hatred also died out. Wisdom and Hatred are facets of the same genius; both require - זיורג - Zivug - Coupling and Connection, as we read often. E.g. (Ex. Rabba 1:8) Why does the verse say that a new king arose, it was the very same Pharaoh?' What it means is that the Egyptians came to Pharaoh and said, 'Let us - נודווג - Nizdaveg -Couple with this nation, Israel.' "Fools," replied Pharaoh. "Up to now we have been eating their bread, now you think you can couple with them?" We find many similar uses of the concept of -- Zivug - Coupling and Connection, used to mean hatred and enmity, in rabbinic literature. Wisdom and coupling are functions of the search for intimacy as was said above, (Ch. V. preface to Mishna 7) in discussing the genius of Jocheved. R. Akiba's laughter is also a hint to the same secret, because laughter itself suggests - זיווג - Zivug - Coupling and Connection, as we read, (Gen. 26:8) "He looked and saw Isaac laughing with Rebbeca, his wife." Thus did R. Akiba comfort them twice, as their response indicates. Once he comforted them concerning the destruction of the First Temple and once for the Second; for the loss of prophecy and the loss of wisdom. Chiefly though, Akiba was comforting them concerning - זיווג - Zivug - Coupling and Connection, showing them that it had not, in fact, been permanently damaged, as we will be learning in this chapter; that both prophecy and wisdom will be returned to us, Israel, for the sake of the Sanctification of the Name of God, that we have achieved.

#### פתיחה לפרק ו'

מהות הפרק האחרון שבספר ילירה היא ביאור ענין העדים הנאנמים שהוזכרו בסוף פרק ה', ושייכותם לעלם הספר שבא לנו בקבלת רבי עקיבא בן יוסף. דהא איתא בגמ' (מכות כ"ד:) פעם אחת היו עולין לירושלים כיון שהגיעו להר הלופים קרעו בגדיהם כיון שהגיעו להר הבית ראו שועל שילא מבית קדשי הקדשים התחילו הן בוכין ור"ע מלחק אמרו לו מפני מה אתה מלחק אמר להם מפני מה אתם בוכים אמרו לו מקום שכתוב בו והזר הקרב יומת ועכשיו שועלים הלכו בו ולא נבכה אמר להן לכך אני מלחק דכתיב ואעידה לי עדים נאמנים את אוריה הכהן ואת זכריה בן יברכיהו וכי מה ענין אוריה אצל זכריה אוריה במקדש ראשון וזכריה במקדש שני אלא תלה הכתוב נבואתו של זכריה בנבואתו של אוריה באוריה כתיב לכן בגללכם ליון שדה תחרש וגו', בזכריה כתיב עוד ישבו זקנים וזקנות ברחובות ירושלם וגו', עד שלא נתקיימה נבואתו של אוריה הייתי מתיירא שלא תתקיים נבואתו של זכריה עכשיו שנתקיימה נבואתו של אוריה בידוע שנבואתו של זכריה מתקיימת בלשון הזה אמרו לו עקיבא ניחמתנו עקיבא ניחמתנו, ע"כ. ועיין בפי' ערוך לנר (שם) שפי' וז"ל מה שהראה הקב"ה להלדיקים כן, יש לפרש ע"פ מה דאמרינן ביומא (ס"ט) כשהתפללו אנשי כה"ג שימסר בידם ילרא דע"ז שהחריב הבית ילא כדמות אריה מבית קדשי קדשים, אמר להו נביא לישראל היינו ילרא דע"ז ע"ש, ואמרו רז"ל בית ראשון חרב על עון דע"ז, ובית שני על עון שנאת חנס, ולכן בבית ראשון ילא כדמות אריה בית קדש הקדשים שהוא היה הילה"ר של ע"ז הגבור כאריה שהחריב הבית, שגדול היה כחו, שאמר מנשה בחלום לרב אשי אי הות התם הות נקיע בשיפולי גלימא בשינך ורהטת אבתראה, כדאמרינן בחלק (סנהדרין ק"ב:), אבל בחרבן בית שני לא היה להילה"ר כח כל כך, אחר שעסקו בתורה ובעבודה, רק ע"י תחבולות ומזימות נזרע שנאה ביניהם שכן דרך ילה"ר כשרולה להכשיל ללדיקים מתעם כאילו מצוה טושים לשנוא ולרדוף איש את אחיו, ועי"ז נתהוה שנאת חנם, וזה ענין השועל שהוא משל האיש מזימות אשר עליו נאמר ואיש מזימות ירשיע, ולכן התנאים האלה שהיו אחר חרבן בית שני ראו הילה"ר שהחריב הבית יולא בדמות שועל מבית קדש הקדשים כמו שראו אנשי כנסת הגדולה אחר חרבן בית ראשון אותו בדמות גור אריה, עכ"ל. ונ"ל שכמו שכשהלליחו החכמים אנשי כנסת הגדולה לבטל ילרא דע"ז נתבטלה ג"כ באותה תקופה כח הנבואה, כי זו לעומת זו היו. וכמו שבטלו חכמי המשנה ילרא דשנאת חנם נתבטלה ג"כ באותה תקופה כח חכמים כי חכם עדיף מנביא כדאיתא בגמ' (בבא בתרא י"ב.) וכן (משנה סוטה ט' ט"ו) משמת רבן יוחנן בן זכאי, בטל זיו החכמה, ע"כ. ופרש"י (סוטה מ"ט.) זיו החכמה - זה לא ידענא מאי היא, ע"כ. והקשה בעל התוספות יום טוב (משנה שם) דהא פירש"י על מאמר הגמ' (שם) משמת רבי ישמעאל בן פאבי בטלה זיו הכהונה - שהיה חכם ועשיר וכהנים רבים אוכלין על שולחנו, ע"כ. א"כ למה לא פירש"י על זיו החכמה כדוגמתו. ואולי לע"ד אפשר לאמר הפי' שרבן יוחנן בן זכאי זכה למדרגת חכמה שזכה בה משה רבינו ע"ה כדאיתא (ברכות ד'.) וכיון דמשה הוה ידע למה ליה למימר כחלות משה קסבר שמא יטעו אלטגניני פרעה ויאמרו משה בדאי הוא דאמר מר למד לשונך לומר איני יודע שמא תתבדה ותאחז, ע"כ. והוי פירש"י זיו החכמה היינו החכמה לדעת מתי לאמר אנא לא ידענא, ודו"ק. נמלא לאמר שעיקר זיו החכמה הוא הידיעה מתי להסתיר החכמה לאמר איני יודע. כשנתבטלה הנבואה נתבטלה ג"כ ניצוץ הרע שבנבואה היא כח ע"ז. וכשנתבטלה זיו החכמה נתבטלה ג"כ ניצוץ הרע שבחכמה היא השנאת חנם. ועוד, שהשנאה בא חלף החכמה כי השנאה ג"כ ענין זיווג היא כמו שאיתא בכמה דוכתי, כגון הא במדרש (שמות רבה א' ח') למה קראו מלך חדש והלא פרעה עלמו היה אלא שאמרו המלרים לפרעה בא ומדווג לאומה זו אמר להם שוטים אתם עד עכשיו משלהם אנו אוכלים והיאך נזדווג להם, ע"כ. וכן הרבה. והוי הזיווג בא מבחי' חכמה כמו שמבואר לעיל (פרק ה' פתיחה למשנה ז') אלל יוכבד עיי"ש. וזה פי' הלחוק שלחק רבי עקיבא שהיא מורה על הזיווג כד"א (בראשית כ"ו ח') וירא והנה ילחק מלחק את רבקה אשתו וגו'. וניחם אותם בשתי נחמות, על בית ראשון ועל בית שני, על הנבואה ועל החכמה, ועיקר ניחמם על הזיווג שלא נעתקה ולא נפגמה כמו שיתבאר בפרק. ושיחזור כוחות הנבואה וזיו החכמה לישראל בזכות קידוש השם ית' שיתקדש שמו על ידינו בני ישראל.

#### Preface to Mishna 1

The text returns to its beginnings, gathering threads and details from earlier chapters into one, all inclusive rule; that of *Olam* - World, *Shana* - Year and *Nefesh* - Soul. In the first chapter the evolution of the 10 Sephirot, Breath, Water and Fire, the 22 letters and the 6 directions, was introduced. In the second chapter we read about the 3 Mothers, *Alef, Mem* and *Shin*, 5 phonetic families, guttural, palatal, lingual, dental and labial, the spinning and revolving *Galgal* - Wheel and it's 231 gates, and the formation of Something from chaos. In the third chapter *Olam* - World, *Shana* - Year and *Nefesh* - Soul were explained at length, the letters *Alef, Mem* and *Shin*, and how they manifest as integral parts of the space, time and the human body. In the fourth chapter we read about the 7 double

letters and their integration in *Olam* - World, *Shana* - Year and *Nefesh*. In the fifth chapter the 12 simple letters were examined, and their integration in *Olam* - World, *Shana* - Year and *Nefesh*. In this, the sixth chapter the text re-examines the basics in order to present the essentials again in a clearer light, to shine as one, integrated whole. In this first Mishna of the chapter the text articulates the essential teaching of chapters 3, 4 and 5; mentioning the evolution of the *Alef, Mem* and *Shin*, and their integration in heaven, earth, time and the parts of the body from the third chapter; the seven double letters and their connection to the 'seven moving stars' from the fourth chapter; the twelve lines of the diagonal from the fifth chapter. All of them are gathered and included within the three main categories, *Olam* - World, *Shana* - Year and *Nefesh*.

#### פתיחה למשנה א'

חוזר לראש כדי לכלול כל הפרטים שנאמרו עד כאן בפרקים הקדמים חוך כלל גדול המכיל כל הספר, היינו עולם שנה נפש. בפרק ראשון הוסבר השתלשלות הספירות, הכוונים, רוח מים ואש, כ"ב אותיות בכלל, ושש קלוות וכו". בפרק שני נתבארו שלש אמות אל"ף מ"ם שי"ן, חמשה מולאות הפה בגרון, חיך, לשון, שניים, ושפתים. וקביעת האותיות בגלגל המתגלגל ומתהפך פנים ואחור ומהות רל"א שערים, וילירת ממש מתהו וכו". בפרק שלישי נתבארו ענין עולם שנה נפש, אותיות אמ"ש בחלקי הגוף, בשמים וארץ, ובתקופות השנה. בפרק רביעי נתבארו שבעה אותיות כפולות וכחם בעולם שנה נפש. בפרק חמישי נתבארו י"ב אותיות פשוטות וכחם בעולם שנה נפש. בפרק ששי חוזר ומקיף על הפנקם כלו להכליל כל הפרטים לעסיסם בעששית שיאירו כולם כאחת. במשנתנו הראשונה בפרק מזכיר חוכן שלשה פרקים שלישי רביעי וחמישי, משל פרק שלישי ששם נתבארו חולדות האותיות אמ"ש בחלקי הגוף, בשמים וארץ, ובתקופות השנה וכו". משל פרק רביעי ששם נתבארו י"ב גבולי אלכסון וכו". כולם ששם נתבארו שבעה אותיות כפולות ולבאות של"ם חוכ"ל וכו". בפרק חמישי ששם נתבארו י"ב גבולי אלכסון וכו". כולם כללים תוך שלשה, עולם שנה נפש.

#### Mishna 1

Three fathers and their offspring; Seven subjugators and their hosts; Twelve diagonal lines, and proof of it all are the three trustworthy witnesses, *Olam* - World, *Shana* - Year and *Nefesh* - Soul.

#### משנה א׳

שלשה ²אבות ³ותולדותיהם, ⁴ושבעה כובשין ⁵וצבאותיהן, ⁴ושנים עשר גבולי אלכסונין. <sup>7</sup>וראיה לדבר עדים נאמנים ³עולם שנה

ו. שלשה: אויר ורויה וגויה מן הרוח. שמים וחום וראש מן האש. ארץ וקור ובטן מן המים. כדאיתא בפרק ג'.

**Three:** Air, saturation and thorax from *Ruach* - Breath. Heaven, heat and the head from Fire. Earth, cold and abdomen from Water, as we read in Ch. III.

2. אבות: היינו דבר שילא מן הכח אל הפועל. כי האמות אמ"ש הן רוח ומים ואש, ומהן ילאו האבות אל הפועל. ועיין לעיל פרק ג' משנה ב'. וגם פירושו אבות לשון רלונות, אהבה מן הרוח, חשק מן המים, התלהבות מן האש.

**Fathers:** This refers to things have already passed from the potential to the actual. The 3 Mother letters, *Alef, Mem* and *Shin*, *Ruach* - Breath, Water and Fire produced 3 Fathers. See Ch. III. Mishna 2. Fathers also refers to 3 desires, love from *Ruach* - Breath, lust from Water, and passion from Fire.

3. ותולדותיהם: (ב"ק ב) מדקתני אבות מכלל דאיכא תולדות ע"כ. ועיין לעיל פרק ב' משנה א' (ד"ה אמות). וכשיולאים אל הפועל הנן דביקות מן המים, תקיפות מן האש, כוונה מן הרות.

**Their offspring:** (Talmud, Bava Kama 2a) If the text mentions fathers, we can infer offspring. See Ch. II. Mishna 1 (cit. loc. Mothers) When they pass from potential to actual they become *Kavvanah* - Mindfulness from *Ruach* - Breath, *Deveikut* - Cleaving from Water, and *Tekifut* - Resolve from Fire.

4 ושבעה כובשין: ויסודו (בראשית א' כ"ח) פרו ורבו ומלאו את הארץ וכבשה וגו'. ואיכא פלוגתא בש"ס (יבמות ס"ה.) רבנן ור' יוחנן בן ברוקא, ומשמע דרבנן דדרשי וכבשה חסר וי"ו דייקי שהאיש מלווה על פריה ורביה, ור' יוחנן בן ברוקה דריש האיש כובש הנקבה שלא תהא ילאנית אבל שניהם מלווים על פו"ר. א"כ ז' כובשין משמען לא על השבעה לדקניות האמורות לעיל בפרק ד', אלא על הז' תכונות עלמן, שיסודן חיים, שלום, חכמה, עושר, חן, זרע, ממשלה. א) בחי' אסתר המלכה שהביאה גאולה לעולם בביאתה למלך דייקא, על ידי אמונתה אמונה פשוטה, בהקב"ה ובמרדכי בחי' תלמיד חכם. (פרק ד' פתיחה למשנה ה') ב.) בחי' רבקה אמנו שעששה פשרה בין מדת חן למדת רחמים בחי' עשו ויעקב כדי שתהא תקומה ליעקב בעולם הזה. (שם פתיחה למשנה ז') ג.) בחי' יוכבד סוד החכמה והאולת שתיקנה הפגם בזיווג זכר ונקבה שנטשה ע"י פירוד לבבות בין אדם וחוה. (שם פתיחה למשנה ז') ד.) בחי' רות שנשארה בשמחה של דביקות אפילו במיתחה וחיקנה אכילתם מען הדעת שגרמה מיתה. (שם פתיחה למשנה ח') ה.) בחי' חמר שעשתה שלום בין ילר טוב לילר הרע. (שם פתיחה למשנה ט') ז.) בחי' אמנו שהאמינה שכל מה שעובר עליה אפילו ממה שהולך דרך הטבע ועולם כמנהגו נוהג, הכל בהשגחה פרטית מדויקת ממנו ית', ושאין ייאוש האמינה שכל מה שעובר עליה אפילו ממה שהולך דרך הטבע ועולם כמנהגו נוהג, הכל בהשגחה פרטית מדויקת ממנו ית', ושאין ייאוש כלל ושאפשר לחקן את העבר ואפילו הזדונות ישו זכויות. (שם פתיחה למשנה י') ז.) בחי' רחל שמלומדת ללקוט נלולות קדושות מבין האומות וכל טושר ודבר טוב שלריך לבוא לכלל ישראל, להכיר מה שכדאי לנו ומה שאינו שייכת לנו. (שם פתיחה למשנה י"א)

Seven subjugators: Its source is the verse, (Gen. 1:28) "Be fruitful and multiply, fill the earth, and subdue it." There is a disagreement discussed in the Talmud, (Yebamoth 65a) between the sages and R. Yochanan b. Broka. It appears that the sages used the verse to derive the law that a man is obliged to have children, to be fruitful and multiply, but a woman is not similarly obligated. they derive it from the fact that the word - וכבשה - V'chib'shu'ha - Subdue It, is written without the -1 - Vav - vowel sound inside the word. R. Yochanan b. Broka uses the word to teach that 'It is the man's way to subdue and the woman to be subdued.' In his opinion the obligation to have children applies equally to both man and woman. Understanding the concept of the 7 subjugators in light of this Talmudic discussion, we have to say that it does not refer to the seven women enumerated in the fourth chapter, but rather, to the seven characteristics, Life, Peace, Wisdom, Wealth, Grace, Seed and Dominion, that are being referred to here as subjugators. 1.) Dominion represented by Esther who used it to bring salvation to the world by coming to the king, with the pure and simple faith she showed in God and in Mordechai the Talmid Chacham - Scholar. (Ch. IV. Pref to Mishna 5) 2.) Grace represented by Rebecca who mediated between Grace and Compassion between Esau and Jacob in order that Jacob be able to withstand the historical forces arrayed against him. (ibid. Pref to Mishna 6) 3.) Wisdom represented by Jocheved who fixed the wound done to intimacy between men and women caused by eating of the Tree of Knowledge of Good and Evil and the subsequent estrangement of Adam from Eve. (ibid. Pref to Mishna 7) 4.) Life represented by Ruth who maintained all her spiritual joy, even through her own death, thus fixing the damage to Life caused by eating from the Tree of Knowledge of Good and Evil. (ibid. Pref to Mishna 8) 5.) Peace represented by Tamar who made peace between the Good and Evil Desires. (ibid. Pref to Mishna 9) 6.) Seed represented by Leah who believed that everything happening to her, even when events were taking their natural course, was all divine providence. She realized that everything happens at God's will, therefore everything is fixable, even deliberate wickedness can be redeemed and made good. (ibid. Pref to Mishna 10) 7.) Wealth represented by Rachel who was proficient at gathering holy sparks from where they were exiled, and assimilating them into Israel, recognizing what has value and what does not.

ב. וצבאותיהן: לכל אחת יום בשבוט, כוכב משבט כוכבי לכת, ושטר משבט שטרים בראש האדם. וכשיולאים אל הפוטל הנה הג' חולדות שילאו מן האבות, היינו בחי' תקיפות ודביקות וכוונה, מחזקים ומגדשים תוך הז' בחי' של הכובשים. כגון יוכבד שטל ידי התקיפות והדביקות שבה תיקנה פירוד לבבות שבין אדם וחוה בחי' חכמה. וכגון רחל אמנו על ידי הכוונה והתקיפות שבה תיקנה כל הנלולות שנפלו בקליפה בחי' טושר. וכגון רות על ידי הדביקות והכוונה והתקיפות שבה תיקנה מיתה ועלב ומרירות בחי' חיים.

**Their hosts:** To each one of them, a day of the week, one of the seven 'moving stars' and one of the orifices in the face. When they go from being potential and are actualized, then the offspring, *Tekifut* - Resolve, *Deveikut* - Cleaving, and *Kavvanah* - Mindfulness, strengthen and fill the seven characteristics of the seven stars. E.g. Jocheved, with her longing and resolution, fixed the split which had occurred in the intimacy between Adam and Eve, at the level of *Chokhma* - Wisdom. Rachel, with her mindfulness and resolve fixed all the sparks which had fallen into the *Klippah* - Husks at the level of wealth. Ruth, with her cleaving, her mindfulness and resolve fixed death, sadness and bitterness, at the level of life.

שבר גבולי אלכסונין: א.) בחי' יהודה שאינו משגיח לחכמה ובינה. אלא אלמעלה מדברי חורה, והיא החשוקה לאחרית דבר הגנוז חוך המחשבה תחילה. (פרק ה' פתיחה למשנה ה') ב.) בחי' יששכר והיא החשוקה לדברי חורה חדשים ודרכי עבודה עוד לא נדרכו בהם כף רגל איש. (שם פתיחה למשנה ו') ג.) בחי' זבולון והיא החשוקה לחיים בלי שום יראת הדמיון לבטחון שהיא למעלה מהטבע למעלה מכל היראות. (שם פתיחה למשנה ז') ד.) בחי' ראובן והיא החשוקה להתבודדות להיות מיושבי אוהלים לשבת בשלוה בלי טרדות ועסקי עולם הזה. (שם פתיחה למשנה ח') ה.) בחי' שמעון והיא החשוקה לשתיקה שהיא למעלה מהמחשבה והיא פנימיות דמלכות בחי' התקשרות בהראון הפשוט. (שם פתיחה למשנה ט') ו.) בחי' גד והיא התשוקה להסבלנות ולהסתפקות במיטוע בבחי' טקב שהיא טיקבתא דמשיחא. (שם פתיחה למשנה י')

ז) בחי' יוסף והיא התשוקה להרבות כבוד שמים בעולם שתהיה השראת השכינה למטה מי'. (שם פתיחה למשנה י"א) ת.) בחי' לוי והיא התשוקה לחיים מבוררים בלי להכנס לספיקות ולעשות מעשים שלריכים אח"כ בירורים. (שם פתיחה למשנה י"ב) ט.) בחי' בנימין והיא התשוקה להטיב לבני ישראל להיות אושפזיכנא לשכינה. (שם פתיחה למשנה י"ג) י.) בחי' דן והיא התשוקה לתקיפות ולהיות חמיד עומד מוכן לדין בבטחון שהשי"ת יעזרו ללאת זכאי בדין. (שם פתיחה למשנה י"ד) י"א.) בחי' אשר והיא התשוקה להרחבה והתבלות והתפשטות האור והשפע בדביקות וקירוב לשורשו בו ית'. (שם פתיחה למשנה ט"ו) י"ב.) בחי' נפתלי והיא התשוקה ללוותא ואיגוד אם שאר אחיו ביחוד ודביקות גמור. (שם פתיחה למשנה ט"ז) והנה הי"ב אלכסונין הן התפשטות הג' בחי' דביקות ותקיפות וכוונה ותולדותיהן, ע"י הז' בחי' חן, חכמה, חיים, שלום, זרע, עושר, שלום, ממשלה ותולדותיהן.

Twelve diagonal lines: Represented by the twelve Tribes of Israel 1.) Representing Judah who does not make decisions based on Chokhma - Wisdom and Binah - Understanding, but begins higher than the Torah, where there is longing to know the secrets hidden before the first thought. (Ch. V. preface to Mishna 5) 2.) Representing Issachar who has the longing for fresh Torah and paths of worship never previously explored. (ibid. preface to Mishna 6) 3.) Representing Zebulun who longs for life untainted by fear of illusions, for faith above all sorts of fears. (ibid. preface to Mishna 7) 4.) Representing Reuben who longs for solitude, to dwell in tents of study, in serenity, without having to deal with this world. (ibid. preface to Mishna 8) 5.) Representing Simeon who longs for silence beyond thinking, for the internal landscape of Malkhut - Sovereignty, for the connection to the Simple Desire. (ibid. preface to Mishna 9) 6.) Representing Gad who longs for suffering, patience and forbearance, to make do with the minimum, at the level of the heel which is the Heel of the Messiah. (ibid. preface to Mishna 10) 7.) Representing Joseph who longs to enlarge the Glory of Heaven in this world, to bring about the dwelling of the Shechinah on earth. (ibid. preface to Mishna 11) 8.) Representing Levi who longs for clarity and a life without doubts and without having to do things which later require clarification. (ibid. preface to Mishna 12) 9.) Representing Benjamin who longs to do good on behalf of Israel, to host the Shechinah. (ibid. preface to Mishna 13) 10.) Representing Dan who longs for boldness, always to stand ready for judgment, in the certainty that God is his advocate in Justice. (ibid. preface to Mishna 14) 11.) Representing Asher who longs for ease and expansion and the revelation of Light and abundance by cleaving to his source in God. (ibid. preface to Mishna 15) 12.) Representing Naftali who longs for connection and unity with his brothers as one unit. (ibid. preface to Mishna 16) These 12 diagonals represent the spreading of the 3 characteristics, Tekifut - Resolve, Deveikut - Cleaving, and Kavvanah - Mindfulness, through the 7 characteristics of Grace, Wisdom, Life, Peace, Seed, Wealth and Dominion, and their offspring.

ד. וראיה לדבר: ולא כמו שכתב לעיל (פרק ב' משנה ד' - ו') ולקמן (משנה ג') וסימן לדבר. וראיה לדבר: ולא כמו שכתב לעיל (פרק ב' משנה ד' - ו') ולקמן (משנה ג') וסימן לדבר. וראיה לדבר וכריל דבר וכריל בסוף פרק ה' (משנה י"ט) כתב שיש עדים נאמנים ושלשה הם שמעידים על הא"ל שהוא אחד ואין שני לו, והשלשה עדים הם עולם נפש שנה, והסברנו שהם הג' ספרים הנזכרים בפרק א' משנה א', בחי' העבר והסוה והעתיד. וראן במשנתנו אומר שיש ג' אבות וחלדותיהן, ז' כובשין ולבאותיהן, י"ב גבולי אלכסונין, וראיה לדבר הם אותם ג' עדים לממנים שהעידו למעלה על אחדותו ית', יעידו ג"כ על הג' והז' והי"ב. וחסר ביאור למה לריכים עדות וראיה על שיש ג' בחי' תוך הז', וג' פעמים ז' בחי' תוך הי"ב, אלא מפני שיש להכחיש הדבר לאמר שאיננו כן. שאפשר לאמר לדוגמא כגון בחי' לוי שהיה לו החשוקה לחבלנות מבוררים בלי להכנם לספיקות, שזה בא לו משום שחסר לו תקיפות ועושר. או לדוגמא כגון בחי' דן והיא התשוקה לתקיפות ולהיות תמיד ולהסתפקות במיעוט, אפשר לאמר שבא לו משום שחסר לו דביקות ושלום. וכן כולם, לפיכך מביא ראיה לדבר.

Proof of it: The text does not use the expression, an indicator of this, as in Ch. II. Mishna 4, ibid. 5 and Ch. VI. Mishna 3. Proof of something indicates an arbiter or determinant, as we read often in the Talmud, 'Although we have no proof of X, there is an indicator that it is so.' At the end of the fifth chapter the text told us there exist trustworthy witnesses to E"L - God, that He is One and has no second; that the three witnesses are Olam - World, Shana - Year, and Nefesh - Soul. We have talked about them and described them as the three books mentioned in the first Mishna of Sefer Yetzira, referring to past, present and future. Here in our Mishna there are 3 Fathers and their offspring, 7 Subjugators and their hosts, 12 Diagonal Lines, evidence of which are the same three, Olam - World, Shana - Year, and Nefesh - Soul who testified above to God's Oneness; they also testify to 3 and 7 and 12. What needs explaining is why we need trustworthy witnesses that there exist 3 levels inside the 7, and 3 x 7 levels inside the 12? Unless it were possible to deny it, in which case proof is required. E.g. It was possible to argue that Levi's desire for a life of clarity without gray areas comes from a lack of Tekifut - Resolve and Wealth in him. Or that Gad's desire for patience and forbearance and satisfaction with the minimum comes from his lack of Tekifut - Resolve and Wisdom. Or that Dan's need for boldness and constant preparedness for judgment comes from his lack of Deveikut - Cleaving and Peace. And so on. All of them could be read in a negative way, therefore the Mishna bring as proof, the same trustworthy witnesses who testify to God's Oneness. Because the 3 and the 7 and the 12 are nothing but the expansiveness of God, who remains One throughout.

נפש.

8. עולם שנה ונפש: שעל המבט הראשון אין קשר ביניהס, כי מה השייכות בין ירח סיון ורגל שמאל, או בין כוכב מאדים לאות דל"ת, או בין יום השבת לפה בנפש האדם. אלא וודאי יש רשת ארוגה ומטווה בעולם שנה ונפש והיא ראונו ית' הפשוט והמתפשט בכל תפולות הבריאה להדק ולקשר כל דבר בעולם דבר אל דבר. כן בדיוק בחי' הי"ב גבולים שהם תכונת י"ב שבטי י"ה, בחי' כנסת ישראל, אשר מי כעמך גוי אחד בארץ, ולקשר כל דבר בעולה דבר אל דבר. כן בדיוק בחי' הי"ב גבולים שהם תכונת י"ב שבטי י"ה, בחי' הם כבר בלתי גבולים כי הם בעלמם ואשר אומר עליהם (מלאכי ג' ו') כי אני יהו"ה לא שניתי ואתם בני יעקב לא כליתם, וגו' שהי"ב בחי' הם כבר בלתי גבולים כי הם בעלמם הגבולים נמתחים והולכים עד אין סוף.

Olam - World, Shana - Year, and Nefesh - Soul: At first glance there might not appear to be a connection between them, for what connection is there between the month of Sivan and the left leg, or between Mars and the letter Dalet, or between the Sabbath day and the mouth of a person? Obviously there is a vast network connecting the fabric of Space, Time and the Soul comprising God's Simple Desire which spreads through and pervades all of Creation, tying everything in the universe to everything else. Precisely so, the 12 diagonals which represent the 12 characteristics of the Tribes of Israel, the level of K'nesset Israel, at the level of, (II Sam. 7:3) "And who is like Your people Israel, one nation on earth?" And about whom God says, (Malachi 3:1) "Because I am God, I have not changed, and you Sons of Jacob are not destroyed." Because the 12 characteristics are infinite diagonal lines representing the ever expanding horizons of space.

#### (H)

#### Preface to Mishna 2

The text returns to examine the first and second chapters. It mentions the 10 Sephirot we encountered in the first chapter, and the nature of the 22 letters we encountered in the second chapter, combining them in their source above Olam - World, Shana - Year and Nefesh - Soul, in Teli, Galgal and Lev. The chief question the Mishna is coming to answer is how the entire panoply of events from Genesis is spun and woven and knotted together, so that there exists nothing in Nefesh - Soul not connected to Olam - World and Shana - Year; that there is nothing in the Olam - World not connected to Shana - Year and Nefesh - Soul. The Mishna provides the answer, that the witnesses themselves, i.e. Olam - World, Shana - Year and Nefesh - Soul have rhythm and resonance, that each of the three of them is spun and woven into a web of susceptibility and sensitivity to the vibrations of the other two. (I suspect that some error may have crept into our version in the text of this Mishna. It is difficult to understand or reconcile without amending it.)

#### פתיחה למשנה ב׳

חוזר על פרק ראשון ושני, ומזכיר משל פרק ראשון ששם הוסבר העשר ספירות וכו'. ומשל פרק שני ששם נתבארו מהות הכ"ב אותיות וכו'. וכוללם בשורשם למעלה מעולם שנה נפש דהיינו בתלי גלגל ולב. ועיקר השאלה שבא משנה זו לתרץ היא איך כל מאורע וכל נברא וכל מעשה שמבראשית מקושר ומטווה עד שאין כל דבר בנפש שאיננה מקושר בעולם ושנה, ואין דבר בעולם שאינו מקושר בנפש ושנה וכו'. ומתרץ שהעדים עצמם, דהיינו עולם שנה נפש יש להם מקצב ותהודה וששלשתן מטוות ונארגות ברגישות לריטוט שתי חברותיה. (ונלע"ד שנשתבשו הגירסאות וקשה לקיימו בדיוק כמו שהיא)

#### Mishna 2

He halved the witnesses, in the rule of ten, three, seven and twelve constellations and functionaries, in *Teli* - Quiver, *Galgal* - Wheel and *Lev* - Heart.

#### משנה ב׳

. את העדים,  $^{16}$  בתלי גלגל ולב. מזלות ופקידין  $^{16}$  בתלי גלגל ולב.  $^{16}$  חיצה את העדים,  $^{16}$  בתלי גלגל ולב.

9. חיצה: כד"ח (ברחשית ל"ב ז') ויחן את העם חשר אתו וכו' לשני מחנות וגו'. ולחו פירושו שמדד חותם שישתוו החלחין, וגם אינו מוכרח שתהיה דווקח לשנים, דהא גבי יעקב נרחה ששייר את הילדים חללו והיו כעין שלש מחנות, (עיין העמק דבר שם). וגם אימא במדכש (ברחשית רבה דווקח לשנים, דהא גבי וליקח את המחללת לשחוט את בנו בכו מלחכי השרת הה"ד (ישעיה ל"ג) הן ארחלים לעקו חולה וגו', מהו חולה רבי עזריה אמר חולה [חלה כתיב] חילה הוא בריה למיכם ית בריה, ע"כ. והוי חילה לשון זרות ושנוי, ולחו דווקח לשון מחלה על מחלה. ומשמעות המשנה כשאומר חילה את העדים לחו לדייק שחילה אותם הקב"ה לשנים, חע"פ שיש בחי' זו ג"כ. כי יש בחי עולם הזה ויש בחי' עולם הבא, אבל איננם שוות זו לזו לא בערכם ולא במהותם ולא בשום פנים. ובשנה יש בחי' בריאת העולם בניסן ובריאת העולם במחלתה כמו גלגל א"כ בחשרי ושניהם דברי אלהי"ם חיים, בחי' (דברים י"א י"ב) מרחשית השנה ועד אחרית שנה, שחם השנה בחיל והשתנות ביחיסינו אליו היינו תחלת השנה ביינו אחרית השנה. אלח שיש בחי' זרות והשתנות ביחיסינו אליו היינו תחלת השנה הלחנו והנה אנחו כמו בנים קטנים זקוקים לחינוך ומתן תורה. ובמשך השנה גדלים ומחבגרים עד שמגיעים לפרק ומתיחסים לו יתברך בחי' אני לדודי ודודי לי, ומקדש חותנו ע"י חופה וקידושין משך חודש חשרי וחזור מרחש בהקטנת היחום בניסן עוד הפעם. ובנפש יש יתברך בחי' אכי לקבה שחינם שות זו לזו כמו שמבואר כל הענין הביאו כפרה עלי שמיטעתי את הירח וכו', ואפילו בחותו וכש בחי' אלו.

Halved: As it is written, (Gen 32:7) "He halved all the people who were with him ... into two camps." It does not mean that he measured or counted and divided them exactly to make equal halves. It does not even necessarily mean into two camps, for we find that Jacob kept the children with him, forming essentially what was a third camp. (Ha'amek Davar ibid.) We read in the Midrash, (Gen Rabbah 56:5) "When Abraham stretched out his hand for the knife wherewith to slaughter his son, the angels started crying, as it is written, (Isa. 33:7) "Behold the mighty ones cry outside." Why outside? R. Azaria says, 'because The word, - חוצה - Chutza - Outside, is actually written - חצה - Chatza, and may be read - חצה - Chitza - Less Than. The angels cried, 'Chitza - Unnatural', it being strange and not normal for a person to slaughter his own son.' So the word - חיצה - Chitza - in our Mishna does not have to be read to mean precisely halved; it means being juxtaposed. When the text says 'He halved the witnesses.' it does not strictly mean that God divided them into two, although this meaning is also present. The chief meaning, though, is strangeness. In Olam - World, there exists division between this world and the World to Come, but the two are not

by any means equal in value or essence, at all. Compared to one, the other is strange. Similarly, in *Shana* - Year, we have a concept of Creation in the month of Nisan, and Creation in the month of Tishrei, and both are correct, for both are words of the Living God. The Torah tells us that God watches the land, (Deut. 11:12) 'From the beginning of the year to the end of the year.' Now, if the end is tucked into the beginning like a wheel, it's hard to see the extent of the watch, as the end and beginning are identical. But if we understand there is such a thing as half the year, and in addition there is the strangeness of the two parts of the year to one another. The strangeness is in our relationship with God. In Nisan we are redeemed and God carries us like a father carrying an infant. We need education and nurturing. As the year progresses we grow and our relationship with God changes. We move from being children to become adults. The *Notariqon* for the month of Elul is the phrase, (Cant. 6:3) - אני לדורי ודוי לו - Ani L'Dodi V'Dodi Li - I Am My Beloved's And My Beloved Is Mine. During the month of Tishri, God betroths and marries us with *Chupah V'Kidushin*. And the cycle begins again with our childishness with the month of Nisan. In *Nefesh* - Soul there exists the division into Male and Female, but the two are not, by any means, equal, as was explained in the discussion of the concept of, 'Bring an atonement for Me for diminishing the moon." (Ch. III. Mishna 3-4) Within each of us, in our soul we have 'halves' of male and female, that are unequal.

10. את העדים: אט"פ שהסברנו איך העבר וההוה והעתיד מתאחדים בספר וספר וספר (פרק ה' משנה י"ט) עכ"ז לא מוסבר איך נארגו יחד עולם שנה נפש וכל בחינותיהם כהתפשטותם בפרקי הספר.

**Witnesses:** Although, as we have explained, the past, present and future are united within the three books of chronicle, account and narrative, (Ch. V. Mishna 19) nonetheless we have still not explained how *Olam* - World, *Shana* - Year, and *Nefesh* - Soul and all their facets - as they have spread out through the chapters of Sefer Yetzira - are woven together.

11. חק: טיין לעיל (פרק א' משנה א' ד"ה חקק. וע"ע שם משנה ט' ד"ה חקק) ושם מבואר שחקיקה בחי' ספי' מלכות. ופי' לחרוץ חריצים בדבר כמו כתיבה על לוח אבן, באופן שליור החקיקה מאוד חשוב ומדוקדק. וכאן פירושו שמאוד מדוקדק ורגיש הרשת שבין כל דבר בעולם שנה נפש. ולשלשתן רגישות טדינה לקצב של ג' וז' וי' וי"ב.

Rule: Here the word is אחק - Chok. See above, (Ch. I. Mishna 1 cit. loc. Carved. see ibid. Mishna 9 cit. loc Carved) where it was explained how Chakika - Carving always describes a very exact process associated with the Sephira of Malkhut - Sovereignty. Carving something like writing on a tablet of stone requires precision, because the carving is what is going to be read in the future. Here in our Mishna we are referring to the sensitivity of the network of connections between everything in Olam - World, Shana - Year, and Nefesh - Soul. Among the three of them is a very fine tuning to the rhythms of 3, 7, 10 and 12.

12. עשרה: היינו העשר ספירות כמו שמוסבר לעיל (פרק א' משנה ב') חמש נגד חמש עיי"ש. מלד אחד כתר, חכמה, חסד, תפארת, נלח, והס הנקראים ה' חסדים. ומלד אחד בינה, גבורה, הוד, יסוד, מלכות, והם הנקראים ה' גבורות. וגם העשרת הדברות חקוקים על שני לוחות האבן במנים באלבע ג"כ נקראים לוחות העדות לוחות הברית, (שמות ל"א י"ח) ויתן אל משה ככלתו לדבר אתו בהר סיני שני לחת העדת לחת אבן כתבים באלבע אלהי"ם וגו'.

Ten: These are the ten Sephirot decribed above, (Ch. I. Mishna 2) as being five opposite five. Keter - Crown, Chokhma - Wisdom, Hesed - Lovingkindness, Tifferet - Glory and Netzach - Victory comprise what are known as the 5 Hasadim - Lovingkindnesses. On the other hand there are Binah - Understanding, Gevurah - Might, Hod - Beauty, Yesod - Fundament and Malkhut - Sovereignty comprising the 5 Gevurot - Constrictions. Correspondingly, there are 10 Commandments inscibed on stone in two sets of 5. They are also known as Tablets of Testimony, Tablets of Covenant. As it is written, (Ex. 31:18) "And [God] gave Moses, when He had finished talking to him on Mount Sinai, two tablets of testimony, tablets of stone written with the finger of God."

13. שלשה: כדפרשנו במשנה הקדם ששלשתן נחלקו עולם, שנה, ונפש. וגם האותיות אמ"ש נחלקו. שלרוח יש שתי בחי' רוח, ורוח מרוח, כדלעיל (פרק א' משנה ח', ושם ט' ד"ה רוח מרוח) והוא סוד הנשיקין כמבואר. והוא סוד האל"ף שנחלקת לשני יודי"ן ושני ווי"ן כזו בחי בחי מים עליונים ומים תחתונים. והוא סוד המ"ם פתוחה ומ"ם סתומה. ולאש יש שתי בחי' אש שחורה ואש לבנה כדאיתא בירושלמי שתי בחי' מים עליונים ומים תחתונים. והוא סוד הת"ם פתוחה ומשה נמנה לו אש לבנה חרותה באש שחורה, ע"כ. ובו סוד השי"ן שעל גבי תפילין (שקלים כ"ה:) ר"פ בשם רשב"ל התורה שלת רישין ודארבע רישין, חד בחי' אש לבנה וחד בחי' אש שחורה.

**Three:** As was explained in the previous Mishna, three of them are split, Olam - World, Shana - Year and Nefesh - Soul, and the three letters, Alef, Mem and Shin are also split. Ruach, as we read, is split into two, Ruach - Breath

proper, and Ruach Me'Ruach - Breath from Breath, (Ch. I. Mishna 8, ibid 9 cit. loc. Breath from Breath) in the mystery of the kisses, as was explained. This is the secret of the letter Alef, which is split down the middle, comprising two Yods and two Vavs thus, (The Gematria - Numerical value of the Alef written thus is 32) Water is split into two, the upper waters and the lower waters, corresponding to the two forms of the Mem, - n - Open Mem and - n - Closed Mem. Fire has two aspects, Black Fire and White Fire, as we read in the Palestinian Talmud, (Shekalim 25b) R. Pappa in the name of R. Shimon b. Lakish says, 'The Torah God gave Moses was carved on white fire with black fire.' This is the secret of the letter - v - Shin carved onto the Tefillin of the Head. On one side the Shin has three heads, on the other it has four heads, one represents white fire, the other black fire.

14. ושבעה: שבט כפולות נחלקין כפשוטן קשה ורפה, וגם נחלקין לג' א' ג'.

Seven: Seven doubles split naturally into their two pronounciations, hard and soft. They can also be split 3:1:3.

15. וי"ב מזלות ופקידין: נחלקין עלאין ותתאין. כדאיתא במדרש (בראשית רבה י' ו') א"ר סימון אין לך כל טשב וטשב שאין לו מזל ברקיט שמכה אותו ואומר לו גדל ט"כ. ונחלקין ג' ג' ג ' ג', וד' ד' ד', ו' ו'.

**Twelve constellations and functionaries:** Divided among upper and lower, as we read in the Midrash, (Gen. Rabba 10:6) R. Simon said, 'You can't find a single blade of grass anywhere that does not have a corresponding *Mazal* - Destiny in heaven, hitting it and urging it to grow.' They can be split, 3:3:3:3, 4:4:4 and 6:6.

16. תלי גלגל ולב: הם שורש עולם שנה נפש. ויצואר לקמן במשנה ד'.

**Teli - Quiver, Galgal - Wheel and Lev - Heart:** These are the roots of Olam - World, Shana - Year, and Nefesh - Soul, as will be discussed in Mishna 4.

#### (**%**)

#### Preface to Mishna 3

The text returns to examine a detail from the first chapter, in particular, how the original three elements, Fire, Water and Air remain embedded in one another. In order to express disagreement with the philosophers and naturalists who, at that time, were arguing that the basic natural elements, (whether 3 or 4) are irreconcilably separate and distinct entities, which may be combined into various compounds according to certain formulae, but can never be recombined in a way so as to become what they were before moving from the potential to actuality.

#### פתיחה למשנה ג'

חוזר על פרק ראשון בפרט ומסביר איך שאפילו האש והמים והרוח שהם הג' נפרדים הראשונים עוד נכללים זה בזה. להוליא מידי המתפלספים וחכמי הטבע שבימיו שאמרו שהיסודות (או שלש או ארבע) נפרדות הן זו מזו לגמרי ובהחלט, ושאפשר להרכיב אותן וללרפן זו בזו, אבל לא לאחד אותן כמו שהיו קודם יליאתן לחוץ מן הכח לא הפועל.

#### Mishna 3

Three; Fire, Water and Air; Fire above, Water below and Air in between. An indicator of this is the way Fire carries Water.

#### משנה ג'

המים. את המים ורוח,  $^{18}$ אש למעלה ומים למטה ורוח בנתיים,  $^{19}$ וסימן לדבר מעלה את למעלה את המים.

17. שלשה אש ומים ורוח: הסדר הופך בדיוק להדגיש הענין שבעל הספר חוזר מן האחרון אל הראשון. ועיין לעיל (פתיחה לפרק א' משנה ט') שם הסברנו איך כשאדם נופח לתוך שלפוחית או בלון נשימתו מתחלקת לשלשה קטעים. חום הבל פיו טולה למעלה בחי' אש, אידים וטפי מים מתקבצים ושקועים למטה בחי' מים, והרוח מתפשט וממלא וממליא חלל מרחיב והולך. כן טשה הקב"ה כביכול הוליא בנשימה הבל מפיו והמליא שלש רוח מים ואש כמבואר באריכות בפרק ראשון.

**Three; Fire, Water and Air:** Their order is exactly reversed to emphasize that author is moving backwards from end to beginning. Above, (Ch. I. Mishna 9) we explained how when someone blows into a balloon their breath separates into three sections. Heat rises; representing Fire. Vapor and small droplets gather and settle at the bottom; representing Water. Breath spreads outward to fill the volume of the balloon; representing Air. This describes the process whereby God, so to speak, breathed outward from His mouth, creating thereby *Ruach* - Air, *Mayim* - Water and *Esh* - Fire, as is explained at length in the first chapter.

18. אש למעלה ומים למטה ורוח בנתיים: והיה הוה אמינא לאמר שנפרדו בהחלט, כל אחד על מקומו.

**Fire above, Water below and Air in between:** There was sufficient evidence to suggest that they are irretrievable and irreconcilably separated into distinct and elemental entities.

19. וסימן לדבר: שהרי הוא כשאמרתי שבכלל לא נפרדו זו מזו.

**An indicator of this:** That in fact they are never truly separated.

20. שהאש גושאה את המים: שאם תחמם את המים על ידי האש טוד תגדל הניפוח עד שאם יכניסו מספיק חום חוך המים יתפוללו ויראה לעין שאין שום חילוק בעלם בין החומר של המים לעלם חומר חום האש, ואפילו בין שניהם לעלם מקום חלל העולם אין שום הפרש, כמו שידוע שאין שום חילוק בעלם בין המחקר בו המקבר היום על ידי המחקר ב' E = mc². ופירושו שחומר של דבר חומרי הוא בעלם רק מדת הכח טמון בתוכה. וכל כח אנרגיה אינה אלא מדת חומר דבר חומרי ושניהם שוים והיינו הך. וכן ענין מה שקוראים בעלי המחקר והחשבון ספיים∖טיים שמשום שכל דבר שבעולם מקושר ברשת בכל דבר אחר, ובין כל דבר ודבר יש משך זמן, כמו שדרשו חז"ל מהלך הרקיע חמש מאות שנה וכו', וזמן שיקח האור לבא מן הירח, וששני האורות מהירתם שוות זו לזו, והיא מהירות תנועת האור הידוע ששוה לכל בריה, ובכל מקום, כמשך הזמן שיקח אור לבא מן הירח, וששני האורות מהירתם שוות זו לזו, והיא מהירות תנועת האור הידוע ששוה לכל בריה, ובכל מקום, נמולא שהמקום ושטח ורוחק בין דבר לדבר תגדל או תקטן. ובין חבין שעלם גודל חלל העולם אפשר למודדו במדת חום, כי החום והחומר כי היינו הף. והחם שמודדים בכל שטח חלל העולם היא היא קול הניפוח של בריאת עלם דבר אחד הם. והאש דהיינו החום נושא את החומר כי היינו (פתיחה לפרק א' משנה ט').

Fire carries Water: If you heat water with fire it expands. If heated sufficiently, beyond boiling point, (100C) and

beyond the plasma stage, (12,500C) where the hydrogen and oxygen atoms - from which the molecules of water are made - break down and their energy is released, it may be seen that there is no difference between the physical substance of water and the physical substance of fire. Furthermore, it will be demonstrated that there is no difference between heat and space, because time and space and motion are merely aspects and facets of matter. Matter is heat or energy as has been demonstrated according to the formula E=mc<sup>2</sup>. What it means is that the physical matter of which matter is comprised is really just a manifestation of energy in the form of matter. That all matter has the same energy in potential. That all matter is just a measure of energy and all energy is just a measure of matter. Every measure of energy is just another way of describing its potential matter, and every measure of matter is just another way of describing its potential energy. We find the same obtains with what scientists refer to as Space/Time, because everything is connected in one vast network of interconnectedness; all matter is dependent upon time wherein to move, as the sages noted, (Pesachim 94b) 'The dimension of heaven is 500 years.' And, as we know, the time that light takes to travel to Earth from the sun is much greater than the time it takes to travel here from the moon. That both sunlight and moonlight travel at the same speed, which is constant, throughout our universe. For this to happen the way it does, the topography of space has to be flexible, space takes on the shape of the matter moving through it, and vice versa, space measures time and time measure space. Space may also be measured using the background temperature, because heat and space are also interconnected functions of the same phenomenon. Heat, or Fire as it is called in this text, carries, or is identical to matter, called Water in this text; they are one and the same thing. The heat which is measurable throughout the universe as the background noise of 3 Kelvin also represents the inflation of the universe described in the balloon metaphor, (Ch. I. Mishna 9).

#### Preface to Mishna 4

It is written, (Gen. 27:3) "Now, please, carry your implements, your quiver and bow and go out to the field and trap me some game." Onkelos translates the word - תליך - Teli'cha - Your Sword. Rashi, (ibid.) also translates Teli to mean a sword, adding, 'your sword which you are used to having hang.' The Targum attributed to Yonatan translates the word - תליך - Teli'cha - Housing For Your Arrows, what we call a quiver. This is also the opinion of most classical commentators. Rashi translates the entire verse in this light, interpreting the phrase, - שא נא - Sa Na - Please Sharpen, (rather than, Please Carry) adding proof the following, from the Talmud, (Beitza 28) We do not sharpen knives [on stones] but we can be - משיא - Masi - Rub One [knife] Against Another.' So Isaac was telling Esau, 'Sharpen your knife and slaughter the game properly. Do not feed me Nevela - improperly slaughtered meat.' Now according to those who translate - תליך - Teli'cha - Quiver, what necessity was there for Isaac to exhort Esau, - שא נא - Sa Na -, he could simply have told him to go out to the field to hunt game? What it means is that Isaac wanted to help Esau fix his life and repair the damage he'd done to the three divine characteristics, hinted at in the words, 'implements', 'quiver' and 'bow'. - כליך - Keyleicha - Vessels hints at Esau's capacity for pleasure such as eating and drinking and so forth, as will be explained below. - קשתך - Kashteicha - Bow hints at prayer and worship, as we read, (Gen 48:22) "Which I took from the Emorite's hand with - חרבי - Charbi - my sword, and - קשתי - Kashti - my bow." Onkelos, (ibid.) translates - חרבי - Charbi - My Prayers, and -- Kashti - My Entreaties, as will be explained below. Now, Isaac wanted Esau to fix his thinking, this is the meaning of the phrase, 'Sharpen your quiver', hinting at the brain and mind in which one's thoughts are housed, like arrows in a quiver. This hints at something we read in the Tzetl Koton printed in most versions of the book, Noam Eliemelech of the rebbe, R. Elimelech of Lyzensk. 'All the time, at any moment when someone is not occupied with Torah, and especially if he is sitting alone in his room, doing nothing, or lying in bed unable to sleep, he should think about the Commandment, (Lev. 22:32) "That I be sanctified inside the Children of Israel, I am God who sanctifies you." He ought to imagine in his mind that there is a tremendous, searing hot flame in front of him, reaching all the way up into the heart of the heavens, and he, because of God's holiness, smashes his natural instinct [for survival] and immolates himself in the conflagration in order to sanctify the Name of God. God takes that thought and connects it with a deed. The result is that he is not sitting or lying idly about, but rather, actively fulfilling the Biblical Commandment.'

#### פתיחה למשנה ד'

הנה כתיד (בראשית כ"ז ג') ועתה שא נא כליך תליך וקשתך ולא השדה ולודה לי לידה [ליד] וגו'. ותרגם אונקלום תליך – סיפך ע"כ, וכן פרש"י – חרבך שדרך לתלותה, ע"כ. (והוא מבראשית רבה ס"ה י"ג) ותרגם יונתן תליך – בית גירך ע"כ, ופי' אשפת החילים, וכן פירשו רוב המפרשים. אולם תחלה בפסוק כתיד ועתה שא נא כליך תליך וגו'. ופרש"י שא נא – לשון השחזה כאותה ששנינו (בילה כ"ח) אין משחיזין את הסכין אבל משיאה על גבי חברתה, חדד סכינך ושחוט יפה שלא תאכילני נבלה, ע"כ. ולדברי האומר תליך היינו האשפה מה פי' שא נא לשון השחזה<sup>21</sup>. אלא פי' הענין שבקש ילחק להחזיר

2.2 ספר חולדות אדם פ' חולדות, (מובא בספר קול מבשר ח"א - פרשת חולדות) ועתה שא נא כליך חליך וקשתך ולא השדה ולודה לי ליד ופירש"י

ז"ל, חדוד סכינך ושחוט יפה. יל"ד מה זה חליך וקשתך, הלא אין שוחטין בקשת, והול"ל חליך לבד. אך נוכל לפרש על דרך זה, דהגה"ק היהודי

זי"ע מפרשיסחא, היה מרגלא בפומיה תמיד, 'כל המחובר לטהור הרי הוא כמוהו'. והקשה לו הרבי רבי בונם זי"ע משם, אם כן, לקתה מדח

די"ע מפרשיסחא, היה מרגלא בפומיה חמיד, 'כל המחובר לטהור הפש בכל הענינים. וכי בשביל שהוא מחובר לטהור נעשה טהור

כמוהו. והשיב לו היהודי הקדוש זי"ע, שאין זה עול כלל ח"ו. כי להיות מחובר לטהור, הוא יותר עבודה מלהיות טהור בעלמו. עכ"ל וכוונתו

הוא, על פי הנודע, כי המדות רעות כשמהפך אותם לטוב ע"י חשובה ומעש"ע, הם כלים לעבודת הבורא ית"ש. ועל ידי זה יוכל לבוא לעבודת

השי"ת בשלימות. וממילא, כשעושה כן, הוא במעלה יתירה. על דרך שאמרו 'במקום שבעלי תשובה עומדים לדיקים גמורים אינם יכולים

לעמוד'. וידוע, כי עשו היה לו כלים לעבודת השי"ת. והשלשה עבירות שהיה לו ר"ל, ע"ז, ג"ע וש"ד, היה לריך להפוך אותם לטוב. וזה היה

כוונת ילחק אט"ה, 'שא נא חליך', זה ע"ז. כי הוא לשון חלויה, מאמין ואינו מאמין. 'קשקר', הוא שפיכות דמים, כפשטא. 'ולא השדה', זה ג"ע,

כי האשה היא קרקע עולם, וכמו, כי בשדה מלאה, עיי"ש.

את עשו למוטב<sup>22</sup> ויעץ לו שיתקן ג' מדות בחי' כליך, חליך, וקשתיך. כליך היינו כלים למאכל ומשתה ותענוג וכו' ויתבאר לקמן. קשחך היינו תפלה ועבודה כדאיתא (בראשית מ"ח כ"ב) אשר לקחתי מיד האמרי בחרבי ובקשתי וגו'. ותרגם אונקלום (שם) די נסיבית מידא דאמוראה בללותי ובבעותי, ע"כ. ויתבאר לקמן. והנה בקש ילחק מעשו שיתקן מחשבותיו, וזה שאמר לו שישחיז חליו היינו המחשבה והמוח שבנפש, שהיא כמו בית גירה היינו האשפה שחלוים בו החילים. והוא מרמז למה דאיתא בלעטיל קטן ממרן בעל ספה"ק נועם אלימלך וז"ל א.) בכל עת ורגע שהוא פנוי מן התורה ובפרט שהוא יושב בעל לבדו בחדר או שוכב על מטתו ואינו יכול לישן יהיה מהרהר במלות עשה זו של ונקדשתי בחוך בני ישראל וידמה בנפשו וילייר במחשבתו כאלו אש גדול ונורא בוער לפניו עד לב השמים והוא בשביל קדושת הש"י שובר את טבעו ומפיל א"ע להאש על קידוש הש"י ומחשבה טובה הקב"ה מלרפה למעשה ונמלא שאינו שוכב ויושב בעל רק מקיים מלות עשה דאורייתא, ע"כ.

This means it is possible to Sanctify the Name of Heaven inside one's deepest self, in total privacy, without any publicity whatsoever. One may fulfill the Commandment, "That I be sanctified inside the Children of Israel," by doing the thinking inside the self. If a person makes a gift of his life to God in his imagination, in a fantasy act of dying Al Kidush Hashem, for the sanctification of the Name; if he imagines throwing himself into the illusory flames he can fulfill the Biblical

In the book, Toldot Adam, (Toldoth) quoted in the book, Kol Mevaser, Vol. I. Toldoth, "Now, please, carry your implements, your sword and bow and go out to the field and trap me some game," to which Rashi comments, 'Sharpen your knife and slaughter properly.' One might ask, to what purpose did Isaac tell him to take his sword and bow, for surely, no one does kosher slaughtering with a bow and arrow; taking the sword should have been enough, why tell him to take a bow? We can answer this question with something we learn from the following anecdote. One of the famous pearls in the mouth of the sage, the Holy Yid of Pshischa, was the saying, Whatever connects to the pure is itself just as pure.' Now, our master, the rebbe, R. Simcha Bunim of Pshischa asked him, 'Surely that cannot be fair. Is it right that anyone become comparable to the Tzadik who has spent his lifetime worshipping God; a lifetime of devotion and self sacrifice, just because they connect themself to that Tzadik? Just because they've connected to the pure do they deserve to be considered as pure as that?' The Holy Yid answered him simply, 'Don't worry about the rightness of it. It's much harder to connect yourself to someone pure than to purify yourself.' What he meant was as follows. It is well known that when a person transforms his vices; when he does Teshuva -Repentance and changes his character defects into virtues through the good deeds he does, then they become Keylim -Vessels for the service of God, enabling him to approach the worship of God with wholeness. That's why, when he does so, he achieves heights that the original Tzadik cannot achieve. As the sages have stated, 'The perfect Tzadik cannot stand in the place occupied by the penitent.' Now it is well known that Esau had Keylim - Vessels for the service of God, that the three sins he is said to have had, Idolatry, Rape and Bloodshed were supposed to have been transformed by his repentance into virtues. That was Isaac's intention when he told him "Now, please, carry your -תלי - Teli - Sword." - חלי - Teli - refers to something that swings this way and that. Isaac told him to fix his ambivalence, the swings of faith and belief, hinting at idolatry. - קשתך - Kashtecha - Your Sword, hints at bloodshed, literally. "Go out to the field," hints at rape, for a woman is also called, 'Earth of the World,' as we read, (Deut. 22:27) "The man found the girl in the field. She may have screamed for help, but no one was there to rescue her."

22. טיין בספר מאור ושמש (פרשת חולדות ד"ה ועתה) וז"ל ובהכרח לומר שרצה יצחק שיעשה עשו תשובה מקודם כדי שיהיה כלי מוכן לקבל את הברכות, וגם המעשים אשר היה שקול בהם לכף זכות או לכף חוב יכריע אותם בתשובתו לכף זכות ויקשר את עצמו למעלה ואז יוכל לקבל הברכות. וזהו פירוש הפסוק ועתה על פי דרשת חז"ל במדרש אין ועתה אלא תשובה שנאמר ועתה ישראל וגו' רצונו בזה שיעשה תשובה, עכ"ל.

See the book, Ma'or V'Shamesh, (Gen. Toldoth) we read the following. 'One must conclude that Isaac needed Esau to repent in order to become a vessel worthy of receiving the blessings. He needed to fix even those acts in which good and bad were evenly represented, forcing them to tilt to the good, to tie himself to heaven before receiving the blessings. This is what the verse means when it begins with the word, - דעתה - V'Ata - Now. As the sages in the Midrash have said, (Gen Rabba 21:6) "The word - דעתה - V'Ata - Now, is never used [at the beginning of a verse] unless it is a call to do Teshuva - Repent, as it is written (Deut. 10:12) Now, Israel, what does the LORD your God require from you, but to fear the LORD your God, to walk in all His ways and love Him, and to serve the LORD your God with all your heart and with all your soul." So, Isaac was simply instructing Esau to repent.'

(מוו)

Commandment, and God is thus sanctified through that private, unspoken thought.

ופי' שאפשר לקדש שם שמים תוך פנמיות האדם עצמו, שלא בפומבי ובלי רבים, ואפשר לקיים מצות עשה של ונקדשתי וכו' ע"י הרהור לבד. ופי' ונקדשתי בתוך היינו בתוך ממש כמשמעו, שאם האדם מוסר נפשו על קדושת השם בדמיונו, ומצייר איך שמפיל את עצמו באשליה, מקיים על ידי זה את המצוה שנתקדש שם שמים תוך מחשבת עצמו.

This is an awesome, shocking, frightening and fantastic concept. At the beginning of the book, in the preface to the first chapter it was discussed how there are three sorts of desire; desire in the viscera, in the heart and in the mind. R. Elimelech is saying that the highest desire, the desire to learn to understand Torah, to delve into its depths, or the desire to acquire broadmindedness, to become a prophet etc., are not sufficient to fulfill one's obligation. For to sustain Creation we must imitate our Creator, since He, as it were, constricts Himself with his Simple Desire in order to sustain Creation, we also must imitate that divine *Tzimtzum* - Constriction with our human desire to be martyred for the sanctification of the Name.

וזו ענין נורא מפחיד ומבהיל על הרעיון. שעל מה שמבואר לעיל בפתיחת הספר בג' בחי' הראון שבנפש, שהמדרגה העליונה מופשט ממשיגי הגוף, היא הראון במוחו בדעתו ומחשבתו של האדם, כגון הראון להגות בדברי תורה להבין ולהשכיל לעומקם, או להשיג מוחין דגדלות ודברי נבואה. ומדברי מרן הנועם אלימלך מוכרח שהראון ההיא לא תספיק להוליא מידי חיובו של אדם. כי לקיים הבריאה אריכים אנחנו להתדמות לקוננו, ומאחר שהוא כביכול מאמאם את עלמו בראונו הפשוט כדי לקיים את העולם, גם אנחנו נתדמה לו ונאמאם את עלמנו כמותו בראונו למות על קידוש השם.

Now, Isaac demanded of Esau that he prepare or fix his bow, meaning that he sharpen his prayers and worship, as was explained. This hints at another thing we read in the *Tzetl Koton*, 'When reading the first verse of the *Sh'ma* and the first paragraph - blessing of the *Sh'mona Esrei* - 18 Blessings, a person should reflect, as above, [upon the Commandment, "That I be sanctified etc." that he immolates himself to sanctify the Name of God] and, in addition, he should have in mind that were all the nations of the world to torture him with the worst agonies imaginable, if they skinned him alive trying to force him to deny the Oneness of God, he would endure all the suffering and not profess their heresy, God forbid. He should depict the scene in his imagination, in his thoughts, as though they are actually torturing him that way, and thus he can fulfill his obligation to recite the *Sh'ma* and pray properly.'

והנה בקש ילחק מעשו שיחקן קשתו היינו שישחיז תפלתו ועבודתו לשון קשת כדלעיל. והוא מרמז למה דאיתא בלעטיל קטן ממרן בעל ספה"ק נועם אלימלך וז"ל ב.) בפסוק ראשון של ק"ש וברכה ראשונה של שמונה עשרה יהרהר כנ"ל ועוד יכוין אם יענו אותו כל או"ה בכל עינוים קשים ויפשטו עורו מבשרו להכחיש ח"ו ביחודו יסבול כל היסורים ולא יודה להם ח"ו וילייר בדעתו ומחשבתו כאלו עושין לו כנ"ל ובזה ילא ידי חיוב ק"ש ותפלה כדין, ע"כ.

What this means is that there is an obligation on every person to do more than was mentioned previously. One must, even in the midst of fervent prayer and worship, imagine that he is being tortured to death. And that despite the agony he stands unmoved and unimpressed, accepting the agony with joy and love in order to affirm God's Oneness in the world.

ופי' שיש חיוב על האדם להמשיך מסירת נפשו על קידוש השם עוד יותר ממה שנאמר לעיל. שגם בעת דביקותו בתפלה ובעבודתו חייב האדם לזייר שמענים אותו כל מיני ענוים קשים ר"ל והוא עומד בלי זעזועים ובלי התפעלות ומקבל היסורים בשמחה ובאהבה כדי להיים אחדותו ית' בעולם. It is also a terrifying idea; that the desire in the heart, described in the preface to the first Mishna of the book, desire for the spiritual and for things with emotional value, such as the desire for closeness with God, to worship and serve Him, is not enough. From R. Elimelech's words it is clear that such desire does not satisfy one's obligation to unify God; that in saying, "I believe with my whole being," one has not done enough. Merely having affirmed, the LORD our God, the LORD is One, with all one's might is not enough to have prayed to God and worshipped. In order to unify God in the world and to worship Him, we have to imitate Him. Since God, as it were, flays His infinite - אור - Ohr - Light, reducing it through infinite Tzimtzum - Constriction in order to share His Oneness and make room for us in His world, so must we flay our finite - Vir - Skin from our flesh in order to affirm his Oneness.

וגם זה נורא ומפחיד, שעל מה שמבואר לעיל בפתיחת הספר בג' בחי' הרלון שבלב, שהמדרגה התיכונה מורה על רלון לדבר רוחני ולמושגים הרגשיים, כגון רלון להתקרב אליו להשתחוות לפניו, להעריץ ולעבוד אותו ית'. ומדברי מרן הנועם אלימלך מוכרח שהרלון ההיא לא תספיק להוליא מידי חיובו של אדם לאחדו ית' כי במה שאומר אני מאמין באמונה שלמה עדיין לא ילא ידי חובתו, ובזה שמאמת דבריו שהוי"ה אלהינ"ו הוי"ה אחד בכל כחו לא תספיק לקיום מלוח קריאת שמע ותפלה. כי ליחד להקב"ה בעולם ולעבדו לריכים אנחנו להתדמות לקוננו, ומאחר שהוא כביכול מפשיט אורו אין סוף באמלומים אין חקר כדי לקיים אחדותו עמנו בעולמו, גם אנחנו נחדמה לו בהפשטת עורנו מבשרנו על קיום אחדתו.

Isaac also wanted Esau to fix his Kelim - Vessels, to sharpen his faculties, as that day was the Eve of Passover, which is especially significant in the endeavor to reclaim the Holiness of Eating. Hinting at something we read in the Tzetl Koton, 'Also when eating and during coupling a person should have in mind the Kavvana - Intention mentioned above. And as soon as he begins to feel physical pleasure he should imagine as above, [as though they are actually torturing him, flaving him alive] and say out loud and in his heart, "I would take greater pleasure and joy in the fulfillment of the Commandment to Sanctify the Name of God as a martyr; I would much rather be kidnapped by murderers in the middle of my eating this meal or this coupling, to be tortured mercilessly in order to sanctify God's Name, than be forced to endure this physical pleasure which draws on the leprotic contagion of the serpent." He should actually say these following words, "Proof of my earnestness that I would prefer to fulfill the Commandment "That I be sanctified inside the Children of Israel, etc.," through my martyrdom, rather then enjoy this physical pleasure, is that if I were dragged from this meal or this bed and tortured, as above, I would rejoice in that opportunity more than in this pleasure." He must be careful, though, to be honest and speak truth in his heart; that at that very moment it be fastened in his heart in the deepest depths of his insides with absolute honesty, that he not fool himself into deceiving heaven.'

והנה בקש ילחק מעשו שיתקן כליו היינו שישחיז כלי קיבולו, ואותו יום ערב פסח היה כידוע, וכל עלם עבודת הפסח היא תיקון האכילה<sup>22</sup>. והוא מרמז למה דאיתא בלעטיל קטן ממרן בעל ספה"ק נועם אלימלך וז"ל ג.) גם בשעת אכילה וזיווג

ב2. טיין ספר מי השילוח (עוקלין פרק ג') וז"ל, רבינו ר' בונס מפרשיסחא זלוקללה"ה אמר בזה"ל כל החומרות שישראל מחמירים ונוהגים בפסח הם תכשיטין לקדושה רמז לזה לווארך בחרוזים, היינו כי כל אברי האדם והגוף אינו מקבל שום תכשיט שלא יהי' שום שייכות לדבר הלז להמקום, או על דרך מלבוש או לכסות וכיולא, אבל הלוואר מיוחד לקבל תכשיט אף מדבר שאין לו שייכות דהיינו שנוטלין דבר יקר כגון מרגליות ואבנים טובות וזהב אף שאינם לכסות ולא לקור ולא לחום רק תולין בלוואר לתכשיט, והוא הענין שהחמיר בפסח מחמת שהלוואר הוא הכלי לקבל האכילות ובעסק אכילות שייך כל החומרות שאדם מחמיר אף שאין בעלם כ"כ מקום להחומרות, ומה גם שחג הפסח הוא בירור באכילות לכן כל החומרות שהחמירו בזה אף שנראים רחוקים ממלוה הזאת הם תכשיטים לקדושה, ע"כ.

See the book, Mei Hashiloach (Vol I. Uktzin 3) 'The rebbe, R. Bunim of Pshischa said the following, 'All customs and un-mandated stringencies with which Jews constrict themselves as inviolable taboos for Passover have the status of ornamentation and adornments for holiness. This is what is hinted at in the verse, (Cant. 1:10) "Your cheeks are lovely with ornaments; your neck with strings of beads." Usually a person's body does not take an ornament unless it

יכיון כנ"ל וכשיתחיל להרגיש תענוג גשמי ילייר במחשבתו כנ"ל וחיכף ומיד יאמר בפיו ובלבבו שיותר הי' לו תענוג ושמחה בעשיית מ"ע של ונקדשתי באופן הנ"ל מהרגשת תענוג גשמי הזה שהוא מהלרעת משכא דחויא וכך יאמר וראיה לדבר שיותר הי' לו תענוג ושמחה בעשיית מ"ע של ונקדשתי באופן הנ"ל שאפילו היו חוטפין אותו רולחים באמלע אכילה וזיווג לעשות לו העינוים קשים הייתי משמח א"ע על קידוש הש"י יותר מתענוג גשמי הזה<sup>24</sup>. אך יזהר שיהי' דובר אמת בלבבו ושיהי' אז בשעת מעשה תקוע על לוח לבו בחוכיות ובפנימיות הלב באמת גמור ולא ישטה א"ע להיות כגונב דעת עליונה ח"ו, ע"כ.

What this means is that everyone is obliged to develop selflessness beyond a simple readiness to die a martyr's death for the sanctification of God's Name. That even while eating or coupling he needs to practice imagining and verbalizing the statement that he would rather be dragged away from this pleasure to be tortured for the love of God. That being tortured in order to fulfill the Commandment, "That I be sanctified inside the Children of Israel, etc.," through martyrdom is preferable to enduring this pleasure. That one's strongest desire is for torture and agony, not pleasure, to sanctify Heaven's name with his body.

ופי' שיש חיוב על האדם להמשיך מסירת נפשו על קידוש השם עוד יותר ויותר ממה שנאמר לעיל. שגם בשעת אכילה וזיווג חייב האדם ללייר בדמיונו, ולא רק במחשבתו, אלא שיבטא בשפתיו באמלע האכילה או הזיווג שתענוג יותר גדול ויותר נעים ומתוק היה עם יענו אותו כנ"ל על קיום מלות ונקדשתי וכו'. שעיקר החשק שיש לו הוא ללער ולא לתענוג, כדי לקדש שם שמים בגופו, ושזה היה יותר תענוג ממה שמרגיש באכילה או זיווג.

This is also a frightening and awesome concept affecting how we think of that desire which was described in the preface to the first Mishna of the book; the desire in the gut, like hunger to eat, or thirst to drink, or even the desire of the mother to protect and nourish her offspring. That according to R. Elimelech, merely sanctifying oneself with what is permitted, avoiding any hint or scintilla of sin is not enough to fulfill one's obligation to sanctify the Name of God. Merely refraining from enjoying forbidden pleasures does not begin to meet one's obligation. To fulfill the obligation one must reach the stage where physical pleasures lose their allure altogether; where one's true pleasure

is in the form of clothing to protect, insulate or cover it, or serves a purpose, or is attached somehow to the limb. The neck is unique. Adornments and jewelry around the neck whether of precious metals or gem-stones serve no purpose as clothing and neither insulate nor protect the neck. They simply hang around the neck. And this is exactly the case with the severe customs and un-mandated stringencies around Passover, it is because food passes through the neck, and so it is with food that we make jewelry and ornamentation for the neck. Even though all these severe restrictions don't really have a legal source. Most of the spiritual work we do around the festival of Passover has to do with food and eating, that's why all the severe customs and un-mandated restrictions form a sort of jewelry for the holiness.'

24. ובספר באר מים חיים (חולדות כ"ז) וז"ל ולזה אמרו חז"ל (עבודה זרה ד':) לא היה דוד ראוי לאוחו מעשה אלא להורות תשובה. פירוש שהקב"ה עשה זאת בכוון להטעימו בגודל לבת אש התבערה באותו מעשה בכדי לידע איך לעשות חשובה אחר כך בעשותו אחת ממלוות ה' שהקב"ה עשה זאת בכדי לעבוד ככה את ה' אלהיו, בתאוה וחמדה הלזו. ועל כן אמר וחטאתי נגדי תמיד כי היה תמיד נגד עיניו חשק החטא שהיה לו בעת עוברו, בכדי לעבוד ככה את ה' אלהיו, ע"כ.

In the book, *Be'er Mayim Chayim* (Gen. *Toldoth*) we read, 'Our sages said, (Avoda Zara 4b) 'David was not really worthy of doing that act [with Bathsheba]. It was only done in order to teach *Teshwa* - Repentance.' What this means is that God made it happen on purpose, in order to give King David a taste of the tremendous heat of passion which resides in that act. So that in the future - should he have occasion to commit a sin - he will know how to do *Teshwa* - Repentance with that same hot passionate desire. That's why David said, (Psalm 51:8) "My sin is before me always." David never lost sight of the passionate desire he had while transgressing and committing the sin, so that he would know how to worship and serve his Lord, God.

are the anticipation of being tortured for the sake of sanctifying God's Name. Just what can one say or add to such a thesis? Where do we stand before He who sees through everyone, in light of this Torah from R. Elimelech?

וגם זה נורא ומפחיד, שעל מה שמבואר לעיל בפתיחת הספר בראשון שבג' בחי' הרלון, והוא הרלון בקרביים ובתוך המעיים, כגון הרעב שהוא רלון לאכול, או למא שהוא רלון לשתות וכו'. ומדברי מרן הנועם אלימלך מוכרח שמה שהאדם מקדש עלמו במותר לו, ופורש מכל נדנוד ושמץ עון ועבירה, לא תספיק להוליא מידי חיובו של אדם לקדש שמו ית'. עד שירגיש בחוש שהתענוג העלמי של הגוף איננה עונג אמיתי, ושהעונג האמיתי הוא קבלת יסורים בעד קדושת שמו ית'. מה נאמר ומה נדבר לפני בוחז כליות ולב.

#### Mishna 4

Teli - Quiver in the Olam - World, like a king on his throne. Galgal - Wheel in the Shana -Year, like a king in the country. Lev - Heart in the Nefesh - Soul, like a king at war.

25. תלי בעולם: איתא בספר דגל מחנה אפרים (שמות ד"ה ותעל) וז"ל על פי הידוע מאא"ז זללה"ה [ר' ישראל בעל שם טוב] כי במקום שמחשבתו של אדם שם שם הוא כולו, ע"כ. וזה ענין התלי שכל העולם וכל האדם תלויים במחשבה, והמחשבה יורה כחץ, והתלי הוא האשפה שבו יושבים החילים כשאין דרישה ולורך להם. וזה מבואר בלעטיל קטן, וז"ל בכל עת ורגע שהוא פנוי מן התורה ובפרט שהוא יושב בטל לבדו בחדר או שוכב על מטתו ואינו יכול לישן, ט"כ. ובאותו זמן הוי האדם בבחי' תלי שמחשבותיו פנוים ללא תכלית כמו החיצים באשפתם.

Teli - Quiver in the Olam - World: In the book, Degel Machan'e Ephraim, (Ex. Shemot) we read, 'With a well known teaching from my master, my grandfather, [the Ba'al Shem Tov] of blessed memory, 'There where a person's thoughts are, that's where the whole person is.' This is the meaning of the - חלי - Teli - that either hangs, swings or depends, depending on how one translates the word literally. It is our thoughts which are the - תלי - Teli - because where our thoughts are that's where we are in our entirety, and that's where the whole universe is. It is also translated as the quiver for arrows because our thoughts shoot like arrows. The - תלי - Teli - is the quiver in which our thoughts lay when we don't call upon them or need them. This is all explained in the Tzetl Koton, as was stated, 'All the time, at any moment when someone is not occupied with Torah, and especially if he is sitting alone in his room, doing nothing, or lying in bed unable to sleep.' That's when a person is considered a - תלי - Teli - Quiver, when his thoughts are unfocused, without purpose like arrows in the quiver.

26. כמלך על כסאו: פי' כשהמלך יושב על כסאו אין פשוטי העם יכולים לכנס לפגוש בו, ורק מי שנקרא לבוא אל המלך, או אדם מנסיכי המדינה וכדומה יכולים לקרב אליו. וכשהאדם פנוי מן התורה או יושב בטל כדלטיל, אז אם יכוון להפיל עצמו לאש לקיים מצות ונקדשתי כדלטיל, אז הוא בבחי' מלך יושב על כסאו.

Like a king on his throne: For when the king is on the throne then plain citizens cannot enter and approach him. Only courtiers, nobles or those called to appointments may enter and draw close to him. So, when a person is not occupied with Torah, is sitting alone in his room etc., as above, imagining throwing himself into a fire, fulfilling thereby the Commandment, "That I be Sanctified," etc., then he himself takes on the aspect of a king on his throne.

27. גלגל בשנה: הוא המחזור וסידור תפלות כל השנה. וזה מבואר בצעטיל קטן, וז"ל, בפסוק ראשון של קריאת שמע וברכה ראשונה של שמונה טשרה יהרהר כנ"ל וכו'. ובאותו זמן הוי האדם בבחי' שנה, שמשנן את דיבורו להשחיזם עד שיהיו חדים כחודו של מחט לזמר ערילים ולהסיר ההליפות וכו'.

Galgal - Wheel in the Shana - Year: This is the Machzor - Liturgical Cycle and Siddur - Prayer Book of services for the entire year. This is exlpained in the Tzetl Koton, When reading the first verse of the Sh'ma and the first blessing of the Sh'mona Esrei - 18 Blessings, a person should reflect, etc. [upon the Commandment, "That I be sanctified etc.' During prayers a person stands at the level of Shana - Year because he is - משנן - M'Shanen - Sharpening his speech. - שנה - Shana - also translates as sharpening and memorizing, as it is written, (Deut. 6:7) - שנה - ושנתם - Shana - also translates as sharpening and memorizing, as it is written, (Deut. 6:7) V'Shinantom - Inculcate.

28. כמלך במדינה: פי' כשהמלך במדינה אז אפילו פשוטי הטם יכולים לפגוש בו, ולא רק מי שנקרא לבוא אל המלך ומנסיכיו. וכשהאדם קורא קריאת שמט ומתפלל שמונה טשרה, אז אם יכוון לקבל כל הטנוים בעד אחדות השם ית' כדלטיל, אז הוא בבחי' מלך במדינה שיכול כל הגוף להנות ממנו ולא רק הכוחות הגדולים בחיי נסיכי המלך. אלא הוא בעצמו קרוב למלך לכל דבר קטן וגדול, וביכולתו להוריד שפט בני חיי מזוני.

**Like a king in the country:** When a king is at large even simple people may approach, not only those with appointments and special status. When a person reads the *Sh'ma* and prays the *Sh'mona Esrei*, when he has the *Kavvana* - Intention to accept upon himself all the agony in the world in order to unify the Name of God, as above, he takes on the aspect of a king at large, for at that moment his entire body has access to spiritual grandeur and sovereignty, not only his higher faculties who resemble courtiers. He himself is close to the king in every respect, great or small; he has the power to bring down the flow of *Shefa* - Abundance, of *Banei, Chayei & Mezonei*, Children, Life & Food. He takes on the aspect of a king at large.

29. לב בגפש: כי הלב הוא המנהיג עולם העליון היינו המחשבות שבראש, ועולם התחתון היינו התאוות והתשוקות. וגם ללב יש שתי בחי' כד"א (קהלת י' ב') לב חכם לימינו ולב כסיל לשמאלו וגו'. ואיתא (ברכות ס"א.) אמר רב ילר הרע דומה לזבוב ויושב בין שני מפתחי הלב וכו'. וזהו ענין המלחמה.

Lev - Heart in the Nefesh - Soul: The heart is leader and chief of the upper world, i.e. the thoughts in the head, as well as of the lower world, i.e. that of desires and longings. But the heart itself has two aspects, as it is written, (Prov. 10:2) "A wise man's heart is to his right, a fool's heart is to his left." We read in the Talmud, (Berachoth 61a) Rav said, "The evil inclination resembles a fly sitting in between the two ventricles of the heart. This is the essence of war.

30. כמלך במלחמה: פי' כשהמלך במלחמה אז הוא שולט ומושל בכיפה, ופורץ גדר, ואינו מסתכל על האדם לא על קרוביו ומקורביו ולא על פשוטי העם בפרט, כי אם על שלום ובטוחות המדינה בכלל, ואפילו ללרכי עלמו ובני ביתו אינו משגית. ואפשר להגיע אליו בנקל, אבל לא לבקש לרכי יחיד והנאת עלמי, פן יתרגז המלך. אלא לעזור לו במלחמתו, בזה יקדמנו פניו.

Like a king at war: When the king is at war he governs by fiat; ignores fences and boundaries and focuses on achieving ends regardless of the means. He does not pay any attention to the degree of closeness he may have with someone or their rank, nor to the particular condition of any individual citizen. His eye is fixed on the bigger picture, the peace and welfare of an entire kingdom. He does not even pay attention to his own household. He may be easy to reach at that time, but he cannot be petitioned concerning an individual's needs and concerns, lest he be angered thereby. The only way to find favor at that time is to offer assistance in the struggle. He takes on the aspect of the king at war.

#### Preface to Mishna 5

After elaborating on the three sorts of desire and longing inside every person, i.e. desire in the gut - Water, in the heart - Air and in the mind - Fire, explaining how they each have to be offered up on the altar of self-sacrifice, the text continues with an explanation of the source of those desires in Teli - Quiver, Galgal - Wheel and Lev - Heart and how they evolved from the Simple Desire. It is written, (Eccl. 3:1) "To all things a season, and a time for every desire under heaven." Rashi, (ibid.) translates - אומין - Cheifetz - Thing, instead of Desire; saying, 'All things are called - אומין - Chafeitzim in the Mishna.' However, in the Zohar (Vol. I. 194a) we read, 'What does it mean, "And a time for every - אומין - Cheifetz?" There is a season and time for everything, for all that desire which exists below.' This is how we explained the word above, (Ch. II. Mishna 6) there the Mishna counted 22 desires, emphasizing that all of them are unified with a single body. The single body was taken to mean the entirety of the Ten Sephirot. There in the Mishna it was stated that all of existence and all speech is but one Name. In this Mishna that Name is explained.

#### פתיחה למשנה ה'

אחרי הסבירו שבחי' השלש רלונות ותשוקות שבאדם, היינו הרלון במעיים בחי' מיס, בלב בחי' רוח, ובמוח בחי' אש, חייב להקריבם על מזבח העולה להפשיטם מנגעי עלמו, בא במשנה זו לבאר שורש הרלונות בתלי, וגלגל, ולב, ואיך השתלשלו מן הרלון הפשוט. הנה כתיב (קהלת ג' א') לכל זמן ועת לכל חפץ תחת השמים<sup>12</sup>. ופרש"י (שם) לכל חפץ – לכל דבר, כל הדברים קרוים חפלים בלשון משנה, ע"כ. אכן בזוה"ק פי' חפץ לשון רלון, (חלק א' קל"ד.) וז"ל מאי ועת לכל חפץ, זמנא ועדן הוא לכלא, לכל ההוא רעותא דאשתכה לתתא, ע"כ. וכן מבואר לעיל בפרק ב' משנה ו', ושם במשנה מונה כ"ב חפלים, ומדגיש שכולם אחד יחד אם הגוף, היינו העשר ספירות שהם גוף אחד. ומסביר שם במשנה שכל היאור וכל דבור שם אחד הם. כאן במשנתנו מסביר מה היא השם.

It is written, (Isa. 45:7) "Who forms light and creates darkness, makes peace and creates evil." - בריאה - B'riyah - Creation implies something from nothing, the question is obvious; Why create evil, creatio ex nihilo, if none exists?

והנה כתיב (ישעיה מ"ה ז') יולר אור ובורא חשך עשה שלום ובורא רע וגו'. וקשה למה ברא רע בריאה יש מאין.

#### Mishna 5

Also every desire, this one versus that one, God created. Good versus bad. Good from good and bad from bad. Good empowering the bad and bad empowering the good. Good concealed for the righteous and bad for the wicked.

#### משנה ה'

את הרע, ורע מבחין את הרע.  $^{36}$ טוב מטוב,  $^{37}$ ברא האלהי"ם, ברא האלהי"ם, העומת הע.  $^{36}$ טוב מטוב, השומת הרע, ורע מבחין את הרע, ורע מבחין את כל הפץ זה לעומת הרע, ורע מבחין את

ב. (קהלת ג') עת ללדת ועת למוח עת לטעח ועת לעקור נטוע. עת להרוג ועת לרפוא עת לפרוץ ועת לבנות. עת לבכוח ועת לשחוק עת ספוד ועת רקוד. עת להשליך אבנים ועת כנום אבנים עת לחבוק ועת לרחק מחבק. עת לבקש ועת לאבד עת לשמור ועת להשליך. עת לקרוע ועת לחפור עת לחבות ועת לדבר. עת לאהב ועת לשנא עת מלחמה ועת שלום וגו'. סך הכל כ"ח עתים.

A time to give birth and a time to die; A time to plant and a time to uproot what is planted. A time to kill and a time to heal; A time to tear down and a time to build up. A time to weep and a time to laugh; A time to mourn and a time to dance. A time to throw stones and a time to gather stones; A time to embrace and a time to shun embracing. A time to search and a time to give up as lost; A time to keep and a time to throw away. A time to tear apart and a time to sew together; A time to be silent and a time to speak. A time to love and a time to hate; A time for war and a time for peace.

In all 28 times.

32. גם כל: ויסודו (דברים כ"ח ס"א) גם כל חלי וכל מכה אשר לא כתוב בספר התורה הזאת וגו'. וקשה מה אפשר להוסף יותר על כל, דהא גם

רבוי היא. ואיתא בגמ' (גיטין נ"ח.) מעיקרא חשיבי דרומאי הוו נקטי בליונא דגושפנקא ומשמשי ערסייהו מכאן ואילך מייתו בני ישראל ואסרי בכרטי דפורייהו ומשמשי אמר ליה חד לחבריה הא היכא כתיבא אמר ליה גם כל חלי וכל מכה אשר לא כתוב בספר התורה הזאת וכו'. ע"כ.

Also every: Its source is the verse, (Deut. 28:61) "Also every illness and every plague not written in this Book of Torah." The question is asked; What more could possibly be added to the gruesome list of woes already explicated in the Deuteronomy text? The word - בום - Gam - Also, always means more than is stated in the text. In the Talmud, (Gittin 58a) we read, 'Previously Roman nobles had displays of erotic images around their beds, [to look at during sex in order to generate healthy and handsome children] but from then onwards they had Jews bound to their bedsteads, and used them to look at during sex. One asked another, 'Where is such a misfortune predicted in the Torah?' The other answered him, "Also every illness and every plague not written in this Book of Torah." The message is the desire can also be a plague and an illness.

33. חפץ זה לעומת זה: פי' כל רלון יש לו רלון אחר מקבילו, והיא סוד. ולעיל בפתיחה לפרק ב' הסברנו שכל סודות תורתנו הק' מופיעות על אחת משתי בחי' או ביסוד זכר או ביסוד נקבה, או סוד איננה גלית אלא תוך סוד אחרת או סוד עמוק ומכוסה בחי' נקבה, או סוד טמיר וגניז בחי' או ביסוד זכר או ביסוד נקבה, ושום סוד איננה גלית אלא מוך סוד אחרת או סוד עמוק ומכוסה בחי' נקבה, או סוד טמיר וגניז בחי' זכר, עיי"ש.

**Desire, this one versus that one:** Every desire has an opposing, complimentary, parallel or obverse desire. This is a mystery. Above in the preface to the second chapter, it was explained that all the mysteries of the Torah manifest either in the male or female *Yesod* - Fundament; that no secret is ever revealed other then within another secret, either in a deep, covered secret of the female type, or a hidden, buried secret of the male type.

34. ברא האלהי"ם: היא השם אחד מוזכר לעיל בפרק ב' משנה ו' וז"ל אופה וממיר ועושה את כל היצור ואת כל הדבור שם אחד, ע"כ. לכן בא במשנתנו לשון ברא אלהי"ם ללמד על שם זו מוזכר ל"ב פעמים במעשה בראשית. ששם אלהי"ם היא שורש החפצים כולם. והנה בפרק א' משנה א' (ד"ה בל"ב נתיבות) הסברנו ענין שם אלהי"ם שהיא בגמט' הטב"ע שהוא מקור ושורש כל ההסתר. שכאילו וכביכול יש כח להכחיש השגחה פרטית של הקב"ה על עולמו לומר ח"ו שאין הכל בידי שמים מכיון שנמסר איזו כח לטבע ח"ו. וכביכול נדמה לבני אדם כאילו מכסה כבודו ואחדותו בשם אלהי"ם. ואיתא בתיקוני זהר תקונא עשרין (דף מ"ב:) וז"ל, בראשית ברא אלהי"ם, אלהי"ם מ"י אל"ה, עליה אתמר שאו מרום עיניכם וראו מי ברא אל"ה, ע"כ. ועיין לעיל פרק א' משנה ו' (ד"ה יחיד).

God Created: ELOHI"M - God, is the One Name mentioned above, (Ch. II. Mishna 6) 'Making all of existence and all speech One Name.' In our Mishna this Name appears in the phrase - ברא האלהי"ם - Bara Ha'ELOHI"M - God Created, almost exactly as it appears the first time in Genesis 1:1, "In the beginning God created," hinting at its centrality to the act of creation. This Name is quoted exactly 32 times from the beginning of Creation until the 6 days of creation are complete. The Name, ELOHI"M, is the source for all - חפצים - Chafeitzim - Desires, precisely because it is the source for all - חפצים - Chafeitzim - Things. In the first Mishna of the first chapter (cit. loc. In 32) it was explained that the Name, ELOHI"M which has the Gematria - Numerical Value of - הטבע - Nature is the source of God's hiddenness. It is as though, as it were, there is room to deny God's scrutiny and superintendancy of the world, to say that God forbid, not everything is from heaven because permission or power has been given to nature to takes its course. It appears as though God has concealed His glory and oneness within the Name, ELOHI"M. In the book, Tikunei Zohar (Tikun 20. p.p. 42b) we read, 'It is written, "In the beginning God created." - Mi Eleh - Who Are These? It is about these that it is written, (Isa. 40:26) "Raise you eyes high and see, - " - Mi - Who - ברא - ברא - Eleh - These?" See above, (Ch. I. Mishna 6, cit. loc. For He).

35. טוב לעומת רע: לעיל בפרק ב' משנה ד' אומר וז"ל אין בטובה למעלה מענג ואין ברעה למטה מנגע, ע"כ, וכאן מסביר למה חייב המליאות להיות כן. כי אם רלונו הפשוט היא להטיב לברואיו כמו שהסברנו לעיל (עיין פתיחה לפרק א' משנה ו') שמיסודות אמונתנו בהקב"ה ומעקרי חורתנו ודתנו שהבורא יתברך שמו טוב הוא ורלונו להטיב לברואיו, א"כ למה ברא רע. אלא הענין הוא שהטוב היא בחי' ענג שאין למעלה הימנו שהוא נוטריקן עד"ן נה"ר ג"ן (פרק ב' משנה ד' ד"ה אין בטובה). ולעומת זה ברא נגע שאין למטה הימנו. נג"ע נוטריקן נח"ש גאו"ה עמל"ק. והנה איתא בספר מחשבות חרוך (אות ט') וז"ל קומת הרע ההתחלה הוא הגיאות והוא הכתר והסוף הוא התחלה והיא המקור שממנו המשכת כל הקומה הוא הגיאות והיא התאוה להתנשאות דזהו הכתר האחרון מעשרה כתרין דמסאבותא של שורש הטומאה שהוא הגיאות, דכתרה ראשון הוא שורש הגיאות דוהייתם כאלה"ים שאמר נחש (בראשית ג' ה') והאחרון הוא התאוה להתנשאות שדבר זה הוא התחלת הרע המתפשט אלל בני ישראל שתחמתו התפשטות התאוה, עכ"ל. ושם (אות א) בא"ד והאחרון הוא התאוה להתנשאות שדבר זה הוא התחלת הרע המתפשט אלל בני ישראל שתחמתו התפשטות התאוה, וחיקון כ"ב דף ס"ז.), וחיקון היה במחשבה כמו שמובא בתה שאמר והייתם כאלהי"ם וגו' כי זהו שורש של כל המחשבות של תוהו והבלים ודמיונות שבאדם לדמות עלמו שיהיה באיזה מעלה וענין שהוא למעלה ממנו ושאין ראוי לה כל אחד כפי השגחו, ואדם הראשון שהיה בתכלית השלימות על דרך עלמו שיהיה באיזה מעלה וענין שהוא למכלה ממנו ושאין ראוי לה כל אחד כפי השגחו, ואדם הראשון שהיה בתכלית השלחה.

(תהלים פ"ב ו') אני אמרתי אלהי"ם אתם וגו' הכנים בו דמיון שיהיה ממש כן, ע"כ. ובפרק ב' משנה ד' אומר וז"ל עשרים ושתים אומיות יסוד קבוטות בגלגל ברל"א שערים, חזר גלגל פנים ואחור, ע"כ. והסברנו שלא אמר ישר והפוך, אלא פנים ואחור דייקא, ופי' שיש לכל הבריאה בחי' אחור. וענין האחור הוא היפוך הפנים באופן כזו שליירנו שיש מרכבה דמסאבותא, שבמקום ספי' כתר יש מעין אותו ענין בטומאה דהיינו בחי' אחור. וענין האחור הוא היפוך הפנים באופן כזו שליירנו שיש מרכבה דמסאבותא, שבמקום ספי' כתר יש מעין אותו ענין בטומאה דהיינו גאווה, וכן לכל הספירות. ונ"ל כי אלהי"ם לשון רבים כי יש בחי' פנים ובחי' אחור זה לעומת זה. יש בחי' אין בטוב למעלה מענג ואין ברע למטה מנגע. ולא בתכונת שבירת הכלים או נסירה שלא היה כח בבריאה להכיל כל הטוב, אלא בבריאה שברא אלהי"ם ברא פנים ואחור לכל דבר. בעולם אפשר לראותו ית', בחי' שאו מרום עיניכם וכו'. והאחור נסתר ואי אפשר להסתכל עליו אלא עם כן האדם פונה עלמו ונוטה לאחוריו מאת פני האלהי"ם, שם רואה האחריים.

Good versus bad: See above, (Ch. II. Mishna 4) 'There is nothing higher in Good than pleasure, and nothing lower in Evil than plague.' Here in our Mishna we are being told what dictates the existence of evil. For if God's Simple Desire was to do good to creatures, as was stated above, (Ch. I. preface to Mishna 6) it is one of the fundamentals of our faith in the Almighty that His purpose in Creation was benign, then why did He create evil? The answer can only be as follows. The Good referred to in our Mishna is synonymous with the pleasure about which we read (Ch. II. - ענד - Mishna 4) 'There is nothing higher in good than pleasure.' - ענג - Oneg - Pleasure is a Notariqon of the words - ערך Eden, - בהר - Nahar - River and - גן - Gan - Garden, as was explained above, (Ch. II. Mishna 6 cit. loc. There is). Opposing this God created - נחש - Nega - Plague a Notarigon of the words - נחש - Nachash - Serpent, - גאוה - Ga'ava -Arrogance and - עמלק - Amalek. In the book, Machashavoth Charutz (9) we read the following, 'The architecture of [the Sephiroth of evil begins with and builds upon arrogance. Pride is the Keter - Crown. The end [the final Sephira] is lust which is the feminine, even in the architecture of the [Sephiroth of] lust itself. Its root and beginning; its source whence everything flows is pride, which is lust for dominion. This is the final Keter - Crown of the Ten Crowns of the Repulsive, of the source of *Toomah* - Filth, which is pride. The first *Keter* - Crown is the source of arrogance implicit in the words of the serpent, (Gen. 3:5) "For God knows that on the day you eat thereof, your eyes shall be opened, and you will be like gods." The final Keter - Crown is the desire for dominion. This desire for dominion is the beginning of evil which spread among the Children of Israel, from which there stems the spread of lust.' The sin of Adam was in his thought, as is explained in the book, Tikunei Zohar. (end of Tikun 11, p.p. 41b, Tikun 69, p.p. 115a, Tikun 22, p.p. 67a) This is the illusion the serpent introduced into Adam's mind when it told him, 'You will be like gods.' Because this is the source of all man's chaotic thinking, wild imagining and illusions, to think he may be in some way at a level greater and higher than he is in reality, by aspiring to the inappropriate. Original Adam was as perfect as it was possible to be, as we read in the verse, (Psalm 82:6) "I said, "You are gods. You are all sons of the Most High."" But the serpent deluded Adam into thinking he could actually be [a god].' Above, (Ch. II. Mishna 4) it was said, '22 Foundation letters set into the wheel in 231 gates. The wheel turn front and back.' There we emphasized that the text does not state the wheel turns to and fro, rather front and back, not merely revolving as a wheel does, but also spinning. Because every creature has a backside. The backside is the reverse of the face, as has just been explained with the Sephirot of Repulsion stemming from pride and flowing to lust. In place of the first Sephirah, Keter - Crown there is the something which resembles it in Toomah - Filth, i.e. Arrogance; and so on for each of the Sephirot. It seems to me that - אלהי"ם - ELOHI"M - God is written in the plural because it already contains both aspects, of face and backside. It has the aspect of nothing higher in good than pleasure, and nothing lower in bad than plague. The source of evil then is not due to a process known as 'Shattering of Vessels', or to some disconnection from the source as part of a hypothesis that Creation was insufficient to contain the infinite flow of divine goodness. Rather, God created everything with a face and backside. The face of Creation is obvious and apparent, it can be engaged face-to-face. This is the meaning of the word ELOHI"M - God, everywhere in the Torah; that by looking anywhere and at anything in creation, God may be seen, as we interpreted the verse, (Isa. 40:26) "Raise you eyes high and see, who created these?". The backside is hidden and can only be viewed if a person turns himself around and sets his back toward the face of God. Then he can see the backside.

36. טוב מטוב: הטוב שבבחירת האדם בא מן הטוב שברא אלהי"ם בחי' ענג, והוא התענוג הנברא מקבלת אור פני האלהי"ם בחי' פנים.

**Good from good:** The good a person chooses stems from the good God created at the level of *Oneg* - Pleasure. It is the pleasure a creature enjoys from receipt of the Light of God's Face; the aspect of *Panim* - Face.

37. רע מרע: הרע שבבחירת האדם בא מן הרע שברא אלהי"ם בחי' נגע, והם יסורים. והיסורים נבראו מהסתר פני האלהי"ם בחי' אחור.

**Bad from bad:** The bad a person chooses stems from the bad God created at the level of *Nega* - Plague. It is the suffering created by the hiddenness of God's face; the aspect of *Achor* - Backside.

(حد)

הטוב. "טוב גנוז לצדיקים "ורע לרשעים.

38. טוב מבחיץ את הרע ורע מבחיץ את הטוב: כנה איתא בספר באר מים חיים (בראשית - א' ד"ה והבחינה הרציעית) וז"ל והבחינה הרציעית בטובת הרע הוא בטולם על דרך זה. כי הנה ידוע אשר אין שמחה ונחת ותענוג בטולם בכל מחמדי הטולם הזה או עריבת נעימת ידידות טולם הבא, כאשר יזכה האדם אשר על הארץ, שיתקדש שם שמים על ידו. ואדם מישראל אשר טעם חפילה וחשוקה זאת בנפשו וזכה למעלה הנפלאה שיתקדש שם הקב"ה על ידו בארץ, ודאי כל רמ"ח אבריו ושם"ה גידיו ורוחו ונשמחו אשר בקרבו יודו וישבחו ויפארו וירוממו בכל עוז ותעלומות בכל כוחם ומאודם כאשר יוכלו שאת, ברוב ההודאות ותשבחות למלך הכבוד, במה שזיכהו במעלה הזו להיות על ידו יתודע ויתגדל ויתכלל שמו הגדול בטולם. וכל לבו ועלמיותו וכל אשר בו ימולא שמחה ותענוג ונחת לאין קך כי אין דבר בטולם גדול מזה, ע"כ. ופי' חוכן דבריו הק' שהתענוג הכי גדול בא מן היסורים הכי גדולים, למות על ידי עינוים על קידוש השם יתברך. על ידי הרע הזה יולא לו הטוב הזה. זה פי' הרע מבחין את הטוב, והטוב מבחין את הרע.

Good empowering the bad and bad empowering the good: In the book, *Be'er Mayim Chayim*, (Gen. *Bereishith* 1) we read, 'The fourth aspect concerns the good that exists within bad in this world, thus: It is well known that the greatest joy and pleasure a creature could possible attain, greater than all the manifold pleasure this world has to offer, sweeter and more delightful than all the loving in the world to come, that a human may achieve while here on Earth is that the Name of Heaven be sanctified through him. Anyone of Israel who has ever tasted this desire and longing in his soul and has merited experiencing this wonderful level, that God's Name is sanctified through him in the world, knows this. All of his 248 limbs and 365 sinews, his spirit and soul inside him give thanks and praise and exalt God with all the might they can muster and to the extent they can carry on, in honor of the Glorious King, who gave him the opportunity to be a vehicle for the glory of God and the exaltation and sanctification of His Holy Name. A person's heart, his bones and everything in him would fill with joy and infinite pleasure. Nothing in the world could be bigger than this.' What the *Be'er Mayim Chayim* is suggesting is that the greatest possible pleasure can come from the greatest possible agony; being tortured to death for the sanctification of God's Name; it is the evil out of which goodness flows. And this is the meaning of the phrase 'bad empowering the good.'

39. מבחיץ: בחון לשון חוזק והתחזקות. עיין לעיל פרק א' משנה ג' (ד"ה בחון בהם).

Empowering: Above, (Ch. I. Mishna 3 cit. loc Build) we translated the word - בחון - B'Chon - as an expression of strengthening or support.

שוב גגוז לצדיקים: יש בחי' טוב שאינה נראית בעולם כלל, היא הראון הפשוט שיורדת מלמעלה למטה כמו דאיתא בספר יצירה בכמה דוכתי. ומקורו בפרק א' משנה ב' כשאומר ברית יחוד מכוונת באמצע. והברית היא בבחי' גנוז, שנמלאת ואינה נראית, היא הנקרא טוב גנוז, ומקורו בפרק א' משנה ב' כשאומר ברית יחוד מכוונת באמצע. והברית היא בבחי' גנוז, שנמלאת ואינה נראית, היא הנקרא טוב גנוז, והצדיקים נהנים ממנו.

Good concealed for the righteous: There is an aspect of good which cannot be seen in the world at all. It is the Simple Desire flowing down from above, as we read in Sefer Yetzira on numerous occasions. Its source is Ch. I. Mishna 2. When the text spoke of 'a covenant of unity designed between them,' the covenant is that aspect of the Simple Desire which is concealed. It is constantly there but remains invisible. It is the concealed good referred to here, which the righteous enjoy.

14. ורע לרשעים: ורע גנוז לרשעים לא כתיב, כי פירושו אותו הברית, דהיינו הטוב הגנוז, ללדיקים להנאתן היא. ורע לרשעים פי' כמו ששמעתי בשם הק' ר' ישראל מרוזין, שגן עדן היא היא גהינם לרשעים.

And bad for the wicked: The text does not say that bad is concealed for the wicked. It is referring to the covenant, the concealed good, for the righteous to enjoy. It, the very same good that the righteous enjoy is the bad for the wicked. I once heard it said in the name of the holy rebbe, R. Yisroel of Ruzhyn, that Paradise is Hell for the wicked.

#### Preface to Mishna 6

After mentioning the aspect of Covenant; the original and everlasting flow of compassion, introduced above, (Ch. I. preface to Mishna 2) the text elaborates. In the very first Mishna in the book, it was explained how the Name of God, spelled - א האהייה - EHY"H - I WILL BE, acts as the source of fear, because a person can only fear something in the future. Now, I might have thought that this is true in fact, that the Name EHY"H is the source of Din - Judgment. Therefore our Mishna comes to teach that it is not so. That the Name EHY"H is associated with compassion. I might also have thought that each of the Seven Sacred Names, those which it is forbidden to erase, come from the same source, therefore the Mishna stresses the unique qualities of the Tetragrammaton - YHV"H; also explaining the twelve permutations of that Name

#### פתיחה למשנה ו'

אחרי הסבירו ענין הברית שהיא הרחמים, מבואר לעיל באריכות (בפתיחה לפרק א' משנה צ' עיי"ש), בא ומרחיב הענין. הנה במשנה ראשונה (ד"ה בל"ב) מבואר איך השם אהי"ה היא שורש הפחד, כי אין האדם מפחד אלא מן העתיד, והוה אמינא שכן הוא באמת, ששם אהי"ה היא שורש הדינים. לפיכך בא במשנה זו לפרש שאינו כן והיא שם הרחמים. ושבעה שמות שאינן נמחקים הוה אמינא כולם באים באותו כח. לפיכך בא במשנה לדייק כח שם הוי"ה. וגם מפרש ענין הי"ב לירופי הוי"ה.

#### Mishna 6

Three; each one standing alone. Seven separated; three opposite three and one deciding between them. Twelve standing at war; three lovers, three enemies, three quickening and three dying, and *E"L* the Faithful King ruling with them all from His holy abode.

#### משנה ו׳

שלשה אחד אחד לבדו עומד. <sup>43</sup> שבעה חלוקים, <sup>44</sup>שלש מול שלש ואחד מכריע ביניהם. <sup>45</sup>י"ב עומדים במלחמה, <sup>46</sup>שלשה

42. שלשה אחד אחד לבדו עומד: בספר אור המאיר (וארא ד"ה וידבר) וז"ל, יש שלשה שמות הרחמים כנודע שתחלה ימנה ויכוין בכוון טו"ב י"ז, וכמנין שם הגדול אהו"ה היולא מראשי תיבות את השמים ואת הארץ, ונקרא בספר הזוהר (ח"א רנ"א) גושפנקא דחתים ביה שמיא וארעא, ואחר כך ימנה טוד מאלו הק"ס במחשבתו כ"א, ויכוין במנין השם אהי"ה הטולה כ"א, ואחר כך ימנה טוד במחשבתו כ"ו, ויכוין במנין לשם הו"ה, ע"כ.

Three, each one standing alone: In the book, Ohr HaMeir, (Ex. Va'era) we read, 'There are three Names associated with - החמים - Rachamim - Compassion, as is well known. First he should have in mind the number 17, which is the Gematria - Numerical Value of - טוב - Tov - Good associated with the Name - אהר"ה - AHV"H, which is formed acrostically from the first letters of four words in the first verse of the Torah, (Gen. 1:1) - אהר"ה - Et Hashamayim V'Et Ha'aretz - The Heavens And The Earth. This Name is referred to in the Zohar, (Vol. I. 251a) as 'Signet-ring with which Heaven and Earth are sealed'. After that... he should count in his mind another 21 and have intention for the Name, - אהי"ה - EHY"H, which equals 21. Then he should count another 26 and have intention for the Name, - יהו"ה - YHV"H.'

43. שבעה חלוקים: היינו הז' שמות שבהן נכתרו הספירות. יהו"ה, י"ה, א"ל, אלהי"ס, שד"י, אדנ"י, לבאו"ת.

Seven separated: These are the 7 Sacred Names which may not be erased. - יהו"ה - YHV"H, - י"ה - Y"H, - א"ל - ELOHI"M, - י"ה - SHAD"AI, - אדנ"י - ADON"AI, - אלהי"ם - TZ'VA'O"TH.

.44 שלש מול שלש ואחד מכריע ביגיהם: פי' אע"פ שתהיה השם הזו או השם הזו בולטת, עכ"ז לריך האדם לדעת כי שם אחד מכריע ביניהם. והיינו שם הוי"ה בהכרעה כמו ששנינו לעיל (פרק ג' משנה ג') דהיינו לא בהשוואה אלא הכרעה בעל כרחך.

Three opposite three and one deciding between them: Although one of the Names may be most prominent at a particular moment, nevertheless, a person must bear in mind that One Name is arbiter of them all, i.e. - יהו"ה -

(⊏⊏)

. אוהבים  $^{52}$ שלשה שונאים, שלשה מחיים  $^{99}$ שלשה מחיים שלשה מלך נאמן מלך נאמן מלך מושל בכולן ממעון קדשו.

YHV"H, arbiter in the sense that it has the power to outweigh them and force the issue.

אלהי"ם		י"ה
Gevurah		Chokhma
שד"י	יהו״ה	א"ל
Yesod	Tifferet	Chesed
אדנ"י		צבאו"ת
Malkhut		Netzach

ל. י״ב עומדים: הם הי"ב לרופי הוי״ה, שייכים לי״ב חדשי השנה. א.) ניסן - וַבַּןְ״בֶּ - יִשמחו בַשמים וְחגל בָּארץ: ב.) אייר - וַבַבַּ״ן - יִתכּלל בַשכלל הַשכל וְידוע: ג.) סיון - יְוַבָּ״בֶ - יְדוֹתִיו וּלֹללע בַמשכן בַשנית: ד.) תמוז - בֶוַבּ״יִ - זֶה אֵינו שוֹה לִי: ה.) אב - בַּוִּיִּיבֶ - בַסכת וּשׁמע ישרלל בַּיוֹם: ו.) אלול - בּבָּן״יִ - וּזדבש בַּיוֹם בַזֹה יְבוֹבְי יַבְּרְאָר בְּיִבְּי בְּיוֹם בַזֹה יְבוֹבְי יִצְ טבר - הַיְבִּי״בֶ - וַיִּרֹא אוֹתה שָׁמוּ: יא.) שבט – הְיִנְ״ה – הְמר יְמִירנו וְהִיה הוֹא: ע.) כסלו - וַיִּבֶּ״בֶ - וַיִּרֹא יושב בָּארץ בַכנעני: י.) אדר – הְהִיִּ״וַ – עִירה וְלשורקה בְנִי אַתונוּ:

Twelve standing: These are the 12 permutations of the Tetragrammaton, YHV"H. The 4 letters - 'ה ר מה - can be written 12 ways. Each of the permutations is associated with one of the 12 months. Each is traditionally derived from a different verse in Scripture.

- 1. יָהָן״הָ Nisan (Psalm 96:11) יָשמחו הַשמים וַתגל הַארץ Let the heavens rejoice, and let the earth be glad."
- 2. יַהַהִּ״ן Iyar (Jer. 9:23) יַתהלל הַשכל וַיִּדוּע "Let him who self-praises self-praise understanding, and knowing."
- 3. יְּהַ״הָ Sivan (Ex. 26:19-20) יְדָּתְּיו וַלְצֵלְע הַמשׁכּן הַשְּנִית "Pegs: And for the second side of the tabernacle."
- 4. הוה"י Tamuz (Est. 5:13) זה איננו שוה לי "This is worthless to me."
- 5. הַּנִּי״הַ Av (Deut. 27:9) הַיום "Be silent and listen, O Israel! This day."
- 6. הָהָיִ״י Elul (Deut. 6:25) יצרקה תְהיה לְנוַ כִי "And it will be our righteousness because."
- 7. הַנִ״הַ Tishrei (Gen. 12:15) פַרע<u>ה</u> שָׁריַ פַּרע<u>ה</u> "And Pharaoh's servants saw her."
- 8. יְהַהַ״יְ Cheshvan (Deut. 26:15-16) הַהַ הַיום הַזה יָהוה "And honey: This day God."
- 9. יַיָּה"הָ Kislev (Gen. 50:11) יַיִרא יִושׁב הַארץ הַכנעני "And they saw, the dweller of the land, the Canaanite."
- 10. הָיה"ו Tevet (Psalm 34:4) יליהוה אָתי וּנרוממה שׁמו "God with me, and let us extol His Name."
- 11. הַּיִו״ה Sh'vat (Lev. 27:33) הַהוֹא "Change he change it, then it will be."
- 12. הָהִי״ן Adar (Gen. 49:11) בְיַר אַתונן "His foal, and his ass, O my son, to the vine."

46. שלשה אוהבים: כיינו א.) ניסן בזיווג שמים וארץ, בחי' אוהבים. ג.) סיון ידותיו בחי' אהובים. ה.) אב שיש בו הסכת בכוונה בחי' אהובים.

**Three lovers:** These are the three months of, (1,3,5) Nisan, Sivan and Av. The permutation of the divine Name for the month of Nisan stems from the connection of Heaven and Earth. Sivan, from the connection of pegs and sockets. Av, from the connection of silence and listening.

47. שלשה שוגאים: היינו ד.) תמוז שאמרו המן הרשע, בחי' שונאים. ז.) תשרי שראו עבדי פרעה, בחי' שונאים. ט.) כסלו שראה הכנעני, בחי' שונאים.

**Three enemies:** These are the three months of (4,7,9) Tamuz, Tishrei and Kislev. The permutation of the divine Name for the month of Tamuz stems from the words of Haman the Wicked, the enemy. Tishrei, from the sighting by servants of Pharaoh, the enemy. Kislev, from sighting by the Canaanites, the enemy.

48. שלשה מחיים: ושרשו (נחמיה ט' ו') ואתה מחיה את כלם וגו'. ב.) לירוף חדש אייר, כתיב (שם שם ה') ומרומם על כל ברכה ותהלה וכו' וכו' ואתה מחיה את כולם. היינו תהלה בחי' מחיה. ו.) לירוף חדש אלול, כתיב (דברים ו' כ"ה) ולדקה תהיה לנו כי וגו'. ולעיל מיניה כתיב, (כ"ד) לטוב לנו כל הימים לחיתנו וגו' בחי' מחיה. יב.) לירוף חדש אדר, פי' שורקה עיין לעיל פרק ב' משנה א' (ד"ה שי"ן) ששורק הוא בחי' חוה, אם כל חי. שי"ן שורקת מגזרת (ישעי' ה' ב') ויטעהו שורק וגו', ופרש"י ז"ל הם זמורות היפות לנטיעה משאר זמורות ע"כ. והיא בחי' מחיה.

Three quickening: These are the three months of (2,6,12) Iyar, Elul and Adar. Its source is the verse, (Neh. 9:6)

"And You quicken them all." The permutation of the divine Name for the month of Iyar; it connects the concepts of - לחלה - Hallel - Thanksgiving and - תהלה - Tehilla - Praise and - מחיה - Mechaye - Quickening or Giving Life, as we see from the verses in Nehemiah, "Your glorious name be blessed and exalted above all blessing and praise! You alone are the LORD. You have made the heavens, The heavens' heavens with all their host, The earth and all that is on it, The seas and all that is in them. You quicken all of them." Elul connects the concepts of - ערותינו - Tzedaka - Charity and - L'Chayotenu - Quickening or Giving Life, as we read in the verse, (Deu. 6:25) "And it will be our righteousness because," while in the previous verse, (ibid. 24) "So that it might be well for us forever, and that He quicken us, as He has done to this day." Adar connects the letter - w - Shin - about which we read in first Mishna of the second chapter, - שורקת - Shin Hisses. There it was explained how the letter Shin and Eve, Mother of all Life are connected. In the permutation of this month the word - wirg - Shorek - also appears. But here it means something other than hissing. Here its source is the verse, (Isa 5:2) "Planted it with the - wirg - Shorek - Choicest Vine." As Rashi (ibid.) explains, this refers to the best, most vigorous of the living branches.

49 שלשה ממתים: ושרשו (תהילים י"ז י"ד) ממתים ידך יהו"ה וגו'. ופי' כמו מתים מידך, היינו למות על ידי הקב"ה, ולא בדרך הטבע כגון על ידי חולי וזקנה. ת) לירוף חדש חשון, איתא (חגיגה י"ד:) ד' נכנסו בפרדם ואלו הן בן עזאי ובן זומא וכו', בן זומא הליץ ונפגע ועליו הכתוב אומר (משלי כ"ה ט"ז) דבש מלאת אכל דיך פן תשבענו והקאתו וגו'. והוה דבש בחי' ממתים. י.) לירוף חדש טבת, אולי גדלו יחדיו חסר בחי' ממתים ול"ע. יא.) לירוף חדש שבט, שהתמורה בו רומז לרבי עקיבא בן יוסף, בחי' ממתים.

Three dying: These are the three months of (8,10,11) Cheshvan, Tevet and Sh'vat. Its source is the verse, (Psalm 17:14) "Dying at Your hand, O God," referring to dying at God's hand as opposed to what is apparently a natural death, through age or sickness. The permutation of the divine Name for the month of Cheshvan connects Honey and Death, as we read in the Talmud, (Hagiga 14b) 'Four entered paradise, etc., ben Azai, ben Zoma, Elisha and R. Akiba. ben Zoma glanced and was wounded. About him the verse says, (Prov. 25:16) "Have you found honey? Eat only what you need, That you not have it in excess and vomit it." This connects honey and death. I have not found the key to the permutation of the month of Tevet. The permutation of the divine Name for the month of Sh'vat refers to the verse connected to the substitution of R. Akiba and his martyrdom, as has appeared often in Sefer Yetzira, (Ch. III. preface to Mishna 1)

50. א"ל מלך נאמן: נטריקון אמ"ן. וכן איתא בגמ' (שבת קי"ט:) מאי אמן אמר רבי חנינא אל מלך נאמן, ט"כ. ופרש"י (שם) אל מלך נאמן – כך מעיד על בוראו, שהוא אל מלך נאמן, ע"כ. ועיין לעיל פרק א' בפתיחה למשנה ד' (ד"ה הנה בדרשת)

E"L the Faithful King: The Notariqon of the words - אמן א"ל מלך נאמן א"ל מלך נאמן - E"L Melech No'eman - spells - אמן - Amen. So we read in the Talmud, (Shabbat 119b) 'What is Amen? R. Hanina says, E"L Melech No'eman.' Rashi, (ibid.) adds, 'E"L Melech No'eman - This is how he bears witness to his Creator, that He is E"L the Faithful King.' See above, (Ch. I. preface to Mishna 4 cit. loc. In the teaching).

בה מושל של כולם לא כתיב, אלא מושל בכולם כמו עם כולם. היינו שמלרף הקב"ה אפילו להמן הרשע האגגי העמלקי ומושל על ידו ובו. ומלרפו גם לשמו ההדוש. עיין לעיל פרה ב' בפתיחה למשנה א' (ד"ה כדאיתא).

Ruling with them all: The text does not say 'Ruling over them all,' rather 'Ruling with them all.' Because God connects even with Haman the Wicked, the Aggagite, the Amalekite to rule the world through him; combining His Holy Name with that of the wicked. See above, (Ch. II. preface to Mishna 1 cit. loc Tifferet)

.52 ממעון קדשו: (עיין פרק א' משנה י"א ד"ה מעון)

From His holy abode: See above, (Ch. I. Mishna 11, cit. loc Abode)

#### Preface to Mishna 7

Generally, in Sefer Yetzira, the order of development is from the top downward. The book explains how the Simple Desire develops to become the Ten Sephirot from Keter - Crown to Malkhut -Sovereignty, the Twenty Two Letters, through Three Mothers, Seven Doubles and Twelve Simple Letters, etc. Here in this Mishna, however, the text explains how a person may imitate his Creator to become a creator himself. In one of his sermons, (Sermon for a Wedding) Nahmanides treats this Mishna at some length. He says, 'All of one's desire to establish posterity by having children must be guided by these thoughts. First, not to marry a woman without the proper rituals of Chuppa -Wedding Canopy, Kiddushin - Sanctification, and Bracha - Blessings. These are the three crucial rituals. A marriage cannot be performed without the blessings, as the sages stated, (Tract. Kallah 1:1) 'A bride without blessings is forbidden to her husband like a menstruant.' These three, the Wedding Canopy, Sanctification, and Blessings are the three that rest on seven, because there are Seven Blessings in the marriage ceremony. The seven rest upon twelve because there are Twelve Expressions of Joy in the final blessing, 'Blessed are You, Lord our God, the sovereign of the world, who created joy and celebration, bridegroom and bride, rejoicing, jubilation, pleasure and delight, love and brotherhood, peace and friendship. May there soon be heard, Lord our G-d, in the cities of Judea and in the streets of Jerusalem, the sound of joy and the sound of celebration, the voice of a bridegroom and the voice of a bride, the happy shouting of bridegrooms from their weddings and of young men from their feasts of song. Blessed are You, Lord, who makes the bridegroom and the bride rejoice together.' Each of them represents a particular measure of Creation, whereby a people entering upon marriage may have their knowledge wisely increased and an abundance of joy flow upon them. Whoever merits marrying a woman and fulfills these Commandments will live to succeed to children who busy themselves with the Torah, Mitzvoth and good deeds.'

#### פתחיה למשנה ז'

בדרך כלל בספר ילירה סידר השתלשלות הילירה מלמעלה למטה, ומסביר איך התפשטה הראון הפשוט ממנו ימ' והתהווה על ידו עשר ספירות מכתר למלכות, וכ"ב אותיות ע"י ג' אמות וז' כפולות וי"ב פשוטות וכו'. אמנס כאן במשנה מרמז איך יכול האדם להתדמות לעשות ילירה מלמטה למעלה. ואיתא בדרשה לחתונה מהרמב"ן ז"ל, וז"ל, וכל החפץ להעמיד תולדות של קימא יש לו להתנהג בדרך זו, שלא ישא אשה אלא ע"י חופה וקדושין וברכה שהם ג' דברים, שהרי אי אפשר בלא ברכה, שהם אמרו כלה בלא ברכה אסורה לבעלה כנדה, ושלשה אלו על גבי אלו השבעה, שהברכות שבע הן, וז' בלות על גבי י"ב לשונות של שמחה שיש בברכה אחרונה, והם אשר ברא ששון ושמחה וכו', שהם כלן מדות נבראות מחכימות לדעת הבריות המזדוגות ומשפיעות להם שמחה לשמח עלמס, ומי שזכה לישא אשה ולקים מלות אלו, יקים ויזכה לבנים עוסקים בתורה ובמלות ובמעשים טובים, עכ"ל.

#### Mishna 7

One on top of three; Three on top of Seven; Seven on top of twelve, and each is fastened to the other.

#### משנה ז'

. בזה. ארוקים היא על על וכולן "פער, על גבי שבעה "פיזשבעה ארוקים שבעה, ארוקים זה ביה על גבי שלש, ארוקים זה ביה ארוקים אר

53. אחד על גבי שלש: היא הרלון שיהיה לאדם רלון פשוט כלפי הקב"ה, בחי' אהב"ה, כדאיתא בזוה"ק (זוהר שמות קמו.) וז"ל ואינון גו רזא
דמהימנותא, וסלקין בארבט אחוון, ואינון אחוון דשמא קדישא חלי בהו, ועלאין וחתאין חליין בהו, וחושבחתא דשיר השירים חלי בהו, ומאן
איהו אהב"ה, ואינון רתיכא עלאה, ואינון חברותא ודבקותא ושלימו דכלא, ע"כ. ורלונו הפשוט של האדם, זה שיש לו רלון טוב ואהבה שאינו
תלויה בדבר להקב"ה היא שורש החפץ להעמיד תולדות כדברי הרמב"ן הבאנו בפתיחת המשנה. והיא חפץ אברהם אבינו שיהיה לו ית' נחת
רוח בטולמו, שיתגדל ויתקדש שמיה רבה, בחי' חסדי אברהם אבינו ע"ה שכל שאיפתו ומגמתו היה רק לזה שיגלה הקב"ה מלכותו וכבודו על
כל הטולם כולו. כמו שפי' לעיל בפרק א' משנה ו' (יחיד הוא).

One on top of three: This refers to the simple desire a person may have for God, at the level of Ahava - Love. As we read in the Zohar, (Vol. II 136a) 'These inside the mystery of faith exit as four letters, the four letters upon which the Sacred Name depends; upon which Heaven and Earth depends; upon which all the praises of the Song of Songs depend. What are they? They are - אהב"ה - AHV"H - Love. These [letters] are the Supernal Chariot; they are the joining, connectedness, cleaving and wholeness of everything.'

A person's simple desire; that love and goodwill he has for God, independent of anything or any condition, is the source of his desire to establish posterity by giving birth to children, as Nahmanides states in the preface to this Mishna. This was the desire of Abraham that God have pleasure in His world, that his Great Name be magnified and glorified. This is the meaning of the expression - מבור הסביר - Chasdei Avraham - Lovingkindnesses of Abraham, (after Mic. 7:20). Because all Abraham's ambition and purpose was directed to this one goal, that God's Kingdom be revealed throughout the entire world, as was explained above, (Ch. I. Mishna 6, cit. loc. He is)

54. שלש על גבי שבעה: הטיקר היא טל ידי אהבחו שיתקדש שם שמים בשלשה מקומות בתלי וגלגל ולב במסירת נפשו וקפילתו לחוך האש כדלטיל משנה ד'. וזה פי' הרמב"ן שלא ישא אשה אלא ט"י חופה וקדושין וברכה שהם ג' דברים, ט"כ.

Three on top of seven: The chief manifestation of these is in love. In his desire that God's Name be sanctified in the three places mentioned above, (Mishna 4) in *Teli, Galgal & Lev*, through his self sacrifice, by throwing himself into the fire. This is what Nahmanides means when he writes, 'First, not to marry a woman without the proper rituals of *Chuppa* - Wedding Canopy, *Kiddushin* - Sanctification, and *Bracha* - Blessings.'

חופה שאמר הרמב"ן היא ענין ראשון כד"א (ישעיה ד' ה') כי על כל כבוד חפה וגו'. ופרש"י (שם) כי על כל כבוד – האמור להם תהא החופה שתחופף שכינתי עליהם ושבע חופות יש כאן ענן ועשן נוגה אש להבה חופה שכינה, ע"כ. והיא הבחי שמבואר בלעטיל קטן, מדובר לעיל במשנה ד', וז"ל בכל עת ורגע שהוא פנוי מן החורה ובפרט שהוא יושב בטל לבדו בחדר או שוכב על מטתו ואינו יכול לישן יהיה מהרהר במלות עשה זו של ונקדשתי בתוך בני ישראל וידמה בנפשו וילייר במחשבתו כאלו אש גדול ונורא בוער לפניו עד לב השמים והוא בשביל קדושת הש"י עשה זו של ומפיל א"ע להאש על קידוש הש"י, ע"כ. פי' מי שרולה להיות אדוק בו ית' יהיה תמיד מוכן להפיל עלמו לחופת ז' היינו ענן ומשן נוגה אש להבה חופה שכינה, כפרש"י אז חופף עליו חופת שכינתו ית' כל היום וכל הלילה.

a.) The *Chuppa* - Wedding Canopy which Nahmanides refers to is the principle hinted at in the verse, (Isa. 4:5) "For over all the glory will be a canopy." Rashi, (ibid.) notes, 'Over all the glory - that is told to them, there will be a canopy, that My *Shechinah* - Dwelling Presence will cover them. There are seven canopies mentioned here in the verse, 1.) cloud, 2.) smoke, 3.) light, 4.) fire, 5.) flame, 6.) canopy and 7.) *Shechinah*.' This corresponds to the first exhortation expressed in the *Tzetl Koton* quoted above, (Mishna 4) 'All the time, at any moment when someone is not occupied with Torah, and especially if he is sitting alone in his room, doing nothing, or lying in bed unable to sleep, he should think about the Commandment, (Lev. 22:32) "That I be sanctified inside the Children of Israel, I am God who sanctifies you." He ought to imagine in his mind that there is a tremendous, searing hot flame in front of him, reaching all the way up into the heart of the heavens, and he, because of God's holiness, smashes his natural instinct [for survival] and immolates himself in the conflagration in order to sanctify the Name of God. God takes that thought and connects it with a deed. The result is that he is not sitting or lying idly about, but rather, actively fulfilling the Biblical Commandment.' What it means is that whoever wants to cleave unto God has to be ready at all times to throw himself into the Seven *Chuppas* mentioned in the verse above, into cloud, smoke, light, fire, flame, canopy and *Shechinah*, as Rashi explained. Only then does God's *Shechina* canopy cover him day and night.

קדושין שאמר הרמב"ן היא ענין שני והיא מה שמבואר בלעטיל קטן, מוסבר לעיל במשנה ד', וז"ל, בפסוק ראשון של ק"ש וברכה ראשונה של שמונה עשרה יהרהר כנ"ל ועוד יכוין אם יענו אותו כל או"ה בכל עינוים קשים ויפשטו עורו מבשרו להכחיש ח"ו ביחודו יסבול כל היסורים ולא יודה להם ח"ו וילייר בדעתו ומחשבתו כאלו עושין לו כנ"ל ובזה ילא ידי חיוב ק"ש ותפלה כדין, ע"כ. פי' שיש בחי' הרי את מקודשת לי, לי לשמי ממש. לשמי, למען שמו באהבה, ונקדשתי בתוך בני ישראל, שיפיל האדם את עמלו לתוך האש בעד שמו ית' בחי' הרי את מקודשת, לי לשמי ממש.

b.) The Kiddushin - Sanctification listed by Nahmanides is the second principle mentioned in the Tzetl Koton, above, When reading the first verse of the Sh'ma and the first paragraph - blessing of the Sh'mona Esrei - 18 Blessings, a person should reflect, as above, [upon the Commandment, "That I be sanctified etc." that he immolates himself to sanctify the Name of God] and, in addition, he should have in mind that were all the nations of the world to torture him with the worst agonies imaginable, if they skinned him alive trying to force him to deny the Oneness of God, he would endure all the suffering and not profess their heresy, God forbid. He should depict the scene in his imagination, in his thoughts, as though they are actually torturing him that way, and thus he can fulfill his obligation to recite the Sh'ma and pray properly.'

Before a man can say to a woman, - ' Harei At

Mekudeshet Li - You Are Sanctified To Me, he must have said it in respect of God. - לי - Li - To Me, refers to the Sacred Name, (see Rashi, Ex. 25:2)

ברכה שאמר הרמב"ן היא טנין שלישי והיא מה שמבואר בצטטיל קטן, מוסבר לטיל במשנה ד', וז"ל, גם בשטת אכילה וזיווג יכיון כנ"ל וכשיתחיל להרגיש תטנוג גשמי יצייר במחשבתו כנ"ל ותיכף ומיד יאמר בפיו ובלבבו שיותר הי' לו תטנוג ושמחה בטשיית מ"ט של ונקדשתי באופן הנ"ל מהרגשת תטנוג גשמי הזה שהוא מהצרטת משכא דחויא וכך יאמר וראיה לדבר שיותר הי' לו תטנוג ושמחה בטשיית מ"ט של ונקדשתי באופן הנ"ל שאפילו היו חוטפין אותו רוצחים באמצט אכילה וזיווג לטשות לו הטינוים קשים הייתי משמח א"ט טל קידוש הש"י יותר מתטנוג גשמי הזה. ט"כ.

c.) The *Bracha* - Blessings listed by Nahmanides is the third principle mentioned in the *Tzetl Koton* above, 'Also when eating and during coupling a person should have in mind the *Kavrana* - Intention mentioned above. And as soon as he begins to feel physical pleasure he should imagine as above, [as though they are actually torturing him, flaying him alive] and say out loud and in his heart, "I would take greater pleasure and joy in the fulfillment of the Commandment to Sanctify the Name of God as a martyr; I would much rather be kidnapped by murderers in the middle of my eating this meal or this coupling, to be tortured mercilessly in order to sanctify God's Name, than be forced to endure this physical pleasure which draws on the leprotic contagion of the serpent." He should actually say these following words, "Proof of my earnestness that I would prefer to fulfill the Commandment "That I be sanctified inside the Children of Israel, etc.," through my martyrdom, rather then enjoy this physical pleasure, is that if I were dragged from this meal or this bed and tortured, as above, I would rejoice in that opportunity more than in this pleasure."

ואיתא בספר חולעת יעקב (סוד הנשואין) הכונס בלא ברכה בכלל הנהנה מן העולם הזה בלא ברכה שגוזל אביו ואמו כדרשת הגמ' (ברכות ל"ה:) כל הנהנה מן העולם הזה בלא ברכה כאילו גוזל להקדוש ברוך הוא וכנסת ישראל. ובכלל זה הבא על הפטיה ואף אם טבלה הרי הוא ל"ה:) כל הנהנה מן העולם הזה בלא ברכה כאילו בוזל השם ברוך הוא (זוהר ח"ג מד:). ושנינו (ריש מסכת כלה) כלה בלא ברכה אסורה לבעלה כנדה, והטעם כי כמו שבזמן נדתה אין האיש בביתו כי קלר המלע מהשתרע לקבל אשה ובעלה וריעה סוד נעלם, ואז אין ברכה שורה כי אין האדם שלם ואין מתיחדים כי אם בברכה. ולזה כל עוד שאין הברכות נמשכות מלמעלה הכלה אסורה. ודע כי הידיד נקרא "כל", והכלה היא החרונה, ובהתחבר לדיק עם לדק נקראת "כלה" והרי היא מותרת לבעלה, כי נמשכו אליה מי הברכה העליונה, וכן למטה האשה אסורה לבעלה בלא ברכה לפי שהיא בדוגמא עליונה, עכ"ל.

In the book, Tola'at Ya'akov (Sod Hanisu'in) we read the following: Whoever in-gathers [his bride] without blessings is counted among those who take pleasure from this world without making the appropriate blessing; he is considered to be stealing from his father and mother, as we read in the Talmud, (Berachoth 35b) 'Whoever enjoys something of this world without making the blessing steals from God and K'nesset Israel.' Included with this is someone who couples with an unmarried woman, even if she has already bathed herself in the Mikveh, he is stealing from God, (Zohar Vol. III. 44b) We learn, (Tract. Kallah) 'A bride without blessings is forbidden to her husband like a menstruant woman.' The reason is that just as during her period a man is not at home in his house, because the bed is too short to stretch out in, (after Isa. 28:20) to contain a woman, her husband and their love, the hidden mystery. At that time there is no blessing dwelling therein because the man is not whole; they only become one with the blessings. That's why so long as the blessings haven't been drawn down from above, the bride is forbidden. Note: The Beloved is called - To - Kol - All. Now, when the - צדיק - Tzadik - Righteous connects with - צדיק - Tzedek - Righteousness, [when the Sephirah of Yesod - Fundament joins Tifferet - Glory the letter - To - Heh is added: Tr.] then she is referred to as - דברבה - Righteousness, is drawn to her from above. Similarly, below, a woman is forbidden to her husband without blessings because she is in the image of the supernal.

והשבע ברכות שהזכיר הרמב"ן הם השבעה שבמשנתנו. ושם בספר תולעת יעקב מפרש בהבע ברכות על פי סוד. ברכה ראשונה בורא פרי הגפן. סוד היין המשמח אלהים ואנשים (שופטים ט' י"ג), והתעוררות השמחה הבאה אליו מלד הגבורה, והיין ההוא עושה פרי ועץ החיים עושה פרי בהתעוררות זה וגפן זאת נוטלת הכל ועושה קליר כמו נטע, לפיכך ברכה ראשונה על היין. ברכה שניה שהכל ברא לכבודו סוד העמוד שעליו העולם עומד, ונקרא כל שהוא כלל הכל, והוא סוד הברית שסוד החבור תלוי בו, והוא מקבל השמן הבא אליו ממה שעליו, לעשות פירות בגפן ההיא. וכבר ידעת כי השמן העוב יורד מהמוח דרך חוע השדרה אל המעור, ומשם בארה שבע, וזה התעוררות הימין כי אין הפרי אלא משם, השמאל מעורר השמחה הימין גומר הפעולה, אחר כך נכלל הימין והשמאל זה בזה, והוא סוד האדם בשלמותו ולפיכך ברכה שלישית יולר האדם. איש יושב אוהלים, מכריע ראשון, הבריח התיכון בתוך הקרשים מבריח מן הקלה אל הקלה, והוא האדם הגדול. ברכה רביעית אשר ילר את האדם בללמו סוד העמוד הימיני יכין, המכין המן הבא מגבעת הלבונה, ושולחו אל הארץ החחתונה, פני יהושע כפני לבנה (ב"ב עה). ברכה חמישית שוש חשיש ותגל עקרה עקרת הבית רחל הקטנה עיקר הבית, בקבוץ בניה מארבע כנפות הארץ בסוד כמוד השמאלי בועז, אשר לו העוז והגבורה, ומתחבר עם העמוד הימני לקבץ נפולים ולהכניסם בין ברכים סוד למודי ה", והטעם ששתי עמוד השמאלי בועז, אשר לו העוז והגבורה, ומתחבר עם העמוד הימני לקבץ נפולים ולהכניסם בין ברכים סוד למודי ה", והטעם ששתי

(5)

ערבות שבלולב אינם טושים פרי אבל קבוץ הבנים הוא הפרי שלהם, ואין מי שיטורר קבוץ הבנים אל האם כי אם הנביאים. ברכה ששית שתח תשמח רטים אהובים מקום הריטות והשמחה והאחוה הוא יסודו של טולם, ולמי כל חמדת ישראל, ולדי"ק ולד"ק שני רטים אהובים, זה דודי וזה רטי, ואינם נפרדים זה מזה, שני טפרים תאומי לביה הרוטים בשושנים (שה"ש ד' ה'). ברכה שביטית היא המטמדת הכל וממנה מתברכים כל המאורות, והיא כלל טשרה מאמרות. ע"כ.

The Seven Blessings mentioned by Nahmanides are the seven mentioned in our Mishna. In the book, *Tola'at Ya'akov* (Sod Hanisu'in) the seven blessings are explained according to the mysteries of the kabbalah.

- The first blessing: Blessed are You, Lord our G-d, Sovereign of the world, Creator of the fruit of the vine. This is the mystery of "Wine, which cheers God and men," (Judg. 9:13) and the awakening of joy that comes to him from the side of *Gerurah* Might. The wine begets fruit, and the Tree of Life also begets fruit with this awakening. The vine takes it all and makes a harvest like a planting, [Malkhut Sovereignty]. Therefore the first blessing is that over wine.
- The second blessing: Blessed are You, Lord our G-d, Sovereign of the world, who created all for His glory. This is the secret of the pillar supporting the entire world. It is called 5° Kol All because it is what contains everything. This is the secret of the covenant upon which the secret of all [intimate] connections depend. It receives the oil coming from what is above in order to impregnate the vine. You already know that the good oil, (after Psalm 133:2) flows down from the brain through the spinal cord to the penis, and from there unto the Well of Seven [Be'er Sheba]. This is the awakening of the right hand side, because fruit can only come from that side. The left side arouses the joy while the right side finishes the act. After that, right and left are included within one another. [Yesod Fundament] This is the mystery of a person in a state of wholeness, which is why the third blessing is:
- The third blessing: Blessed are You, Lord our G-d, Sovereign of the world, Former of man. It refers to the man who dwells in the tent, (after Gen. 25:27) [Jacob] the first arbiter, the middle bar which shoots through the middle of the boards from one end to the other, (after Ex. 36:33) referring to the Great Man, [Tifferet Glory].
- The fifth blessing: Let the barren city be jubilantly happy and joyful at her joyous gathering of her children. Blessed are You, Lord, who makes Zion rejoice with her children. The עקרת Barren refers to our Mother Rachel who is known as 'the barren of the house', (Psalm 113:9) Rachel the Small (after Gen. 29:16) the עקרת Barren who turns out to be the עיקר Chief, with the joyous gathering of her children from the four corners of the world, in the mystery of the left hand column called בועז Boaz, to whom עוד Oz Boldness and Gevurah Might belong. It joins with the right hand column to gather the scattered and to return them to the place between the knees, in the mystery of, (Isa. 54:13) "All your sons will be taught of the Lord." This is the reason the two twigs of willow in the Lulav do not bear fruit. Because the in-gathering of children is their true fruit, and there is no one to arouse the in-gathering of children to the mother but the prophets, [Hod Beauty].
- The sixth blessing: Let the loving couple be very happy, just as You made Your creation happy in the Garden of Eden, so long ago. Blessed are You, Lord, who makes the bridegroom and the bride happy. [Gan Eden] The place of intimacy, rejoicing and amity of the loving couple is the secret, the foundation of the world. To whom belong all the desires of Israel? צדיק Tzadik Righteous with צדיק Tzedek Righteousness are two friends, lovers, this is my friend and this is my lover, (after Cant. 8:16) who can never be separated from one another. (Cant. 4:5) "Two fawns, like twin gazelles that graze among the lilies."
- The seventh blessing: this blessing preserves everything, and from it all the lights receive their blessings. It contains all Ten Sayings, [Keter Crown].

55. שבעה על גבי שנים עשר: אשר ברא ששון, ושמחה, חתן, וכלה, גילה, רנה, דילה, וחדוה, אהבה, ואחוה, שלוס, ורעות. הנה י"ב לשונות של שמחה.

**Seven on top of twelve:** These are joy and celebration, bridegroom and bride, rejoicing, jubilation, pleasure and delight, love and brotherhood, peace and friendship.

.56 אדוקים: כתיב (דברים כ"ח כ"א) ידבק יהו"ה בך וגו'. ותרגום יונתן, ידבק – יאדיק ע"כ.

**Fastened:** It is written, (Deut 28:21) "The LORD will make cling to you." which the Targum (attr. Yonatan) translates as - יאדיק -.

(さこ)

#### Preface to Mishna 8

After Abraham had sanctified himself as far as his hand could reach; after purifying his thoughts and ideas of any thoughts of idolatry, adultery and bloodshed, after throwing himself into the flames in thought, word and deed, he brought down to the world the soul of Rabbi Akiba b. Joseph from the upper world. Abraham through his acts of selflessness and worship succeeded in making a place for the fulfillment of the Commandment, "That I be sanctified inside the Children of Israel, etc.," through imagined and visualized martyrdom, as it is taught in the *Tzetl Koton* in the book, *Noam Elimelech*.

#### פתיחה למשנה ח'

אחר שקדש אברהם אבינו את עלמו עד מקום שידו מגעת, וטהר מחשבותיו ורעינותיו ממחשבת ע"ז וג"ע וש"ד, והפיל את עלמו לחוך כבשן האש במחשבה דיבור ומעשה ממש, הוריד נשמת רבי עקיבא בן יוסף מעולם העליון ופעל ועשה מקום לקיום מלות עשה של ונקדשתי וכו' על ידי הרהור ודמיון כמו שדרש בעל נועם אלימלך.

#### Mishna 8

Because Abraham foresaw and gazed and looked and studied and understood and carved and hewed and combined and fashioned and succeeded, the Master of All revealed Himself to him, settled him in His bosom, kissed him on his head, called him His beloved and placed him in His Name, and forged a covenant with him and his offspring forever, as it is written, (Gen 15:6) "And he had faith in the Lord, and it was put to his account as righteousness." He forged a covenant with him between the ten toes of his feet, this is the covenant of the circumcision. He forged a covenant with him between the ten fingers of his hands, this is the covenant of the tongue. He tied twenty two letters to his tongue, and the Omnipresent revealed His secret to him. He drew them in water, kindled them in fire, thundered them in breath, seared them in sevens and guided them in twelves.

#### משנה ח'

15 וכיון שצפה אברהם אבינו ע"ה והביט וראה וחקר והבין וחקק וחצב וצרף ויצר 15 ועלתה בידו, נגלה אליו אדון הכל הושיבו בחיקו ונשקו בראשו קראו אוהבו ושמו בשמו וכרת לו ברית לו ולזרעו עד עולם שנאמ' והאמין בה' ויחשבה לו צדקה. כרת לו ברית בין עשר אצבעות ידיו והוא ברית לשון. קשר עשרים ושתים ברית בין עשר אצבעות רגליו והוא ברית מילה, כרת לו ברית בין עשר אצבעות "ברית בשבעה 16 במים במים 16 דלקם באש 16 רעשם ברוח 26 בערם בשבעה 16 בהגם בי"ב מזלות. 16 אותיות בלשונו, 18 המקום גילה לו סודו.

57. וכוון שצפה אברהם אבינו: יש כאן תשעה לשונות עד שעלתה בידו והיא העשירי היינו בחי' מלכות שמשם נשמת גרים, עיין לעיל פרק ג' בפתיחה למשנה א'

**Because Abraham foresaw:** This sentence contains nine expressions of action until Abraham succeeded. Success is the tenth expression of action, the level of *Malkhut* - Sovereignty whence flow the souls of the converts. See above, (Ch. III. preface to Mishna 1)

.58 ועלתה בידו: היא הנפש אשר טשו בחרן כמו שפירשנו לעיל בפתיחה לפרק ג' משנה אי, היא נפש רבי עקיבא בן יוסף.

**And succeeded:** This refers to 'The soul they made in Haran,' as was explained above, (Ch. III. preface to Mishna 1) referring to the soul of R. Akiba b. Joseph.

59. והמקום גילה לו סודו: המקום דייקא גילה סוד, פי' שכרת לו ברית בין עשר אלבעות ידיו והוא ברית לשון, וקשר עשרים ושתים אותיות בלשונו, כן כרת לו ברית המעור וקשר לו עשר ספירות שם במקום הברית, בחי' מבשרי אחזה אלו"ה. כדאיתא בזוה"ק (חלק א' ל"ד.) פתח אידך ואמר, (איוב י"ע כ"ו) ומבשרי אחזה אלו"ה, מאי ומבשרי, ומעלמי מבעי ליה, אלא מבשרי ממש, ומאי הוא, דכתיב (ירמיה י"א ט"י) ובשר קדש יעברו מעליך, וכתיב (בראשית י"ז י"ג) והיתה בריתי בבשרכם, דתניא בכל זמנא דאתרשים בר גש בהאי רשימא קדישא דהאי את, וגשמתא קדישא אתאחידת ביה, ע"כ.

The Omnipresent revealed His secret: The word for Omnipresent is - מקום - Makom - Place; the Place revealed its secret, because he forged a covenant between the ten fingers of his hands, and tied 22 letter to his tongue. He forged a covenant of circumcision with him and tied the 10 Sephirot to that place of circumcision, at the level of the verse, (Job 19:26) "And from my own flesh I will see God." As we read in the Zohar, (Vol. I. 94a) "The other opened and said, 'From my own flesh I will see God.' What does it mean by, 'My own flesh,' it should have rather said, 'From my own self.' Flesh means actual flesh. What is it" It is as the prophet (Jer. 11:15) says, "And they will pass the holy flesh from over you." And it is written, (Gen. 17:13) "And My covenant shall be in your flesh." For we have learned that whenever a man is marked with that holy sign of circumcision, he can see God from it; from the actual circumcision. And his holy soul unites in it.'

60. משכם: היא לשון המשכת הרלון כדאיתא במכילתא (בא ה') משכו וקחו וגו', אמר להם משכו ידיכם מע"ז והדבקו במלות, ע"כ. וכן משוך עבדד אל רלונד. והיא עניו המים כמו שיסדו בנוסח תפלת גשם לשמיני עלרת. זכור אב נמשד אחריד כמים. ע"כ.

**Drew them:** This is an expression of drawing the desire, as we read in the Mechilta, (*Bo*, 5) 'It is written, (Ex. 12:21) "Draw and take you a lamb." He said to them, 'Draw your hands back from idolatry and cleave to the Commandments." And similarly, from the *Yedid Nefesh* song, 'Draw Your servant to Your will.' Drawing is associated with water, as we read in the liturgy of the Prayer for Rain, recited on Shemini Atzeret, 'Remember the father who was drawn after You like water.'

.61 דלקם: היא לשון רדיפות אחרי הרלון כד"א (בראשית ל"א ל"ו) מה חטאתי כי דלקת אחרי וגו', והיא גם ענין דלקת האש.

Kindled: This can be an expression of chasing after the will of God, as it is written, (Gen. 31:36) "What is my sin that you - דלקח - Dalakta - Chased after me?" But it is also an expression of kindling with fire.

22. רעשם: היא לשון רעידת כל יסדות תבל על ידי קול הוי"ה היוצא מן הרוח כד"א (מלכים א י"ט י"א) ורוח גדולה וחזק מפרק הרים ומשבר סלעים לפני יהו"ה לא ברוח יהו"ה ואחר הרוח רעש לא ברעש יהו"ה וגוי.

Thundered: This is the rattling of all the foundations of the world, at the sound of the voice of God, coming from the Ruach - Breath, as it is written, (I. Kings 19:11) "A great and strong wind was rending the mountains and breaking in pieces the rocks before the LORD; but the LORD was not in the wind. And after the wind an earthquake, but the LORD was not in the - דעש - Ra'ash - Earthquake."

63. בערם: לשון הדלקה והלחה, ולאו דווקא לשון סילוק והשמדה כד"א (שמות ג' ב') וירא והנה הסנה בער באש והסנה איננו אכל וגו'. והגר"א מגיה וגורס שערם.

Seared them: - בער - Ba'er is usually means igniting and burning. Not necessarily an expression of complete consumption, for we read, (Ex. 3:2) "And he saw that the thorn-bush - בער - Ba'er - Burning in fire, but the thorn-bush was not consumed." The Gaon of Vilna emends the text to read, - שערם - Sha'aram - Valued Them.

.64 נהגם: לשון הדרכה כד"א (בראשית ל"א י"ח) וינהג את כל מקנהו וכו' לבוא אל יאחק אביו וגו'. ותרגומו דבר.

**Guided them:** An expression of leading, as it is written, (Gen 31:18) "And he led all his flock, etc. to come to his father, Isaac." The Aramiac targum reads it - דבר - D'var - To Drive.

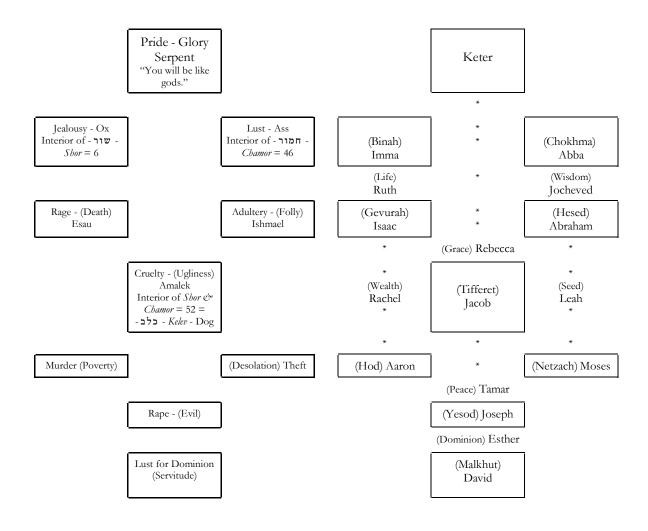
65. הנה משכ"ם דלק"ם רטש"ם בער"ם נהג"ם הם נוטריקון מדרב"ן, ואולי אפשר שהוא רמז לשלשלת הקבלה בו נמסר ספר היצירה ליורדי המרכבה מידי רבן יוחנן בן זכאי לרבן גמליאל ומידו ליד רבן שמעון בנו.

The words - משך - Drew, - דלק - Kindled, - בער - Thundered, - בער - Seared and - בהג - Guided, spells the Notarigon - Midraban. Perhaps it alludes to the chain whereby the Sefer Yetzira was handed down to us, through those who 'Went Down' into the mysteries of the Merkava - Chariot, - מדרבן - Midraban Yochanan ben Zakai, to Raban Gamliel, to Raban Shimon ben Gamliel, his son.

End the Sixth Chapter תם פרק ששי

End the Sefer Yetzira תם ונשלם ספר יצירה

#### Comparative Sephirot



### Afterword

Sefer Yetzira in its entirety is attributed to Abraham the Patriarch. and comes, handed on to us, by tradition at the hand of our sages, of blessed memory, and especially that of R Akiba and his school. When they looked back at the selling of Joseph by his brothers, (Psalm 48:6-7) "They saw it, then they were amazed; They were terrified, they fled in alarm. Trembling seized them," as has been explained above in numerous places, and quoted from the Zohar, (Vol. I. 206a). It has been handed down to us through their selflessness, and demands no less than our selflessness, as has been explained in detail in the book, *Noam Elimelech*, that from each of us martyrdom is asked, in order to sanctify the Name of heaven. It is what sustains the world, as has been explained throughout chapter 6; it comes as a corollary of God's *Tzimtum* - Constriction of Self in order to sustain the world, which is His desire and pleasure. So do we accept upon ourselves all that pain as our pleasure, to provide a fragrant fire-offering to God, with hunger and thirst. The agonies are our *Oneg* - Pleasure in contrast to the *Nega* - Plague, as has been explained above.

### אחרית דבר

ספר יצירה כולו מיוחס לאברהם אבינו, ובא לנו בקבלה ומסורה על ידי חכמינו זכרונם לברכה ובפרט על ידי רבי עקיבא ותלמידיו המה ראו כן תמהו נבהלו נחפזו רעדה אחזתם, על מכירת יוסף כמו דאיתא בזוה"ק (חלק א' ר"ו.) מוסבר לעיל בספר בכמה מקומות. והגיענו במסירת נפשם ודורשת מסירת נפשנו כמו שמבואר בפרטיות בספר נועם אלימלך שמכל אחד ואחד נחבד מיתה לקדש שם שמים, והיא קיומו של עולם כמו שביארנו בפרק ו'. שבא זה לעומת זה, שכביכול הוא מתלמלם לקיים את העולם והיא רצונו לריח נחוח, כן אנחנו מקבלים עלינו כל הני עינויים להיותנו ריח נחוח אשה ליהו"ה בתאווה וצמאון, והעינויים הם הם תעונג לנפשנו היפך הנגע כמו שפרשנו לעיל.

However, we read in the Talmud, (Shabbat 89b) R. Shmuel b Nachmani says in the name of R. Yonatan, what is the meaning of the verse, (Isa. 63:16) "For You are our Father, though Abraham does not know us And Israel does not recognize us. You, O God, are our Father, Our Redeemer from of old is Your name." In the future God will say to Abraham, 'Your children have sinned against Me,' and Abraham will reply to God, 'Let their sins be expunged through sanctification of Your Name.' God will say, 'I will go and tell it to Jacob who had much pain in raising children, perhaps he will pray I have mercy upon them.' God will say to Jacob, 'Your children have sinned,' and Jacob will reply, "Let their sins be expunged through sanctification of Your Name.' God will say, There is no wisdom to be learned from the aged nor any advice to be had from the young. Then God will say to Isaac, 'Your children have sinned against Me.' Isaac will answer, 'My children and not Your children? So, when they answered, 'We will do and we will listen,' at Mount Sinai, You were happy to call them, (Ex 4:22) 'My child, My firstborn, Israel,' and now they are suddenly my children, not Yours? And anyway, how much could they possibly have sinned? How long does a person live, seventy years? Well then, deduct the first twenty years off the sum, they do not count, and no one is punished for sins committed before the age of twenty. That leaves fifty years. Deduct half a lifetime for those are the nights, that leaves twenty five years. Deduct twelve and a half years a person spends in prayer, with eating and tending to their toilet, that leaves twelve and half years. Now, if You are willing to tolerate them, well and good, but if not, I will split responsibility with You, I will carry half if You carry half. And if you tell me to carry all twelve and a half years, behold, I have already offered my soul on the altar before You.' At that moment the Jewish People begin to praise Isaac, saying 'You are our father.' Isaac interrupts them, saying, 'Before starting to praise me, why don't you give thanks to the Holy Blessed One,' And Isaac shows them God before their eyes. Immediately they raise their eyes upon high and begin, "You, O God, are our Father, Our Redeemer

from of old, is Your name."

(לו)

אמנס איתא (שבת פ"ט:) אמר רבי שמואל בר נחמני אמר רבי יונסן מאי דכתיב (ישטיה ס"ג ט"ז) כי אתה אבינו כי אברהם לא ידענו וישראל לא יכירנו אתה ה' אבינו גואלנו מטולם שמך וגו'. לעתיד לבא יאמר לו הקדוש ברוך הוא לאברהם בניך חטאו לי אמר לפניו רבונו של עולם ימחו על קדושת שמך. אמר אימר ליה ליטקב דהוה ליה צער גידול בנים אפשר דבעי רחמי עלייהו אמר ליה בניך חטאו אמר לפניו רבונו של עולם ימחו על קדושת שמך. אמר לא בסבי טעמא ולא בדרדקי עלה. אמר לו ליצחק בניך חטאו לי אמר לפניו רבונו של עולם בני ולא בניך בשעה שהקדימו לפניך נעשה לנשמע קראת להם בני בכורי עכשיו בני ולא בניך, ועוד כמה חטאו כמה שנותיו של אדם שבעים שנה דל עשרין דלא ענשת עלייהו פשו להו חמשין, דל עשרין וחמשה דלילותא פשו להו עשרין וחמשה, דל תרתי סרי ופלגא דללויי ומיכל ודבית הכסא פשו להו תרתי סרי ופלגא, אם אתה סובל את כולם מוטב ואם לאו פלגא עלי ופלגא עליך, ואם תמלא לומר כולם עלי הא קריבית נפשי קמך, פתחו ואמרו אתה אבינו אמר להם יצחק עד שאתם מקלסין לי קלסו להקדוש ברוך הוא ומחוי להו יציה הקדוש ברוך הוא בעינייהו מיד נשאו עיניהם למרום ואומרים אתה אלהי"ם אבינו גואלנו מעולם שמך, ע"כ.

We read in the Midrash, (Gen Rab. 63:2) "It is written, (Prov. 17:6) "Grandchildren are the crown of old men, And the glory of sons is their fathers." Patriarchs are an adornment to their children, while children are an adornment to their children, as was quoted above, "The glory of sons is their fathers," while offspring crown the ancestors, as was quoted above, "Grandchildren are the crown of old men." R. Yishmael b. R. Yitzchok said, 'Abraham was only saved from the fiery furnace [into which he was thrown by Nimrod at Ur of the Chaldeans] in the merit of Jacob. A parable: A man came before the Sultan for judgment and was sentenced to death by fire. The Sultan saw, with the aid of his Astrology, that the man would bear a daughter who was destined to marry a king. He said, "This man is worthy of being saved in the merit of the daughter he will bear in the future, who will marry a king." So it was with Abraham who was sentenced by Nimrod to be burned to death. God saw that he would give rise to Jacob, and said, "It is worth saving Abraham in the merit of Jacob." This is the meaning of the verse, (Isa. 29:22) "Therefore, thus says God to the House of Jacob who redeemed Abraham." Jacob redeemed Abraham. Another opinion: "Grandchildren are the crown of old men," (gen 25:19) And these are the descendents of Isaac son of Abraham, Abraham bore Isaac."

איתא בבראשית רבה (ס"ג פסקה ב') כתיב (משלי י"ז ו') עטרת זקנים בני בנים וגו'. האבות עטרה לבנים והבנים עטרת לאבות האבות עטרה לבנים שנאמר ותפארת בנים אבותם הבנים עטרה לאבות דכתיב עטרת זקנים בני בנים רבי שמואל בר רב ילחק אמר אברהם לא נילל מכבשן האש אלא בזכות של יעקב משל לאחד שהיה לו דין לפני השלטון וילא דינו מלפני השלטון לישרף ולפה אותו השלטון באסטרולוגיאה שלו שהוא עתיד להוליד בת והיא נשאת למלך אמר כדאי הוא להנלל בזכות בתו שהוא עתיד להוליד והיא נשאת למלך כך אברהם ילא דינו מלפני נמרוד לישרף ולפה הקב"ה שיעקב עתיד לעמוד ממנו אמר כדאי הוא אברהם להנלל בזכותו של יעקב הה"ד (ישעיה כ"ט כ"ב) לכן כה אמר ה' אל בית יעקב אשר פדה את אברהם דבר אחר עטרת זקנים בני בנים ואלה תולדות ילחק בן אברהם, ע"כ.

Abraham was the first to throw himself into a furnace in order to sancitfy the Name of the Holy Blessed One. It is therefore very troubling to learn that his self sacrifice was not even considered meritorious. That, to the contrary, it was considered a self inflicted woe and sinful. In the book, *Prashat D'rachim* (R. Yehuda Rosannes 1657-1727) in the first teaching, we read the following. "Whoever wants to prove whether Israel had moved beyond the jurisdiction of Noahide law completely or not has only to examine the events surrounding Abraham's rescue from Ur of the Chaldeans. For, as the Noahide law stands, man is not commanded to sanctify the Name of God, as is taught in the Talmud. We have been taught that wherever the law says it is preferable to transgress the law rather than die upholding it, whoever chooses to die a marytr rather than transgress is

considered a self-mutilator and transgresses the prohibition against shedding blood. (Maimonedes - Yesoday Hatorah 5:4) now, if Baraham had been rescued in his own merit we wouldbe forced to conclude that he was no longer bound by Noahide law at all, and that is why he offered himself up for martrydom fot eh sanctification of God's Name as would any Jew in similar circumstances, who is commanded to die for the sanctification of the Name. Therefore God rescued him as He saves all the righteous who offer themselves as martyrs, as he did to Hanania, Mishael and Azaria (Dan. Ch. III). If, on the other hand, Abraham was only rescued in the merit of Jacob, as we read in the Midrash, 'R. Yishmael b. R. Yitzchok said, 'Abraham was only saved from the fiery furnace in the merit of Jacob, as it written, (Isa. 29:22) "Therefore, thus says God to the House of Jacob who redeemed Abraham." Jacob redeemed Abraham.' We are forced to conclude that Israel had not properly left the jusisdiction of Noahide law. So, Abraham borke the law in choosing martyrdom rather than denying God, and that is why he was not rescued in his own merit.'

אברסם אבינו ט"ה היה הראשון שהפיל את טצמו לחוך כבשן האש על קדושת שמו יחברך. ומאוד קשה להבין למה לא נחשב לו לזכות מה שמסר נפשו ואדרבה נחשב לו לחוב וזדון. בספר פרשת דרכים – דרוש ראשון, מפרש הענין, וז"ל, והנה המבחן לידע אם יצאו ישראל מכלל בני נח לגמרי או לא הוא הצלחו של אברהם אבינו מאור כשדים, שהרי בני נח אינם מוזהרים על קדוש ה' וכדאיתא בגמרא, וקיי"ל דכל מי שנאמר בו יעבור ואל יהרג אם נהרג הרי זה חובל בעצמו ועובר על מה שכחוב ואך את דמכם וגו' (עיין רמב"ם פ"ה מהלכות יסודי התורה הלכה ד'), ואם אברהם אבינו ניצול בשביל זכותו על כרחין לומר דיצאו מכלל בני נח לגמרי אפילו להקל ומשום הכי מסר עצמו על קדושת ה' כדין ישראל שמוזהר על קדושת ה', וה' הצילו כדרך שמציל לכל הצדיקים המוסרים עצמן על קדושת ה' וכמו שעשה לחנניה מישאל ועזריה. אך אם נאמר ה', וה' הצילו אברהם בשבילו כי אם בשביל יעקב, וכדאיתא בב"ר (ס"ג ב') ר' שמואל בר רב יצחק אמר, אברהם לא ניצול מכבשן האש אלא בזכותו של יעקב וכו' הה"ד לכן כה אמר ה' אל בית יעקב אשר פדה את אברהם, יעקב פדה את אברהם מבר שלא כדין נמר שמסר עצמו וגו'. לפי זה על כרחין לומר שלא יצאו מכלל בני נח לגמרי כי אם להחמיר, וא"כ אברהם עשה שלא כדין במה שמסר עצמו וגו'. לפי זה על כרחין לומר שלא יצאו מכלל בני נח לגמרי כי אם להחמיר, וא"כ אברהם עשה שלא כדין במה שמסר עצמו וגו'. לפי זה על כרחין לומר שלא יצאו מכלל בני נח לנמרי כי אם להחמיר, וא"כ אברהם עשה שלא כדין במה שנים. עיי"ש.

If, as becomes clear from the Midrash, Abraham was not commanded to martyr himself for sanctification of the Name of God; if after offering himself to be cast into the blast furnace he is considered someone who inflicted wounds upon himself, the entire story becomes incomprehensible. The Midrash has other aspects requiring exegesis, as was noted by the author of the book, M'galeh Amugoth (R. Natan Nota Shapiro 1585-1633) in the first chapter of Toldoth. Why, he asks, does the Midrash give the parable of the king using astrological divination to discern that Abraham would give birth to a daughter who would marry a king etc. Why not say that he saw a son being born who would marry a princess. And then it might have been possible to interpret the whole Midrash as a reference to the future relationship between Israel and the Torah, sometimes known as God's daughter, as we read in the Midrash, (Ex. Rab. 23:1) why choose the parable of the daughter who marries a king, without explaining who the king is? Contextually the parable seems to suggest that God Himself is the king in the story, yet we never find the analogy of Jacob being the wife, so to speak, of God, in rabbinic literature. If we try explaining the Midrash as playing on the phrase, 'House of Jacob' in the verse quoted above, "Therefore, thus says God to the House of Jacob who redeemed Abraham," about which we read in the Mechiltah (Ba'Chodesh 2) It is written, (Ex. 19:3) "Thus shall you say to the house of Jacob, and tell the children of Israel," 'House of Jacob' refers to the women, 'Children of Israel' to the men. So, one might say that the daughter who marries the king is the 'House of Jacob' wedded to the Torah. But such a reading ignores the original discussion of how Jacob rescued Abraham.

עכ"פ היולא לנו מדברי המדרש שאברהם אבינו לא היה מלווה על קידוש השם וחבל בעלמו כשנשלח לתוך הכבשן, וכל הענין חסר ביאור. וגם דברי המדרש סתומים כמו שהעיר בעל מגלה עמוקות בפ' תולדות (ד"ה אברהם הוליד את ילחק), למה המשיל משל שלפה השלטון באסטרולוגיאה שלו שהוא עמיד להוליד בת והיא נשאח למלך וכו', ולא לפה וראה שעמיד להוליד בן שישא בת המלך שהיה אפשר להסביר המשל על נישואי ישראל עם התורה הנקראת בתו של הקב"ה כדאיתא במדרש (שמות רבה ל"ג א'). ונקט משל שיולד לו בת והיא נשאת למלך, ולא נתפרש לן על מי ומה מדובר דהא בפשטות המלך הוא הקב"ה בעלמו, ולא מלאינן שיהא יעקב נקרא אשתו של הקב"ה. ואם נאמר שהנביא הדגיש בית יעקב אשר פדה את אברהם, ואיתא במכילתא (בחדש פרשה ב') כה תאמר לבית יעקב אלו הנשים, והיינו בתו שנשאת למלך, א"כ לא מדובר על יעקב אבינו כלל שפדה את אברהם, ול"ע.

We read in the Talmud, (Berachoth 61b) Our Rabbis taught: Once the wicked Government issued a decree forbidding Jews to study and practise the Torah. Pappus b. Judah came and found R. Akiba gathering the public into assemblies and busying himself with Torah. He asked, "Akiba, are you not afraid of the Government?"

He replied, "I will give you a parable. A fox was once walking alongside of a river when it observed schools of fish swimming frantically from place to place. "What are you fleeing?" asked the fox. "We're fleeing the nets cast for us by men," they replied: "Would you like to come up onto dry land so that you and I live together, the way my ancestors lived side by side with your ancestors?" fox asked. "Are you the one that they call the cleverest of animals?" they retorted. "You are not clever but foolish. If we are afraid to death while in our life sustaining element, how much more have we to fear where death is certain!"

"So it is with us," continued R. Akiba. "If while sitting and studying Torah, about which it is written, "It is your life and the length of your days," we are in such danger, were we to abandon Torah how much worse off must we be!"

It is related that soon afterwards R. Akiba was arrested and thrown into prison, and Pappus b. Judah was also arrested and imprisoned next to him. Akiba said to him, "Pappus, what brought you here?" He replied, "Happy are you, R. Akiba, who was seized for dealing in Torah. Woe is Pappus who was seized over mundane things!"

When R. Akiba was taken out for execution, it was the hour for the recital of the *Shema*. While they combed his flesh with iron combs, he was taking upon himself the yoke of the Kingdom of Heaven. His disciples asked him, "Our teacher, even this far?" R. Akiba replied, "All my days I have been at pains to fulfil the command to, Love your God with all your heart, and 'with all your soul' etc. Even if God demands the soul. "When will I have the opportunity to fulfill this command?" I asked myself. And now, that I have the opportunity, shouldn't fulfil it?" He meditated upon the word *Echad* - One, until he expired. An echo went forth from Heaven, saying, "Happy are you, Akiba, your soul departed with the word *Echad* - One!"

איתא (ברכות ס"א:) תנו רבנן פעם אחת גזרה מלכות הרשעה שלא יעסקו ישראל בתורה בא פפוס בן יהודה ומלאו לרבי עקיבא שהיה מקהיל קהלות ברבים ועוסק בתורה אמר ליה עקיבא אי אתה מתירא מפני מלכות אמר לו אמשול לך משל למה הדבר דומה לשועל שהיה מהלך על גב הנהר וראה דגים שהיו מתקבלים ממקום למקום אמר להם מפני מה אתם בורחים אמרו לו מפני רשתות שמביאין עלינו בני אדם אמר להם רלונכם שתעלו ליבשה ונדור אני ואתם כשם שדרו אבותי עם אבותיכם אמרו לו אתה הוא שאומרים עליך פקח שבחיות לא פקח אתה אלא טפש אתה ומה במקום חיותנו אנו מתיראין במקום מיתתנו על אחת כמה וכמה אף אנחנו עכשיו שאנו יושבים ועוסקים בתורה שכתוב בה כי הוא חייך ואורך ימיך כך אם אנו הולכים ומבטלים ממנה על אחת כמה וכמה אמרו לא היו ימים מועטים עד שתפסוהו לרבי עקיבא וחבשוהו בבית האסורים ותפסו לפפום בן יהודה וחבשוהו אללו אמר לו פפום מי הביאך לכאן אמר ליה אשריך רבי עקיבא שנתפסת על דברי תורה אוי לו לפפום שנתפם על דברים בטלים בשעה שהוליאו את רבי עקיבא להריגה זמן קריאת שמע היה והיו סורקים את בשרו במסרקות של ברזל והיה מקבל עליו עול מלכות שמים אמרו לו תלמידיו רבינו עד כאן אמר להם כל ימי הייתי מלטער על פסוק זה בכל נפשך אפילו נועל את נשמתך אמרתי מתי יבא לידי ואקיימנו ועכשיו שבא לידי לה מחריך רבי עקיבא שיאה נשמתך באחד ע"כ לא אקיימנו היה מאריך באחד עד שיאה כשמתו באחד ימה בת קול ואמרה אשריך רבי עקיבא שיאה בשתד באחד ע"כ

(2)

מייש.

Now, even if we argue that the narrative of events surrounding the death of R. Akiba describes what is technically a 'Sha'at Ha'Shmad - Period of Religious Persecution, when the law demands that every Jew accept martyrdom rather than transgress the least Commandment, as we read in the Talmud, (Sanhedrin 74a), and, what's more, the events leading up to the arrest of R. Akiba happened in public, where the law is evenmore stringent in demanding martyrdom, nevertheless, the law demanding martyrdom did not apply in this case. R. Akiba was not commanded to gather the public into assemblies in order to busy himself with Torah. he might just as well have taught Torah in private, and if he would not have been able to reach as many people, he would still have been able to teach a number of select students. Why did R. Akiba choose to teach Torah, publicly, in defiance of the Roman authorities, directly provoking them into arresting him shortly thereafter, and putting him to death? Was not his torture and susbsequent death a self-inflicted wound and uncalled-for martyrdom comparable to that with which Abraham injured himself?

וכנראה שאפילו למ"ד דבעובדא דרבי עקיבא דשמעתין דמסר נפשו על ביטול חורה היינו בשעת השמד כדאמרינן בסנהדרין (ע"ד.) דבשעת השמד אפילו על מזוה קלה יהרג ואל יעבור, ועוד דר"ע בפרהסיא הוה כדאמר מקהיל קהלות ברבים ובפרהסיא אמרינן התם דאפילו על מזוה קלה יהרג ואל יעבור, (עיין מהרש"א ברכות ס"א: ד"ה יש לך) הא לא דמי להאי פסק ליהרג ואל יעבור, דרבי עקיבא לא היה מזווה להקהיל קהלות ברבים לעסוק עמהם בחורה, והיה אפשר לו ללמוד עמהם בזנעה, ואם לא בקהל רב, הא לכל הפחות עם יחידי סגולה, ולמה בחר לו רבי עקיבא דווקא באופן כזו שבימים מועטים נתפס וחבשוהו בבית האסורים. והיה ענויו במסרקות של ברזל וכו' ומיתתו כעין הפלח אברהם אבינו לחוך הכבשן באור כשדים שגם הוא לא היה מזווה עליו, וחבל בעזמו וכדלעיל.

It may be that this whole episode is understandable in light of a teaching we read in the Book Bahir, (Mishna 62) God's heart said to Him, "Come, beloved, let us go out to the field to walk, that I not always be sitting in one place." (Mishna 63) What is His heart? He answered, "If so, Ben Zoma is outside, and so are you!" - Lev - Heart = 32. They used to be indecipherable, but with them the world was created. What is 32? They are the 32 pathways. A parable of a king who was in the innermost chamber. The chambers numbered thirtytwo, and every chamber had its own pathway. Is it becoming to the king that everyone have access to him via the pathways? You would say, No! Is it becoming to the king [not] to display his jewels, tapestries, treasures, collections and hoards for everyone to see? You would say, No! What did he do? He touched the daughter and included all the pathways within her and her clothing. Whoever wishes to enter the chambers must look to her. She was married and also given as a trophy to a king. Sometimes, in his love for her, he calls her, Sister, for they came from one place. Sometimes he calls her, Daughter, for she is his daughter. And sometimes he calls her, Mother. (Mishna 55) What wisdom did God give Solomon etc"

ונ"ל שאפשר לבאר המדרש עם מה דאיתא בספר הבהיר (המיוחם לרבי נחוניא בן הקנה) משנה ס"ב בא"ד, וז"ל, אמר לו לבו להקב"ה לכה דודי נלא השדה לטייל ואל אשב תמיד במקום אחד: (משנה ס"ג) ומאי לבו, אמר לו אם כן בן זומא לבו להקב"ה לכה דודי נלא השדה לטייל ואל אשב תמיד במקום הדו משנים. מאי ל"ב, אמר ליה ל"ב נתיבות, משל למלך מביח בחדרי חדרים ומנין החדרים ל"ב, ולכל חדר יש לו נתיב, נאה למלך זה להכנם הכל בחדרו על דרך נתיבתיו," אמרת

66. פירוש השאלה, האם נאה למלך שכלם יכנסו לחדרו הפנימי ושישתמשו בנחיבתיו, היינו שתהי' לכל אדם כניסה ללבו של הקב"ה בכל עת שירלה לבא אל המלך לפשפש ולהרהר במסתרים על ידי פשפוש תוך לבו של האדם עלמו, אמרת בהחלט לא. כי בלבו של הקב"ה שם אהבתו ויראתו כגון ראונו להתקרב אלינו, ותפלחו שיגלו רחמיו על מדתיו ושלא יענוש אותנו ח"ו בכעסו וכו' ואללינו ראונו להתקרב אליו להשתחוות לפניו, להעריץ ולעבוד אותו ית'. אכן הרלון שבלבנו אפשר שתתפלג וגם אפשר להרגיש שתי ראונות הפכייות בבת אחת, כי הלב יש לה שני חדרים, ימין ושמאל, ילר טוב וילר רע, כד"א (קהלת י' ב') לב חכם לימינו ולב כסיל לשמאלו וגו'. ובהחלט לא יאות למי שיש בו שני ילרים הפכיים שיכנם לפני ולפנים במי שכולו אחיד יחיד ומיוחד.

(23)

לא, נאה לו [שלא"] לגלות פניניו ומשבצותיו ומלפוניו וגנזיו וחמודותיו,30 אמרת לא, מה טשה נגע" בבת" וכלל בה כל

The meaning of this question is as follows. Is it becoming to the king that anyone be allowed entry to his private chamber, to use his pathways at will? That everyone, regardless of rank, have free access to God's heart anytime they fancy entering his space, to root around inside, to search and probe the mysteries? And all this free access simply by exploring one's own heart? Emphatically, you'd answer, No! Because, in God's heart one has access to His love and fear, E.g. his desire to be close to us and His prayers for our welfare, that His compassion overwhelm His judgment, not to punish us, God forbid, in his anger, etc. With us, our desire is to be drawn closer, to bow, to admire and worship Him. But though they may appear similar, our desires are not at all comparable. We are capable of feeling contradictory sensations similtaneously, we can experience ambivalence, being torn in opposite directions. Because the human heart has two chambers, right and left, the Good Desire and the Evil Desire, as it is written, (Ecl. 10:2) "The wise man's heart is to his right and the fool's to his left." Empahtically you would agree it is not becoming for someone with a dual and contradictory heart to have free access to the innermost chamber of Him who is all and only One, Oneness.

.67 גירסת הרקאנאטי על התורה, בראשית.

Rekanati (Gen. Bereishith) emmends the text of the Bahir, inserting the word, Not, thus inverting the inference of the question.

68. פירוש השאלה, האם נאה שלא תגלה כבודו ולא תתקדש שמו ית' ברבים, שלא יכירו כל יושבי חבל מה הן פניניו ומשבצותיו ומלפוניו וגנזיו וחמודותיו של הקב"ה, אמרת בהחלט לא, כי נאה לו ית' שיתקדש שמו ברבים.

The meaning of this question is this. Is it becoming for God's glory not to be revealed, that his name not be sanctified in public, that all the world's inhabitants not recognize what God's jewels, tapestries, treasures, collections and hoards consist of? Empahtically you'd answer, No! It is fitting that God be sanctified in public.

69. ונגע כמו פגע שהכנים את העטרה היינו הכתר שהן הל"ב נחיבות לחוך החכמה, ומלבושה היינו מלבוש-ה שהחכמה שהיא היו"ד שבשם הוי"ה מלובשת באות ה"ה בינה. וזו סוד הכתר הנרמזת בקולו של יו"ד שממנה מתפשטת החכמה, שנגע הקב"ה בחכמה והכנים חוכה כל הל"ב הנחיבות שהן לבו של הקב"ה, היינו הכתר. ובנוגע לאברהם אבינו אמר הקב"ה (בראשית י"ח י"ט) כי ידעתיו וגו', פי' שהקב"ה הל"ב הנחיבות שהן לבו של החבת. והבת שהוליד אברהם היינו החסד, שהרי החכמה היא שורש החסד.

The word, Touched is used here like the word, Struck. God inserted the Crown, i.e. *Keter*, the 32 pathways into *Chokhma* - Wisdom, and into her garments, i.e. *Binah* - Understanding. - מלבושה - *Malbushah* - Her Garments, may be read - ה - *Malbush Heh* - Garments of [letter] - ה - *Heh*, the Sephirah of *Binah* - Understanding is represented with the letter - ה - *Heh*, the first in the Tetragrammaton, - הו"ה - *YHV"H. Chokhma* - Wisdom, is represented by the letter - י - *Yod.* this is the secret of the Sephirah of *Keter* - Crown which is represented by the ever deceasing disappearing tip of the point on top of the letter - י - *Yod.* It is from that fractal disappearing point that *Chokhma* - Wisdom expands and evolves. God touched *Chokhma* - Wisdom and inserted the 32 pathways of His heart, i.e. *Keter* - Crown into it. When it came to Abraham, God said, (Gen. 18:19) "Because I know him," i.e. God had saturated Abraham with *Chokhma* - Wisdom, and the daughter Abraham later gave birth to was *Hesed* - Lovingkindness. Because *Chokhma* - Wisdom is the source of *Hesed* - Lovingkindness.

סד. בת מרמזת לחכמה שבתוכה כלל הקב"ה הל"ב נתיבות, שהן לבו, וזה ענין פתיחת המשנה הראשונה שבספר ילירה, בל"ב נתיבות פליאות חכמה וכו'. ונמן הקב"ה אומו חכמה אח"כ לשלמה המלך. וזה שלפה אומו השלטון באסטרולוגיאה שלו שהוא דייקא, היינו שהקב"ה בעלמו עתיד להוליד בת, היא החכמה, והיא נשאת למלך הוא אברהם, ומאברהם ליעקב והלאה עד שנתן לשלמה המלך כי אברהם הוא ראשון לגרים ולמדות היא החסד, ודוד הוא האחרון כד"א (שמואל ב' כ"ג א') ואלה דברי דוד האחרונים וגו'. וכתיב (רות ד' י') וישי הוליד את דוד. שהיא המלה האחרון שבמגילת רות. ושלמה המלך הוא הסוף, והוא מה שבא אחר האחרון כמובן. והיו שניהם, אברהם ושלמה, כמו תחלה וסוף התפשטות הבריאה.

Daughter, in this context, refers to *Chokhma* - Wisdom which is now the offspring to *Keter* - Crown, because God has included the 32 pathways of *Keter* - Crown within *Chokhma* - Wisdom. The 32 pathways are the Heart of God. And this is how Sefer Yetzira opened, "In 32 mystical paths of wisdom etc." God later gave that *Chokhma* - Wisdom to King Solomon. This explains the vision of the Astrologer King. It is God, Himself who will give birth to the daughter, i.e. *Chokhma* - Wisdom, who will be married to the king, i.e. Abraham, and from Abraham to Jacob and onward until she is given to Solomon. Abraham is first of the converts, and to the Seven Lower Sephirot, i.e. *Hesed* -

הנתיבות ובמלבושה, והרוצה להכנס בפנים יסתכל הנה, ונשאה למלך גם נתנה לו במתנה, לפעמים קורא אותה באהבתו בה אחותי כי ממקום אחד היו, ולפעמים קורא אותה בתו כי בתו היא, ולפעמים קורא אותה אמי: (משנה ס"ה) ומה חכמה נתו ההב"ה לשלמה וכו'. ע"כ עיי"ש.

In order to understand what is meant by the Mishna text, quoted above; God's heart said to Him, "Come, beloved, let us go out to the field to walk, that I not always be sitting in one place." It is written, (Gen 1:9) "God said, 'Let the waters beneath the heavens be gathered into one place." One place hints at the place where all desires are gathered. Because, as was said above, water is the metaphor of desire. God's heart said to Him, 'Come, let us go out to the field to walk," and as we read in the Midrash (Pirkei D'Reb Eliezer 21) "There is no Field but that it really means Woman." And as we read in the Tikunei Zohar, (Tikun 69 p.p. 113a) 'There is no field but the woman. As it written, (Deut. 22:37) "For in the field he found her." When in the Bahir text, God's heart says, 'Come, let us go out to the field,' it is to the Field of Apples that they will be descending. This is the experience of a split between the Upper Waters, i.e. desire felt in the heart, and Lower Waters, i.e. desire felt in the viscera. This explains the sudden interjection, 'What is His heart? He answered, "If so, Ben Zoma is outside, and so are you!" For, as has been discussed previously, it was Ben Zoma who experienced the great cleft between the upper and lower waters, as we read in the Talmud, (Hagiga 15a) A story with R. Yehoshua b. Hanania who was satnding on a step of the Temple Mount. Ben Zoma saw but did not acknowledge him. R. Yehoshua said, "Whence and whither b. Zoma?"

"I was peering into the gap betwee the upper and lower waters," answered b. Zoma. "And there is no more than three fingersbreadth between them, as it is written etc."

"Ben Zoma is still on the outside," R. Yehoshua said to his disciples. Now we can look at he Bahir text in the light of this teaching. What is His heart?' is the question, and the answer is, 'If so, b. Zoma is outside and so are you.' If you leave this One Place, where all desires are contained, to go out to the Field, where all desires are spread out; to experience them in other places in the body, besides in the heart, such as the abdomen and the head, then you will be dividing the waters above from the waters below the way b. Zoma describes.

לפרש מה שאמר לו לבו לכה דודי נלא השדה לטייל ואל אשב תמיד במקום אחד, הנה כתיב (בראשית א' ט') ויאמר אלהי"ם יקוו המים מתחת השמים אל מקום אחד וגו'. מקום אחד היינו מקום מקוה המים שהן הרלונות, כי מים מרמזין לתאוה. ואמר לו לבו להקב"ה נלא ונטייל בשדה, וכדאיתא בפרקי דרבי אליעזר (כ"א) אין שדה אלא אשה, ע"כ. וכן איתא בתיקו"ז תיקונא שיתין ותשעה (דף קי"ג.) ולית שדה אלא אשה, כמה דאת אמר כי בשדה מלאה וגו', ע"כ. ופי' נלא השדה היא ירידה לשדה תפוחין, והיא הרגש לפיה בין מים עליונים היינו רלון בלב, ומים תחתונים היינו רלון בקרביים ובתוך המעיים. וזה פי' בן זומא מבחוך ואחה עמו, כי הוא בן זומא שהרגיש הבדל בין מים עליונים למים תחתונים, כמו דאיתא בגמ' (חגיגה ט"ו.) מעשה ברבי יהושע בן חנניה שהיה עומד על גב מעלה בהר הבית וראהו בן זומא ולא עמד מלפניו אמר לו מאין ולאין בן זומא אמר לו לופה הייתי בין מים העליונים למים התחתונים ואין בין זה לזה אלא שלש לצעות בלבד שנאמר ורוח אלהים מרחפת על פני המים כיונה שמרחפת על בניה ואינה נוגעת אמר להן רבי יהושע לתלמידיו עדיין בן זומא מבחוץ, ע"כ. ופי' אם כן, היינו אם תרלה לטייל בשדה ולא לשבת במקום אחד שהוא קיבוך כל הרגיש אותם כה ושם בלב ובמעיים ובראש, א"כ תבדיל בין מים למים.

What does the concept of God going for a walk outside really suggest? Where does God go to when

Lovingkindness. David is the last of the Seven Sephirot, i.e. *Malkhut* - Sovereignty, as it is written, (II Sam. 23:1) "These are the words of David, the final ones." And it is written, (Ruth 4:10) "And Jesse bore David," i.e. the final words of the Megilla of Ruth. Solomon is the end of the last, ending the final these two, Abraham and Solomon are like the beginning and end of the evolution of Creation.

accepting the invitation of His heart, 'Come, beloved, let us go out to the field to walk'? The concept may be understood with a teaching we find in the book Degel Machaneh Ephraim, (R. Moshe Chaim Ephraim of Sudilkov, 1748 - 1800) in the commentary to Deuteronomy, (Va'etchanan). "What does it mean when we say [someone has] a good heart, what goodness can there be attached to a heart? Usually when we talk of the goodness of a thing we refer to its valuable qualities. E.g. when we say the whiskey is good we are talking about the way it tastes, its sweetness and palatability. When we talk of a good suit of clothing we are talking about its color, whether dark or light, or the quality of its cut or tailoring. Obviously what we mean when talking about the goodness of the heart is the quality of brokeness. A good heart is a broken heart, that is its wholeness, as it is written, (Isa. 57:15) "For thus says the high and exalted One Who lives forever, whose name is Holy, I dwell on a high and holy place, And also with the contrite and lowly of spirit. In order to revive the spirit of the lowly And to revive the heart of the contrite." And, as it is written, (Psalm. 51:19) "The sacrifices of God are a broken spirit; A broken and a contrite heart, O God, You will not despise." The opposite is pride and haughtiness of heart, as it is written, (Prov. 16:5) "An abomination to God is every proud one of heart." Now, the heart was only created in order to be a dweeling place for God, as it is written, (Ex. 25:8) "They shall build Me a sanctuary and I will dwell inside them." Inside them, really. As we read (Tikunei Zohar, Tikun 6, 22b) "Lucky is the one who makes Him a beautiful home in his heart." So, we see, the heart was only created in order to be a dwelling place for God, and God refuses to dwell anywhere but in a smashed and broken heart. That's why the wholeness of a heart is defined by the extent of its brokenness inside the person. Then when it posesses wholness it is known as Jerusalem the Holy City, and it is said to have its King in residence. In contrast, God forbid, to the opposite, when a person has pride of heart, and it is known as Haughty."

ומהו ענין הטיול שהקב"ה מטייל שם, ולאן יצא כשאמר לו לבו לכה דודי נצא השדה. הנה איתא בספר דגל מחנה אפרים (ואמחנן ד"ה ואחחנן בא"ד) וז"ל להבין מה זה לב טוב ומהו הטוב השייך ללב כי בכל דבר לפי ערכו טובו דרך משל במשקה הוא הטוב כשמחק לחיך ובמלבוש הטוב שלו הוא דרך אחר היינו הצבע כמו שחור או לבן או מחוקן כתקונה ובלב מהו הטוב שלו והשלימות בודאי הוא לב נשבר הוא הטוב והשלימות שבלב כמו (ישעיה נ"ז, ט"ו) אשכון ואת דכא וגו' מכמו (תהלים נ"א, י"ט) זבחי אלהים רוח נשברה וגו' וההיפוך גובה הלב כי (משלי ט"ז, ה') חועבת ה' כל גבה לב וגו' והלב נברא להיות שוכן בו הקב"ה כדאיתא (שמות כ"ה, ח') ועשו לי מקדש ושכנתי בחוכם וגו' בחוכם ממש וזכאה הוא מאן דעביד ליה דירה נאה בלבו, נמלא נברא הלב להיות משכן להקב"ה והקב"ה אינו שורה כי אם בלב נשבר ונדכה לכן שלימות הלב הוא להיות נשבר בקרבו ואז כשיש בו שלימות הוא מכונה בשם ירושלים עיר הקודש יקרא לה ומלכה בתוכה, לאפוקי חלילה כשיש בו גובה לב אזי יקרא בשם רום, עכ"ל עיי"ש.

Now, as is understood from Scripture and has been discussed above, God's desire is to do good for His creatures. But what does it mean when we say that God's heart is good? The same question posed by the *Degel Machaneh Ephraim* about the goodness of a human heart may be asked about the heart of God; what does it mean when we say that God is Good Hearted? Now, about the will of God we can say with ease, it is good because God's desire is to do good. But what good is God's heart? The answer to this question may be extrapolated from the answer the *Degel* gives to his question. The goodness of God's heart is also its brokenness, and God's heart breaks when it is denied access, when encountering a haughty, proud and overbearing human heart. For in the presence of a proud heart God's purpose and objective; 'to dwell etc. and also with the contrite and lowly of spirit,' for, 'them to build Me a sanctuary that I dwell inside them,' is frustrated. While there exists a haughty person in the world God cannot fulfil His word. It goves meaning to the double entendre in the verse, (Ex. 22:19) "He that sacrifices (to) God, shall be put to death," in contrast to the verse quoted above from Psalms, 'The sacrifices of God are a broken spirit; A broken and a contrite heart,' because God's heart, so to speak, is broken on the haughty pride of that conceited

man. As the prophet said about the prideful, (Isa. 14:13-14) "But you said in your heart, 'I will ascend to heaven; I will raise my throne above the stars of God, And I will sit on the mount of assembly In the recesses of the north. I will ascend above the heights of the clouds; I will make myself like the Most High." The haughty person sacrifices God, so to speak, breaking God's heart. Thus we read in the Talmud, (Sotah 4b) "R. Yochanan said in the name of R. Shimon b. Yochai, Anyone with haughtiness of spirit, it is as though they worship idols."

ואם כי בלבו של הקב"ה ראונו להטיב לברואיו, מה טיבו של לבו כביכול, כמו שהקשה בעל הדגל מחנה אפרים לעיל, מה זה לב טוב ומהו הטוב השייך ללב. דהא על הראון שייך לאמר שהוא טוב כי ראונו להטיב, אבל הלב מה טיבו. אלא שלבו של הקב"ה ג"כ נשבר ונדכאה כשמואא לב האדם גבה ורם, כי אז נמנע ומתוסכל מטרמו יתברך לשכון את דכא ושפל רוח, הוא מקדש שכינתו. כשיש אדם בעל גאוה בעולם א"א לו יתברך לקיים דברו, בחי' זבח לאלהי"ם "ל (שמות כ"ב י"ט), היפך בחי' זבחי אלהי"ם רוח נשברה, שלבו כביכול נשבר על גאות רום לב האדם ההוא, כמו שאמר הגביא לבעל גאוה, (ישעיה י"ד י"ג-ד) ואחה אמרת בלבבך השמים אעלה וגו': אעלה על במחי עב אדמה לעליון וגו'. כי הבעל גאוה זובח לאלהים כביכול, שמשבר את לבו ית'. ולכן איתא (סוטה ד:) אמר רבי יוחנן משום ר"ש בן יוחי כל אדם שיש בו גסות הרוח כאילו עובדת כוכבים, ע"כ.

In the liturgical poem, in praise of the 2nd century rabbi, Shimon Bar Jochai (Author: R. Shimon Ibn Lavi - Spain, 16th cent.) it is written, 'Let us make man' was said because of you. Meaning, the making of man described in the first chapter of Genesis, the perfect man, man in the image of God, about whom God said, (Gen. 1:26) 'Let us make man in our image etc,' was aimed at R Shimon B. Yochai. Nontheless, that R. Akiba arose in the mind of God as a first thought, so to speak, is incontrovertible, as we read in the Talmud, (Menachoth 29b) "It arose thus in the thought before Me."

בזמר בר יוחאי מתואר רבי שמטון בשבח, נטשה אדם נאמר בטבורך, כלומר שטשיית האדם השלם, אדם באלם אלהי"ם שאליו כוון הקב"ה במאמרו (בראשית א' כ"ו) נטשה אדם וגו', בכוונה טל רבי שמטון. אולם האדם אשר במחשבתו ית' הוא רבי טקיבא בן יוסף, כמו דאיתא במנחות (כ"ט:) כך טלה במחשבה טל רבי טקיבא דווקא.

Abraham was the first - חכם - Chacham - Wise, for we read about him that he was the first to be called 'Aged' as it is written, (Gen 24:1) And Abraham was aged, getting on in years," and, as we read in the Talmud, (Kidushin 32b) R. Yossi Haglili said, '- דקן - Zaqen - Aged can only be used refering to someone who has acquired wisdom.' R. Akiba is the last to be called - חכם - Chacham - Wise, as we read in the Talmud, (Sotah 49b) 'With the death of R. Akiba the Arms of Torah disappeared and the wellsprings of wisdom were stopped.' Although we read in Scripture, (I Kings 5:10-11 'Now God gave Solomon wisdom and very great discernment and breadth of mind, like the sand that is on the seashore. Solomon's wisdom surpassed the wisdom of all the sons of the east and all the wisdom of Egypt.' from which it might be deduced that Abraham's gifts of wisdom ended up in Solomon's hands. Nevertheless, Solomon's wisdom was based in prophecy while R. Akiba's was not. We read in the Talmud (Bava Batra 12a) "Ameimar said, 'A Chacham - Wise one is greater than a Prophet.' R. Ashi said, 'It is so, for we read that a great man may teach something which is then, later, proved to have already been said by R. Akiba, and sometimes a great man may teach

.71 כמבואר בפיי רש"י (שמות כ"ב י"ט) בא"ד וז"ל, ופירש לך כאן זובח לאלהים לותר לך מה זביחה עבודה הנעשית בפנים לשמים, ע"כ, עיי"ש.

As is explained in Rashi to Exodus, (22:19) 'The verse stresses, "He that sacrifices (to) God," in order to alert you. For just as slaughtering is something usually done inside the sancutary, for Heaven's sake..." Usually this verse is read, He that sacrifices to gods, shall be put to death.

something which is then, later, proved to have already been said by Moses at Sinai.' The tow of the tem, Abraham and R. Akiba inherited the 32 Paths of Wisdom that God put into His heart, as has been explained above.

והנה אברהם היה החכם הראשון, דהא כתיב ביה (בראשית כ"ד א') ואברהם זקן בא בימים וגוי<sup>27</sup>. ואיתא בגמ' (קידושין ל"ב:) רבי יוםי הגלילי אומר אין זקן אלא מי שקנה חכמה, ע"כ. ורבי עקיבא היה האחרון כדאיתא (סוטה מ"ט:) משמת ר"ע בטלו זרועי תורה ונסתתמו מעיינות החכמה ע"כ. ואע"פ דכתיב (מלכים א' ה' י'-י"א) ותרב חכמת שלמה מחכמת כל בני קדם וגו'. ויחכם מכל האדם וגו'. הא חכם עדיף מנביא כדאיתא בגמ' (בבא בתרא י"ב.) אמר אמימר חכם עדיף מנביא וכו', אמר רבא תדע דאמר גברא רבה מילתא ומתאמרא משמיה דר' עקיבא בר יוסף כוותיה, ע"כ. ויירשו שניהם, אברהם אבינו ורבי עקיבא הל"ב נתיבות החכמה שהכנים הקב"ה בלבו, כדלעיל.

The heart is called Dwelling Place, and it is also called Sanctuary. Now, in order to make God a dwelling in the heart, a person must have a broken and contrite heart, but to make God a sanctuary in his heart, a person has to sanctify the Name of Heaven either with martyrdom or through pain and suffering.

הנה הלב נקרא משכן ונקרא מקדש ג"כ. לעשות לו ית' משכן בלבו, זקוק האדם לשברון לב, אולם לעשות לו ית' מקדש בלבו, זקוק האדם לקדש שם שמים או במיחת הגוף או ע"י עינוים וסיגופים קשים ר"ל.

It must be so. Existence dictates and obligates it. For, as has been explained, God constricts and wounds himself, so to speak, with the sensation of lack and desire for us. No greater Tzimtzum -Constriction of the Divine can be conceived of than that creation of a void within Himself to experience emptiness and desire, resembling nothingness, nullification and darkness in the center of God's Light. And all this was done by God in order to Sanctify his Name in Public, God's holiness in the heart of human beings, for that is the only way it happens, by us making a sanctuary for God in our hearts. Still, the fact remains, it was not necessary for God to do this to Himself, all of Creation was unneeded and uncalled for, as it is written, (Job 35:7) 'If you are righteous, what do you give to Him, Or what does He receive from your hand?' God is not comanded when He does what he does. If that is the case then God requires atonement, as we read in the Talmud, (Chulin 60b) God said, 'Bring an atonement for Me,' as has been explained at length in the third chapter. The first to come as a substitute for God was Abraham who offered himself as a sacrifice to sanctify the Name of God when it was not required of him, hurting himself in so doing, as we read above, for that reason he was undeserving of rescue and had to be rescued in merit of Jacob. The wheel turned, one thing caused another and eventually R. Akiba was caught up in an act of martyrdom for which he was not commanded, and which was counted as an act of self mutilation. That's why the divine echo had to announce, "Lucky are you, R. Akiba, that you are invited to life in the World to Come," as we read in the Talmud, (Berachoth 61b). Whould we not have known that R. Akiba has a place in the World to Come without a public announcement frrom Heaven? Perhaps not. Since R. Akiba martyred himself where he was not commanded to do so, one might have argued that he perfored a sin, as was explained above.

וכן חייב להיות, כי כן חייב המליאות. כי למלוס בו ית', שחבל כביכול בעצמו בהרגש חסרון, כמו שהסברנו לעיל, שאין 72. אברהם ושרה היו הראשונים דכתיב בהם זקנה, כד"א (בראשית י"ח י"א) ואברהם ושרה זקנים וגו'.

Abraham and Sarah are the first to be called - זקן - Zaqen - Aged, as it is written, (Gen. 18:11) "Abraham and Sarah were aged."

למלום גדול מזה שכביכול נעשה לורך לו יח' כמו חלל בקרבו שעשה מקום להרגיש ריקנות שהיא כדוגמת אין ואפם וחשכה באמלע אורו ממש, והכל כדי לקדש שמו ברבים, קדושתו בלב אדם, שאנחנו עושים לו מקדש בתוכינו. אכן האמת הוא שלא היה לורך לו יח' כל הבריאה כד"א (איוב ל"ה ז') אם לדקת מה תתן לו או מה מידך יקח וגו'. והוא יח' אינו מלווה ועושה. וא"כ לריך כפרה, בחי' (חולין ס':) הביאו כפרה עלי, כמו שנתבאר הענין באריכות בפרק ג'. ובא תמורתו הראשון אברהם אבינו שמסר עלמו על קידוש השם וחבל בעלמו ג"כ בשלא היה מלווה, אכן נפדה בזכות יעקב. ונתגלגל הדבר עד שבא לרבי עקיבא שמת על קידוש השם וחבל בעלמו ג"כ בשלא היה מלווה. ומשום הכא איתא בגמ' (ברכות ס"א:) ילתה בת קול ואמרה אשריך רבי עקיבא שאתה מזומן לחיי העולם הבא, ע"כ. וקשה, וכי לא הוה ידעינן שרבי עקיבא היה מזומן לחיי מולם הבא, לדי כדפרישית.

One must conclude, from the direction these texts lead us, that the martyrdom of R. Akiba demands yet another martyrdom to atone for it, that his suffering is an unpaid debt, and yet another martyrdom will be demanded to atone for that atonement, and so on, as the prophet Isaiah says, (Isa. 40:16) "Even [all of] Lebanon is not enough to burn, Nor [all] its beasts enough for a burnt offering."

היולא לנו מהדברים הללו כי מיתת רבי עקיבא עוד לריכה כפרה, ועוד לא ילא מידי חובתו, כד"א (ישעיה מ' ט"ז) ולבנון אין די בער וחיתו אין די עולה וגו'.

In my opinion this precisely is the question God asks of Abraham, as we read in the Talmud quoted above, (Shabbat 89b) God says to Abraham, 'Your children have sinned against Me.' Now, what is their sin? Precisely this that they died martyrs deaths when martyrdom was not required or commanded. Abraham, of course, replies, 'Let their sins be expunged through sanctification of Your Name,' precisely, because martyrdom is the only atonement posible for this sin, since the very beginning, God's own self constriction demanded it of Abraham. So, God goes Jacob who redeemed Abraham from death for having martyred himself for God's sake when not commanded to, saying, 'I will go and tell it to Jacob who had much pain in raising children, perhaps he will pray that I have mercy upon them.' God will say to Jacob, 'Your children have sinned,' and Jacob will reply, "Let their sins be expunged through sanctification of Your Name.' To which God responds, 'There is no wisdom to be learned from the aged nor any advice to be had from the young.' There is an opinion quoted in the Talmud, (Sanhedrin 19b) that Jacob rescued Abraham from having to suffer pain in raising his children. So God comes to Jacob to discover what Jacob will answer. This answers a question asked about the text. Why when speaking to Abraham and Isaac does God say, 'Your children have sinned against Me,' while when speaking to Jacob God only says, 'Your children have sinned."? It is because Jacob rescued Abraham from having to suffer in rearing his children, and in doing so made himself liable for precisely the same suffering. That's why God said, 'Perhaps Jacob, who went through such difficult times with his children, will pray I have compassion with My children and his children that they not have to keep going through the cycle of atoning with needless martyrdom for the sin of needless martyrdom?'

וג"ל שהא גופא קשיא שמקשה הקב"ה לאברהם, כדאיתא בגמ' (שבת פ"ט:) לעתיד לבא יאמר לו הקדוש ברוך הוא לאברהם בניך חטאו לי, ומה חטאם, דווקא שנהרגו על קידוש השם דלא כהלכה. ומובן תירולו של אברהם אבינו, אמר לפניו רבונו של עולם ימחו על קדושת שמך, כי זאת כפרת חטא זה<sup>7</sup>. ילך הקב"ה אלל יעקב אשר פדה את אברהם ממיתה על

ד. ולא הוקשה ליה לאברהם כלל מה שהקב"ה תובע חוב מהם אע"פ שעושים מה שמוטל עליהם לעשות, כמו דאיתא בבראשית רבה (נ"ו פסקה ד') ויאמר ילחק אל אברהם אביו ויאמר אבי וגו', בא לו סמאל אלל אבינו אברהם אמר ליה סבא סבא איבדת לבך בן שניתן לך לק' שנה אתה הולך לשחטו וכו', א"ל למחר אומר לך שופך דם את חייב ששפכת דמו של בנך א"ל ע"מ כן, וכיון שלא הועיל ממנו כלום בא לו אלל ילחק וכו', הולך לשחטו וכו', א"ל למחר אומר לך שופך דם את חייב ששפכת דמו של בנך א"ל ע"מ כן, וכיון שלא הועיל ממנו כלום בא לו אלל ילחק וכו', עיי"ש.

שנחן את עלמו ליהרג על קידוש השם שלא כהלכה. אמר הקב"ה אימר ליה ליעקב דהוה ליה זער גידול בנים אפשר דבעי רחמי עלייהו אמר ליה בניך חטאו אמר לפניו רבונו של עולם ימחו על קדושת שמך. אמר לא בסבי טעמא ולא בדרדקי עלה. דהא יש שיטה שיעקב פעל שאברהם לא ייוסר בלער גידול בנים כדאיתא (סנהדרין י"ט:) כה אמר ה' אל בית יעקב אשר פדה את אברהם וכי היכן מלינו ביעקב שפדאו לאברהם אמר רב יהודה שפדאו מלער גידול בנים, ע"כ. לפיכך בא הקב"ה אל יעקב. ובזה אפשר לתרץ מה שהוקשה, למה לא שאל לו בדיוק מה ששאל מאברהם וילחק, שאמר להם הקב"ה בניך אלא לי, וליעקב אמר סתם בניך חטאו, ותו לא. כי יעקב פדה אברהם מלער גידול בנים ונתחייב בעלמו לער גידול בנים. אולי יבקש רחמים בעד בני ובניו שלא ילטרכו לכפר על מיתת קידוש השם שלא במקום ההלכה בעוד מיתה וכו'.

And this explains why it was precisely Isaac, whose death would have been a flagrant desacration of the Name of God, who argued with God about the fittingness of their punishment. As we read in the Midrash, (Gen. Rab. 56:5) 'When Abraham stretched out his hand to pick up the knife to slaughter his son the ministering angels began crying, as it is written, (Isa. 33:7) 'Lo, the Erelim cry outside, Angels of Peace do weep bitterly.' What does it mean they cry outside? R. Azaria says, -- חוצה - Chutza - Outside is actually written - חצה - Chitza - Bizarre. 'It is bizarre,' the angels cried, 'for a man to slaughter his child!' Isaac therefore says to God, "Master of the Universe, if someone who martyrs himself when not required to do so by the law is considered a self-mutilator, and this is Your will, then the thing will never have an end. It will always be both a Mitzvah - Virtue that drags another Mitzvah behind it, and an Aveirah - Sin which drags another Aveirah behind it simultaneously. And if it is one if those cycles from which it is impossible to escape because the atnoement is never sufficient or complete, I am forced to say what my father, Abraham said, "Let their sins be expunged through sanctification of Your Name,' knowing full well that every uncalled for martyrdom must be atoned for with another of the same until the end of all times and the finish of all ends. But don't I know for certain, in fact, that this is not what You desire. Is it not much more preferable when You can rescue a Jewish soul from martyrdom. For we see that my ashes are piled on the altar before You as we read in many places in rabbinic literature, and as in the Midrash, (Torat Cohanim, Lev. 8) 'Why does the verse say, 'Then will I remember my covenant with Jacob, and also my covenant with Isaac, and also my covenant with Abraham will I remember; and I will remember the land.' Why is there no mention of memory regarding Isaac? Because it is as though Isaac's ashes are gathered in a pile on the altar before God, all the time.' And if I who was never slaughtered or martyred am constantly there before Your eyes, while my father who cast himself into a fiery furnace is considere a self-mutilator, it is obvious that I am bound to argue with You against allowing even a single soul of Israel to be hurt or lost."

ומשום הכי בא ילחק אבינו שאלו הרגתו היתה חילול השם כדאיתא במדרש (בראשית רבה נ"ו ה') בשעה ששלח אבינו אברהם את ידו ליקח את המאכלת לשחוט את בנו בכו מלאכי השרת הה"ד (ישעיה ל"ג ז') הן אראלם לעקו חולה וגו', מהו חולה רבי עזריה אמר חולה [חלה כתיב] חילה הוא בריה למיכם ית בריה, ע"כ. ואומר ילחק לפניו ית' רבונו של עולם, אם הממית עלמו על קידוש השם ללא לורך ובדלא אנום ליה הוה כחובל בעלמו, וזהו רלונך דווקא, א"כ אין לדבר סוף, דהוי מלוה הגוררת מלוה וגם עבירה הגוררת עבירה בבת אחת. ואם אי אפשר ללאת ידי החוב לעולם א"כ מוכרח אני

Abraham never asks the following question: Is it fair and just in God to demand atonement of the Jews for doing what is expected of them, that the 'sinful and unnecessary' act of martyrdom, for which they are to be punished, is required of every Jew in every age? Because Abraham's faith in God puts him far and beyond such a thought. As we read in the Midrash on the narrative of the *Akeida* - Binding of Isaac, (Gen Rab. 56:4) Isaac said to Abraham his father, 'Father,' he said. [The angel] Samael approached Abraham the Patriarch saying, 'Grandpa, Grandpa! Have you lost your heart? This is the son who was given to you when you were 100 years old and you're going to slaughter him? You realize, of course, don't you, that tomorrow God is going to call you to account. He'll say, "Murderer! Guilty! The blood of your own son, you spilled?" Abraham answered him, 'Even so.'

לאמר כמו שאמר אברהם אבי שימחו העונות על קידוש השם, וכל מיתה וענוי על קידוש השם שלא נחבע להלכה יחייב עוד מיתה על קידוש השם כנגדו לכפר עליו, עד סוף כל הדורות וכל הקילין. והלא הרבה יותר חביב לפניך הללת נשמות ישראל ממיתתם על קידוש השם דהא אפרי לבור לפניך כדאיתא בכמה דוכתי<sup>27</sup>, וכדאיתא בחורת כהנים (ויקרא ח') למה נאמר באברהם וביעקב זכירה ובילחק לא נאמר זכירה, שהוא כאילו אפרו לבור על גבי המזבח ע"כ, ואם אני שלא נשחטתי מזכר כזכות לעולמים, ואבי שנשלח לכבשן האש על קדושת שמיך נחשב לחב, א"כ מוכרח אני להחוכך אתך ית' על עוד העדר נפש אחת מישראל.

Have we not seen with our own eyes events in which tens and hundreds of thousands of infants and nursing babies who were not commanded to die for the sanctification of God's Name, were marytred in a holocaust. And if it is the law that an uncalled-for martyrdom can only be atoned for with another such, where will we take sufficient atonements for their blood, who were slaughtered against the law?

ובעינינו ראינו ובימינו היו מאורעות שהומתו עוללים ויונקי שדים שלא נלטוו על קדושת השם לאלפים ולרבבות בשואת רשעים, ואם דין הוא שכל מי שמת על קידוש השם בדלא אנום יחייב עוד כפרה, מאין נקח עוד כפרות לכפר על דמם של אלו הנשפך שלא כדין וכדת.

In my opinion Isaac's argument is that the killing of a Jew is never a Sanctification of the Name of God, and always an incomparable desecration of the Name of God. Exactly as would have been the case if Isaac himself had been slaughtered on the altar. How bizarre it would be for God to desire and allow such a thing, the angels cried! That there still exists anywhere in the world a gentile who dares raise his hand against a Jew is nothing less than a manifestation of the Mishnaic dictum, (Mishna Sotah 9:15) In the footsteps of Messiah chutzpah will be most prevalent!

ונ"ל שעלם טענת ילחק הוא שהריגת אחד מישראל הוא חילול השם שאין כמוהו בכל העולם, בדיוק כאילו נשחט הוא על המזבח, שחילה היה לו ית' כמו שטענו האראלים. ושיש עוד העזה לאחד משבעים אומות העולם להרים יד על יהודי הוא הוא דאיתא (משנה סוטה ט' ט"ו) בעקבות משיחא חלפא יסגא, ע"כ.

Isaac shows them God before their eyes. Immediately they raise their eyes upon high and begin, "You, O God, are our Father, etc." It was because Isaac himself looked into the *Shechinah* - Divine Dwelling Presence. However, as we read in the Tikunei Zohar, (Tikun 70, p.p. 136b) 'After R. Shimon and the brotherhood had been walking on the road a while, they asked him, 'Why does a baby come out of its mother's womb with its eyes closed?' He told them, 'This is the secret of the verse, (Gen 27:1) "And it comes to pass that Isaac is aged, and his eyes are too dim for seeing," It was in the visions that they showed him while in the womb of his mother, many lights, as Ezekiel saw in the *Merkava* - Chariot, every fetus is shown visions compatible with the soul it has been given. It is shown the place from which its soul is hewn, and how it can return there if works at studying

74. (זבחים ס"ה.) מזבח מנא ידעי אמר רבי אלעזר ראו מזבח בנוי ומיכאל השר הגדול עומד ומקריב עליו ור' ילחק נפחא אמר אפרו של ילחק ראו שמונח באוחו מקום, ע"כ .(ברכות ס"ב:) וכהשחית ראה ה' וינחם מאי ראה אמר רב ראה יעקב אבינו דכתיב ויאמר יעקב כאשר ראה שמונח באוחו מקום, ע"כ. ושמואל אמר אפרו של ילחק ראה שנאמר אלהים יראה לו השה ע"כ.

Talmud, (Zevachim 65a) 'How did they know where to put the altar? R. Elazar says they could see an altar standing there with the angel, Michael the Great Prince standing upon it offering sacrifices. R. Yitzchak the Blacksmith says, thet could see the ashes of Isaac, laying upon that spot.' In the Talmud, (Berachoth 62b) 'It is written, (I Chron. 21:15) "And God sent an angel to Jerusalem to destroy it: and as he was about to destroy, God saw, and He changed His mind." What did God see? Rav and Shmuel argue. Rav says, He saw Jacob the Patriarch, as it is written etc. Shmuel says, He saw the ashes of Isaac, as it is written, etc.'

the Torah and fulfilling the commandments, after being born. For then the place from which the soul is take begins to light up, illuminating numbers of other souls. And it sees how number of *Merkava* - Chariots are steered for her sake. The fetus is thus taught the whole Torah. If later the child works at it, he remembers everything he was taught in his mother's womb. Later the fetus shown Gehenna, so that it knows what is in store for it should it deserve punishment for transgressing Torah Law, just as it was shown the rewards for obedience. Later, when being born out of its mother's womb it closes.'

אלא זה כונת מאמר הגמ", וז"ל, ומחוי להו ילחק הקדוש ברוך הוא בעינייהו, ע"כ. כי ילחק הליץ בשכינה בשעת העקידה, אולם כדאיתא בתקו"ז (קל"ו: תקונא שבעין) לבתר דהוו אזלין בארחא רבי שמעון וחברוי, שאילו ליה, אמאי כד נפיק ינוקא ממעי אמיה איהו עינוי סתימין, אמר לון ודאי דא איהו רזא ותכהין עיניו מראות, באלין מראות דאחזיאו ליה במעי אמיה כמה נהורין, כמה דחמא יחזקאל במרכבה, לכל ינוקא אחזיין ליה כפום דרגיה, אחזיין ליה מאתר דאיהו נשמתיה, דאי ישתדל באורייתא ובפקודין, דינהיר ההוא אתר דאתנטילת נשמתיה, בכמה נשמתין: ואיך נחתין בגיניה כמה מרכבות, ואולפין ליה כל אורייתא, ואי אשחדל בה אדכיר ליה כל מה דהוה אולפין ליה במעי אמיה, לבתר אחזיין ליה גיהנס, דאם עבר על פקודי אורייתא מהו עונשא דיליה, כמה דאחזיאו ליה אגריה, לבתר דנפיק ממעי אמיה סתים: ע"כ.

Isaac has the ability to look at the Shechinah inside himself (see Ch. I Mishna 6) as was quoted above from the Book Bahir, What is His heart? לב - Lev - Heart = 32. They used to be indecipherable, but with them the world was created. What is 32? They are the 32 pathways. A parable of a king who was in the innermost chamber. The chambers numbered thirtytwo, and every chamber had its own pathway. Is it becoming to the king that everyone have access to him via the pathways? Isaac had the ability to enter into the innermost chamber to look at the glory of God, and this is an aaspect of Chokhma - Wisdom he is able to teach all of us, his children. For we all still have this ability as well, as the Talmud continues, Immediately they raise their eyes upon high and begin, "You, O God, are our Father, Our Redeemer from of old, is Your name." This represents the apogee of redemption and the final completion of the Order of Creation. It brings to halt the continuous cycle of martyrdom and the atonement which triggers the demand for yet another atonement, once and for all. The reason is because Isaac shows everyone how to look at and see God with their own eyes. Although the God says explicitly, (Ex. 33:20) "For no man shall look at Me and live," and we all ought to die the instant we look at God, instead the redemption occurs and no one has to die. Because the reason God created the world was to be sanctified inside the Children of Israel, this happens precisely when we all look and see God inside each one of us, for then it becomes apparent that God never actually had to constrict or damage Himself by desiring us, that we in our desire, individually and collectively, to sanctify God within ourselves, brought the world into existence. God's Light, so to speak, has never been diminished, our own eyes have seen that it is so. There never was any diminution and no atonement was ever required, for God's quality, character and nature are out in the world and He is sanctified inside the Children of Israel.

שבינחק יש כח להסתכל על השכינה שבתוכו. והוא מה ששנינו לעיל מהספר הבהיר, וז"ל, לב הוא שלשים ושתים והיו סתומים ובהם נברא העולם. מאי ל"ב, אמר ליה ל"ב נתיבות, משל למלך שהיה בחדרי חדרים ומנין החדרים ל"ב, ולכל חדר יש לו נתיב, נאה למלך זה להכנס הכל בחדרו על דרך נתיבתיו, ע"כ. שינחק היה לו הכח לכנס לתוך חדרי חדרים להסתכל בכבודו ית' וזהו הכחמה שלימד אותנו, שגם בנו עוד יש הכח הזו כדאיתא בגמ', מיד נשאו עיניהם למרום ואומרים אתה אלהי"ם אבינו גואלנו מעולם שמך, ע"כ. שהוא הגאולה וסוף ותכלית לגלגל החוזר היינו המיתה על קידוש השם שתובע עוד מיתה כמוהו לכפר עליו, שמחוי להו ילחק הקדוש ברוך הוא בעינייהו, וכתיב (שמות ל"ג כ') כי לא יראני האדם וחי וגו'. ובאותו רגע ממש מתחייבים מיתה על ההבטה. ונגאלים ואינם מתים כי זו היה המטרה ומגמתו ית' בבריאת העולם שיתקדש שמו בתוך תוכיות כל אחד ואחד. שבזה נתגלה ומבורר שלא היה למנום בו ית' מתחלה, דלא

נתמעט אורו דהא בעינינו מסתכלים ורואים אותו ית' ולא חבל בעלמו ואינו לריך כפרה, דהא ילא טיבו בכל העולם כולו ונתקדש בתוך בני ישראל<sup>75</sup>.

The chief lesson to take from this story of Isaac's dialogue with God is that it is absolutely forbidden and definitively prohibited to agree, the way Abraham and Jacob agreed, that even one of their children be hurt or lost or die, even for the sanctification of God's Name. To argue otherwise is to invokes God's mockery, 'neither reasoning from the aged, nor advice from the young.' The chief sanctification of God's Name will come from this, (Mic. 7:15) that "As in the days when you came out from the land of Egypt, I will show you miracles," and his Name will be magnified through His salvation of the Jewish People in general and in particular. Amen, may it so be.

ועיקר נקח ללמוד ממנו שאסור בהחלט להסכים כמו שהסכמו אברהם אבינו ויעקב אבינו שימות או יאבד או יעונה שום אחד מבני ישראל על קידוש השם, בחי' לא בסבי טעמא ולא בדרדקי עלה. ושטיקר קדושת שמו ית' יבא מזה שיראנו נפלאות כימי לאתנו מארץ מלרים (מיכה ז' ט"ו). ויתגדל שמיה רבה על ידי ישועת ישראל בכלל ובפרט. אמן כן יהי רלון.

Finished and completed, all praise to the Creator of the world, this second day of the order of, "In this year of Jubilee, let every man go back to his heritage." (Lev. 25:13) The 7th of Iyar - 5768.

Chicago, Illinois USA

תם ונשלם שבח לבורא עולם יום שני לסדר בשנת היובל הזאת תשבו איש אל אחזתו וגו' ז' אייר תשס"ח לפ"ק פה שיקאגא יל"ו

1.5. ונ"ל שיש גם ספר מיוחם לילחק אבינו והיא ספר לעומת ספר ילירה. כי ילחק אבינו הוא היחידי בתנ"ך שאמר על עלמו (בראשית כ"ז ד') ועשה לי מטעמים כאשר אהבתי והביאה לי ואכלה בעבור תברכך נפשי וגו'. ולא פחד להנות מעונג אכילת מטעמים. וגם בזיווגו כתיב (בראשית כ"ז מטעמים כאשר אהבתי והביאה לי ואכלה בעבור ילחק מלחק את רבקה אשתו וגו'.

It seems to me that somewhere there ought to be a book attributed to Isaac as well, in contrast to Sefer Yetzira. Isaac is the only man in Scripture who said about himself, (Gen. 27:4) "Cook me delicacies the way I love it. Bring it to me and I will eat, in order that my soul bless you." Isaac was not afraid to enjoy food, nor was he averse to taking pleasure from life, as we see, regarding his marriage, (Gen. 26:8) "He looked and saw Isaac playing with Rebecca his wife."